EL SIGLO

EDICION DE 12 PAGINAS

Año XLIX.—Núm. 14,025 — Montevideo, Martes 6 de Junio de 1911 — Redacción y Administración, Rincón 154 al 158

EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRÉS RAMÍREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
» Martín C. Martínez
» José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con los que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EL AÑO 1863

Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital é interior	Exterior
Por un mes.	$ 1.00	1.50
» tres meses	» 3.00	4.50
» seis meses	» 5.50	8.50
» un año.	» 10.00	16.00

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantado que le corresponda por el tiempo que se pida de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones pueden enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiera á suscripción, cambio de domicilio é inserción de avisos, deben dirijirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRÉS CABRAL

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., calle de la Grange Bateliere N.o 18.

En Buenos Aires para avisos y suscripciones: Isauro P. Arguello, calle Balcarce N.o 169.

INDICADOR

NUESTRO FOLLETIN

"EL PÁJARO AZUL" . pág. . . 2

JUZGADOS DE PAZ

1.a sección—Plaza Independencia 73 (Norte), Enrique de León.
2.a » —Treinta y Tres 57, José Puig y Maciel.
3.a » —Ituzaingó 205 (altos), Eugenio Pérez Gorgoroso.
4.a » —Liniers 158, Alfredo Costa Gutiérrez.
5.a » —Cuareim 234, Atilio C. Brignole.
6.a » —Yi 177, César Scriaffino.
7.a » —Cordón, Magallanes 122b, José M. Reyes Lerena.
8.a » —Aguada, Agraciada 397 (altos), Carlos S. Prat.
9.a » —Villa Colón, Julio Baiz.
10.a » —Villa de la Unión, 18 de Julio 101a, Eduardo Artecona.
11.a » —Maroñas, 18 de Julio 527a, Juan Villalengua.
12.a » —Reducto, San Fructuoso 51, Antonio R. de S. Bastos.
13.a » —Villa del Cerro, Grecia 140, Horacio D. Vigil.
14.a » —Paso del Molino, Olivos 51a, Pablo R. Lamela.
15.a » —Tres Cruces, Lavalleja 88, Ventura Fernández.
16.a » —Barra de Santa Lucía, Sebastián Robaina.
17.a » —Miguelete, Paso de Mendoza, Ramón Zavalla.
18.a » —Pocitos, Joaquín Requena 130, Vicente Borro.
19.a » —Villa Muñoz, Arenal Grande 303, Rodolfo Brunel Solsona.
20.a » —Pantanoso, Continuación Agraciada 104, Carlos F. Muñoz.
21.a » —Sayago, Millán y Raffo, Julio Arizaga.

ASISTENCIA PUBLICA

1.a sección—Cerrito 194, de 2 á 3 p. m.
2.a » —18 de Julio 467, de 8 á 10 a. m.
3.a » —Miguelete 313, de 10 á 11 a. m.
4.a » —Santa Fé 54, de 10 á 11 a. m.
5.a » —Agraciada 931, de 7 á 8 a. m.
6.a » —18 de Julio 162 (Unión), de 8 á 9 a. m. y de 1 1/2 á 3 p. m.
7.a » —Defensa 52, de 7 y 30 á 9 a. m.
8.a » —Villa del Cerro.

SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Mercedes 228

Horario: de 9 p. m. á 7 a. m.—Teléfonos: Compañía Telefónica de Montevideo N.o 763 (Cordón)—Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional N.o 25.

SERVICIO DE VACUNACION

(Gratuito)

Isla de Flores 234.

HOSPITALES

Hospital de Caridad—25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.
» Militar—8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.
» (Pereira Rossell) de Niños—Boulevard Artigas y Brandzen.
» Italiano—18 de Julio esquina Boulevard Artigas.
» Asilo Español — Avenida General Garibaldi.
» Británico — Juan Lindolfo Cuestas 77.

COMISARIAS

De Aduana—25 de Agosto 274
1.a sección—25 de Mayo 85.
2.a » —Reconquista 182.
3.a » —Daymán 112.
4.a » —Cuareim 236.
5.a » —Colonia 360.
6.a » —Constituyente 105a.
7.a » —Salsipuedes 212.
8.a » —Justicia 123.
9.a » —18 de Julio N.o 914.
10.a » —Pereira 98 (Pocitos).
11.a » —Agraciada 438.
12.a » —Reducto 172.
13.a » —Avenida General Flores 261.
14.a » —Sierra 86.
15.a » —18 de Julio 127.
16.a » —P. Ituzaingó 121.
17.a » —Camino Mendoza.
18.a » —Agraciada 716.
19.a » —Aurora 81 (Pantanoso).
20.a » —Millán 692.
21.a » Colón.
22.a » —Camino á Melilla.
23.a » —Camino del Medio Rincón del Cerro.
24.a » —República Argentina 97 (Cerro).

Museo Nacional—Días de visita jueves y domingo de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica—Plaza Libertad 22—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Oficina de Verificacion General de Pesas y Medidas—Piedras 79.

Instituto Metereológico Nacional—Cerrito 8, (3.er piso).

Cuerpo de Bomberos—Calle Yí y San José—Teléfono Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 523.

Luz eléctrica—Depósito Dayman 105—Teléfono La Uruguaya (Central) 1010 y la Cooperativa.

Instalaciones, Dayman 101 — Teléfono La Uruguaya (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfono La Uruguaya, Paso 118 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas—Administración 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos, 25 de Mayo 435.

Compañía de Aguas Corrientes—Administración, Zabala 145. Teléfono La Uruguaya 384 (Central) y La Cooperativa.

Talleres, Colonia y Yaro—Teléfono: **La Uruguaya 445 (Cordón) y La Cooperativa.**

CORRESPONDENCIA A SALIR

AVISOS FIJADOS EN EL CORREO

Viena, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Río de la Plata, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy, á las 10 p. m.

Madrid, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Siena, italiano, de Buenos Aires, para Santos, Dakar y Génova saldrá el 6 de Junio. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 2 p. m. del día 5.

Principe di Udine, italiano, de Buenos Aires, para Santos, Barcelona y Génova, saldrá el 6 de Junio.

La correspondencia se recibirá en Central hasta las 3 p. m. del día 5.

Formosa, francés, para Santos, Río de Janeiro, Dakar, Las Palmas y Marsella, saldrá el 7 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 9 a. m.

Coburg, alemán, para Madeira, Vigo, Amberes y Bremen, saldrá el 7 del corriente.

La correspondencia se recibirá en Central hasta las 10 p. m. del día 6.

Verdi, inglés, para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Trinidad, Barbadas y Nueva York, saldrá el 9 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 9 a. m.

Regina Elena, italiano, para Barcelona y Génova, saldrá el 10 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 4 p. m.

Raeburn, inglés, para Bahía, Las Palmas, Coruña y Liverpool, saldrá el 11 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 10 a. m.

—La correspondencia para los vapores de la carrera á Buenos Aires se recibe en Central: Recomendada hasta las 4 p. m. Ordinaria á las 5 p. m.

Ultima hora kiosko de la Aduana hasta la puesta del sol.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 a. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—**Hora del cierre de Valijas 5.45 p. m.**—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves.—**Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.**—La de Asunción y Corumbá por Vía Buenos Aires (Rosario) los días miércoles y sábados.—**Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.**—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre los martes, jueves y sábados.—**Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.**—La de Bagé los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el kiosko de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) solo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas, se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con 3 días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valijas en Central y en las sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

ESPECTACULOS

SOLIS—Compañía de zarzuela española.—Próximamente debut.

URQUIZA—Compañía dramática italiana Mariani-Calabresi.—Debut el miércoles 7.—«Papá Eccellenza».

CIBILS—Compañía española de zarzuelas y operetas.—Hoy martes 6 á las 8.30:—«El pícaro mundo»; «El obrero de Vergara»; «La alegre trompetería».

POLITEAMA—Compañía italiana de ópera cómica y opereta.—Debut el 10 de Junio.

NACIONAL—Compañía española de zarzuela y opereta Gómez Rosell.

CASINO—Tournée Seguin — Función todas las noches con variados programas. Los domingos y días festivos matinée.

ROYAL—Tournée Bordo Dillac—Función todas las noches—Domingos y días festivos matinée familiar á las 3 de la tarde.

STELLA D'ITALIA—Compañía cómico-lírica italo-uruguaya, dirigida por el actor Enrique Montefusco.—Calle Mercedes núm. 502, esquina Yaro.

JUDICIALES

EDICTO—Por mandato del Señor Juez Letrado de lo Civil de 2.o turno doctor don Alfredo Furriol, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Francisco ó Vicente Bartolo Parma á fin de que todos los que se consideren con derechos á sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 62, á deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Mayo 17 de 1911.—Andrés R. Chipito, Actuario. 1426ju24.

JUDICIAL.—De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor Ovidio Grané, se hace saber que el día veinte y dos del corriente, á las tres de la tarde, y en las puertas del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate público por el martillero don Manuel García de Zúñiga, asistido del alguacil y actuario, de un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, situado en el Pueblo Ituzaingó, jurisdicción de Maroñas en este departamento, señalado en el plano respectivo con el número cinco de la manzana número diez, compuesto de veinte y un metros cuarenta y siete centímetros de frente al Este á la calle Maroñas, por quince metros cincuenta centímetros de fondo al Oeste por donde linda con el solar número seis, por el Norte, con el cuatro y por el Sud con la calle Rincón, formando un área superficial de trescientos treinta y dos metros setenta y ocho decímetros, inmediato al «Almacén del Triunfo» de don Domingo Negrones, cuyo inmueble ha sido tasado en [illegible] pesos.

Se previene que no se admitirá oferta que no exceda á las dos terceras partes de la tasación y que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento á los efectos del art. 519 del Código de P. Civil. Los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, Ituzaingó 125, por el término legal. Esta venta ha sido ordenada en los autos seguidos por don Ambrosio Canessa contra don Lázaro Deviente, por cobro de pesos. — Montevideo, Junio 3 de 1911. 1576-jn. 22

RECTIFICACION DE PARTIDAS—De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Mariano Pereira Núñez (hijo) se hace saber que en los autos doña María Josefa Felicia Masner solicitando rectificación de partida se ha dictado la resolución siguiente: «Treinta y Tres, Mayo 6 de 1911.—Vistos: con audiencia del ministerio público el pedido de rectificación de las actas del Registro del Estado Civil que lucen á f. 2; Resultando: Que el peticionante se presentó á f. 4 solicitando la rectificación de la partida referida en el sentido de que se sustituyera el apellido Davila que en ella aparece por el de Masner que según el compareciente es el verdadero apellido paterno expresando las circunstancias que han dado origen á ese error de apellido y ofreciendo la información del caso para acreditar los hechos expuestos; Resultando: Que recibida dicha información y conferida vista al ministerio público este expresa que se acceda al referido petitorio; y Considerando: Que la información producida comprueba en efecto en concepto del juez proveyente el error de que adolece la partida de que se trata; Considerando: Que hechas las publicaciones de estilo nadie se ha presentado formalizando oposición. Por estos fundamentos y atento lo dispuesto al respecto por la ley del Registro del Estado Civil, fallo: Ordenando la rectificación de la partida de f. 2 en el sentido solicitado esto es mandando que se sustituya el apellido paterno Davila por el de Masner por ser este el verdadero. Publíquese esta resolución en los diarios de la localidad y de la capital que correspondan y acreditada dicha publicación háganse en las referidas partidas las anotaciones marginales del caso librándose al efecto los oficios pertinentes á la Intendencia Municipal y á la Dirección del Registro del Estado Civil.—M. Pereira Núñez (hijo).—Lo proveyó y firmó el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Mariano Pereira Núñez (hijo) en Treinta y Tres á seis de Mayo de mil novecientos once, doy fé.—Rafael F. Ximenez, escribano público». Por tanto á los efectos del art. 1.o de la Ley de 7 de Julio de 1888 se hace esta publicación.—Treinta y Tres, Mayo 19 de 1911.—**Rafael F. Ximénez**, escribano público. 1529-jn. 15

LICITACIONES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—LICITACION—Montevideo, Mayo 29 de 1911.—Convócase á licitación pública por segunda vez para el transporte de pedregullo y recebo desde la Cantera Municipal de «La Tablada Norte» hasta el Camino de Melilla conocido por de Los Hornos con sujeción al pliego de condiciones que está en Secretaría á consulta de los interesados todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente deberán presentarse por los interesados el día 9 de Junio próximo á las 4 p. m.—**La Dirección.** 1568-jn. 9

DEPARTAMENTO NACIONAL DE INGENIEROS—LICITACION — Construcción de la Escuela Rural núm. 18 en Buena Vista, departamento de Cerro Largo.—Llámase á licitación por el término de veinte días para la construcción de un edificio escolar en «Buena Vista», la que deberá ejecutarse de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento N. de Ingenieros y en la Intendencia M. del departamento de Cerro Largo.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal mencionada hasta el día lunes 19 de Junio próximo á las dos y media de la tarde á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Mayo 30 de 1911.—**Félix Illa**, Secretario General. 1531-jn. 19

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO

OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION—Llamado á licitación para la construcción de un galpón de hierro galvanizado destinado á Depósito de Inflamables.

Llámase á licitacion para la construccion de un depósito destinado á inflamables en la manzana comprendida entre las calles General César Díaz, General Freire, Arapey y Daymán de acuerdo con las especificaciones de la memoria descriptiva, pliego de condiciones y planos que se hallan de manifiesto y á disposicion de los interesados en esta Oficina (Piedras 156), todos los días hábiles de 9 112 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado de ps. 0.25 se recibirán hasta el dia 3 de Julio del corriente año á las 3 de la tarde, fecha y hora en que se les dará apertura; reservándose la administracion el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, 26 de Mayo de 1911.—Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.o. 1507jn13.

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO

OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION—Llamado á licitación para la construcción de ocho (8) depósitos en cemento armado destinados á inflamables.

Llámase á licitacion para la construccion de ocho depósitos en cemento armado destinados á inflamables, de acuerdo con la memoria, pliego de condiciones y planos que se encuentran de manifiesto en esta Oficina (Piedras 156), todos los dias hábiles de 9 112 á 5 p. m.

Los interesados podrán presentar sus propuestas en sellado de ps. 0.25 hasta el día 26 de Junio próximo venidero, fecha y hora en que se les dará apertura; reservándose la Administracion el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, 26 de Mayo de 1911. Eduardo A. Lukasiewicz.—Oficial 1.o. 1508jn13.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Mayo 29 de 1911.—Convócase á licitación pública por segunda vez para la adquisición de pedregullo destinado á la conservación de la carretera de Carrasco desde la calle Pan de Azúcar hasta el puente sobre el Arroyo Toledo con sujeción al pliego de condiciones que está en Secretaría á consulta de los interesados todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m. Las propuestas en el sellado correspondiente deberán presentarse por los interesados en el local de la Dirección el día 12 de Junio próximo á las 4 p. m.—**La Dirección.** 1528-jn. 12

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO—OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION. — **Llamado á licitación para la construcción de un muelle de madera en el Dique de Ribera, entre las calles de Florida y Convención.**—Llámase á licitación para la construcción de un muelle de madera en el Dique de Ribera, entre las calles Florida y Andes, de acuerdo estricto al pliego de condiciones, memoria y plano que los interesados podrán consultar en esta oficina, Piedras núm. 156, todos los días hábiles de 9 1 2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado de $ 0.25 se recibirán en dicha oficina, hasta el día 16 de Junio próximo venidero, á las 3 de la tarde, fecha y hora en que se les dará apertura; reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 20 de 1911.—**Eduardo A. Lukasiewicz**, Oficial 1.o. 1463jn10

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO—OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION. — **Llamado á licitación para la construcción de un muro en cemento armado entre las calles Florida y Convención en el Dique de Ribera.**—Llámase á licitación para la construcción de un muro de cemento armado en el Dique de Ribera entre las calles Florida y Convención, de acuerdo con el pliego de condiciones, memoria y plano que los interesados podrán consultar en esta oficina, calle Piedras 156, todos los días hábiles de 9 1 2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado de $ 0.25 se recibirán en dicha oficina hasta el 17 de Junio próximo venidero, á las 3 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 20 de 1911.—**Eduardo A. Lukasiewicz**, Oficial 1.o. 1462jn10

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO—OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION. — **Llamado á licitación para la construcción de un muelle de madera en el Dique de Ribera.**—Llámase á licitación para la construcción de un muelle de madera en el Dique de Ribera con frente á la calle César Díaz, de 100 metros de largo por 16 de ancho, en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones, memoria y plano, que se encuentran de manifiesto en esta oficina, Piedras 156, todos los días hábiles de 9 1 2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado de $ 0.25 se recibirán en esta oficina hasta el 13 de Junio próximo venidero á las 3 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas. — Montevideo, Mayo 20 de 1911 — **Eduardo A. Lukasiewicz**, Oficial 1.o. 1464jn10

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO—OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION — **Llamado á licitación para la construcción del adoquinado de las zonas que circundan el galpón de inflamables.**—Llámase á licitación para el adoquinamiento de las zonas que circundan la manzana en que está emplazado el galpón para inflamables, entre las calles General Freire, César Díaz, Arapey y Dayman, de estricto acuerdo con el pliego de condiciones y plano que se hallan de manifiesto en esta oficina, Piedras núm. 156, todos los días hábiles de 9 1 2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas en sellado de $ 0.25 se recibirán hasta el día 14 de Junio próximo venidero á las 3 de la tarde, fecha y hora en que se les dará apertura; reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas. —Montevideo, Mayo 20 de 1911.—**Eduardo A. Lukasiewicz**, Oficial 1.o. 1466jn10

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO—OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION. — **Llamado á licitación para la provisión y colocación de 390 metros de vía en el muelle de madera núm. 10.**—Llámase á licitación para la provisión y colocación de 390 metros de vía en el muelle de madera núm. 10, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano que se hallan de manifiesto en esta oficina, calle Piedras 156, todos los días hábiles de 9 1 2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado de $ 0.25 se recibirán hasta el 21 de Julio próximo venidero á las 3 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 20 de 1911.—**Eduardo A. Lukasiewicz**, Oficial 1.o. 1467jn10.

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO—OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION — **Llamado á licitación para la construcción de un muro de cemento armado en el Dique de Ribera.**—Llámase á licitación para la construcción de un muro de cemento armado sobre el Dique de Ribera, con frente al arranque del muelle de madera y á la calle César Díaz, de acuerdo con el pliego de condiciones, memoria y planos que se hallan de manifiesto en esta oficina, calle Piedras 156, todos los días hábiles de 9 1 2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado de $ 0.25 se recibirán hasta el 12 de Junio próximo venidero á las 3 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 20 de 1911.—**Eduardo A. Lukasiewicz**, Oficial 1.o. 1465jn10.

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO—OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION. — **Llamado á licitación para la provisión y colocación de 400 metros de vía en las ramblas del Puerto.**—Llámase á licitación para la provisión y colocación de 400 metros de vías en las ramblas del Puerto de acuerdo con el pliego de condiciones y el trazado indicado en el plano respectivo que los interesados podrán consultar todos los días hábiles de 9 1 2 a. m. á 5 p. m., en esta oficina, calle Piedras núm. 156.

Las propuestas en el sellado de $ 0.25 se recibirán hasta el 31 de Agosto próximo venidero á las 3 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 20 de 1911.—**Eduardo A. Lukasiewicz**, Oficial 1.o. 1461jn10.

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS—LICITACION—Llámase á propuestas para la impresión de tres mil ejemplares de la Guía Postal Telegráfica que editará esta Dirección, de acuerdo con el pliego de condiciones y modelo que está á disposición de los interesados en la Oficina de Utiles, todos los días hábiles de 9 112 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m.

Estas propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado y en el sellado correspondiente el día 12 de Junio próximo á las 3 p. m. en el despacho del Director General, donde serán abiertas en la misma fecha y hora, en presencia de los proponentes que concurran personalmente ó por medio de representantes autorizados.

La Dirección General se reserva para sí y para el Ministerio del ramo, el derecho de aceptar total ó parcialmente la ó las propuestas que se consideren más convenientes ó rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 31 de 1911.—La Secretaría. 1561jn13.

ESCUELA DE VETERINARIA—LLAMADO A LICITACION—Llámase á licitación pública, por el término de 10 días, para la construcción é instalación en el camino Larrañaga número 368 de un baño de sumersión, automático, para ganado bovino y ovino, destinado á la experimentación de sarnífugos y garrapaticidas.

La Secretaría de la Escuela suministrará á los interesados los datos necesarios para la ejecución de la obra.

Las propuestas, formuladas en el sellado correspondiente, podrán presentarse en el local de la calle Rivera núm. 310, hasta el día 13 del corriente á las 4 p. m. La Escuela se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue conveniente ó de rechazarlas todas.—Montevideo, Junio 3 de 1911.—**Benjamín Capurro**, Secretario. 1574-jn. 14

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS—LICITACION—Llámase á propuestas para la provisión de los formularios, libros y libretos impresos que se necesitarán para el servicio de la repartición en el ejercicio económico 1911-1912, con arreglo al pliego de condiciones que se ha formulado y que con los modelos respectivos estarán á disposición de los interesados en la Oficina de Utiles, todos los días hábiles de 9 y 112 a. m. á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m.

Estas propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado y en el sellado correspondiente, el día 14 de Junio próximo á las 3 p. m. en el despacho del Director General, donde serán abiertas en la misma fecha y hora, en presencia de los proponentes que concurran personalmente ó por medio de representantes autorizados.

La Dirección se reserva para sí y para el Ministerio del ramo el derecho de aceptar total ó parcialmente la ó las propuestas que se consideren más convenientes ó rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 31 de 1911.—La Secretaría. 1560jn13.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—LICITACION.—Montevideo, Mayo 31 de 1911.—Convócase á licitación pública para la construcción de una alcantarilla de cemento armado sobre el Arroyo Quita Calzones en la Avenida Buschental con sujeción al plano y pliego de condiciones que está en Secretaría á consulta de los interesados todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente deberán presentarse por los interesados en el local de la Dirección el día 10 de Junio próximo á las 4 p. m.—**La Dirección.** 1546-jn. 10

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Mayo 29 de 1911.—Convócase á licitación pública por segunda vez para el transporte de pedregullo y recebo desde la Cantera Municipal de La Tablada del Norte á la carretera Nacional á Las Piedras desde la Avenida Lezica (Colón) hasta el arroyo de Las Piedras con sujeción al pliego de condiciones que está en Secretaría á consulta de los interesados todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente deberán presentarse en el local de la Dirección el día 9 de Junio próximo á las 4 p. m.—**La Dirección.** 1527-jn. 9

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS—LLAMADO A LICITACION—Llámase á propuestas para la colocación de vías en el galpón destinado á depósito de mercaderías del ramo [illegible].

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los solicitantes en la Secretaría de esta Dirección.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente, el sábado 10 del corriente á las 3 p. m., hora á que se abrirá en presencia de los interesados que concurran al acto.

Esta Dirección se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más ventajosa ó de rechazar todas si así le conviniese.—Montevideo, Junio 3 de 1911. 1580-jn. 10

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL — Llamado á propuestas para instalar el servicio de calefacción en el edificio de la «Maternidad»—Se llama á propuestas para instalar el servicio de calefacción á vapor á baja presión, en el edificio destinado á «Maternidad y Refugio de Embarazadas» (Boulevard Artigas y Coronel Brandzen).

Las propuestas se ajustarán al pliego de condiciones y planos que se hallan á disposición de los interesados en la Secretaría General, Rincón 24, todos los días hábiles de 12 á 6 p. m., hasta el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la mencionada Secretaría, el jueves 30 del corriente á las 4 p. m.—Montevideo, Junio 3 de 1911.—**La Dirección General.** 1595-jn. 30

Compañía General de Ropa Blanca

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 26, inciso 1.o de los Estatutos Sociales, se convoca á los señores Accionistas á la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el día miércoles 7 del entrante mes de Junio á las 4 p. m. en el local social, calle Mercedes número 73, para considerar la siguiente orden del día: Consultar á los señores Accionistas sobre la futura marcha de la Compañía para su mayor desenvolvimiento. Los accionistas que hayan de tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea depositarán sus acciones en la Caja de la Compañía, hasta cinco días antes del fijado para la reunión.

Montevideo, Mayo 22 de 1911.

1484-jn. 7 **El Directorio.**

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Desde el 22 del corriente en adelante se entregarán á los señores Accionistas del Ferrocarril Central del Uruguay, en la Oficina de la Comisión Local, Estación Central, los warrants para cobrar en el Banco de Londres y Río de la Plata el dividendo núm. 61 que sobre su stock ordinario se ha declarado por el semestre vencido el 31 de Diciembre ppdo., á razón de 5 % anual.

Así mismo se abonarán los dividendos, por igual semestre, á los accionistas del Ferrocarril Nord Este del Uruguay.

Horas de pago: de 10 á 11.30 a. m. y de 2 á 4 p. m., todos los días hábiles menos los sábados.—Montevideo, Mayo 19 de 1911.—**La Comisión Local.** 1454-jn. 6

AVISOS TELEGRÁFICOS

Un centésimo por palabra
por cada publicación

SOLAR con frente á la playa Malvín, se vende, Soriano 124. 1596jn10.

ARRIENDANSE para ganadería ó agricultura mil cuadras de campo bien situadas en la 6.a sección del departamento de Soriano. Libres el 15 de Junio del corriente año.—Ocurrir 8 de Octubre 356, de 1 á 3 p. m. 1595jn23.

GOBERNANTA extranjera, para niños se necesita. Con buenos informes. Buen sueldo. Ocurrir esta imprenta á D. C. 1563-jn. 8.

SIRVIENTA bien recomendada, buen sueldo, se necesita Sarandí 36. Inútil presentarse sin buenos informes. jn. 21

LA VERDADERA piedra imán se vende con instrucciones gratis en Defensa 84 esquina Lavalleja. 1549-jn. 17

COMO SE VA A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA se lo dirá el Almanaque-Guía de «El Siglo» para 1911.

COMO SE CORTA UN VESTIDO—Lea el Almanaque-Guía de «El Siglo» para 1911.

DIAS DE RECIBO de las principales familias los encontrará en el Almanaque-Guía de EL SIGLO para 1911.

COMIDA SANA Y VARIADA—Consulte el Almanaque-Guía de EL SIGLO para 1911.

AL COMERCIO.
A LAS FAMILIAS.
A LOS DE CAMPAÑA.
A LOS DE LA CAPITAL.
AL PUBLICO en general se recomienda el ALMANAQUE-GUIA DE EL SIGLO PARA 1911», como el libro más útil y la guía más completa de toda la república. Remita usted ps. 1.50 á la Agencia «Publicidad», calle J. C. Gómez 118 y se le mandará un ejemplar.

EN CASO DE ACCIDENTES lea los «Cuidados de urgencia» del Almanaque-Guía de EL SIGLO para 1911.

CASAS Y QUINTAS QUE ARRIENDA EL BANCO FANCES (Supervielle y Cía.)
UN PALACETE Camino Suarez núm. 15 con 15 lujosas habitaciones, y demas comodidades, cochera, etc., ps. 200; Sarandí núm. 156a, piezas 6. ps. 40; Progreso núm. 35 (Bella Vista), piezas 8, ps. 45; Washington núm. 59, piezas 6. ps. 65; Morales núm. 179, piezas 5, pesos 35; Hervidero núm. 105, piezas 4, ps. 25; Hervidero núm. 108, piezas 4, ps. 25; Gaboto número 239, piezas 4, ps. 34; Ceballos núm. 455; piezas 4, ps. 40; Juan D. Jackson núm. 35., piezas 4, ps. 33; Joaquín Requena núm. 5, piezas 4, ps. 32.

EL FUERTE DE MAKALLE—Casa de recreo para familias de Silverio Bertuzzi. Donde se encuentra un surtido general de fiambres, cerveza, licores y vinos y unos precios tan módicos que da ganas de pasar la vida en el Fuerte de Makallé. A los fondos del Parque Urbano. Concierto todos los domingos.

DIBUJANTE—Mario Radaelli—Avisos originales. Dibujos y caricaturas para anuncios comerciales en negro y color, grabados y fotograbados, en esta administración. pm.

QUEDAN TODAVIA algunos ejemplares del Almanaque-guía de EL SIGLO para 1910 con las tarifas de aduana completas. Publicidad: J. C. Gómez 118.

MAURICIO MAETERLINCK

EL PÁJARO AZUL

3

FÉERIE EN SEIS ACTOS Y DOCE CUADROS

TRADUCCION CASTELLANA
— DE —
EDMUNDO BIANCHI

con circunspección.) Buenos días, señorita... ¡Qué hermosa está usted esta mañana!...

MYTYL. — Buenos días, señora!... (A El Hada.) ¿Quién es?...

EL HADA. — Es muy fácil verlo; es el alma de Tylette que te alarga la mano... Abrázala...

EL PERRO. — (Derribando á la Gata.) ¡Yo también!... ¡Te abrazo al pequeño dios!... ¡Yo abrazo á la niñita!... ¡Yo abrazo á todo el mundo!... ¡Magnífico!... ¡Se va uno á divertir!... ¡Voy á asustar á Tylette!... ¡Hou, hou, hou!...

LA GATA. — Señor, no lo conozco!...

EL HADA. — (Amenazando al Perro con su varilla.) ¡Tú!... ¡Vas á estarte quieto, si no volverás al Silencio hasta el fin de los tiempos...

(Entre tanto, la féerie ha proseguido su curso: el Torno, en su rincón, se pone á girar vertiginosamente hilando espléndidos rayos de luz; la Fuente, en el otro ángulo, comienza á cantar con voz aguda y, transformándose en Fuente luminosa, inunda el canalón con un maravilloso flujo de perlas y esmeraldas á través de las cuales se lanza el alma del Agua, en forma de una doncella. Tiene el cabello suelto, aire plañidero y chorrea agua. Incontinenti va á encontrarse con el Fuego.)

TYLTYL. — ¿Y esa señora mojada?...

EL HADA. — No te asustes, es el agua que surge de la canilla de la fuente...

(La Jarra de la leche se vuelca, cae de la mesa y se rompe. De la leche derramada por el pavimento se eleva una gran forma blanca y pudibunda que parece tener miedo de todo.)

TYLTYL. — ¿Y esa señora en camisa, que tiene tanto miedo?...

EL HADA. — Es la Leche que ha roto su jarra...

(El Pan de azúcar puesto al pie del armario, se agranda, se alarga, y rompe su envoltura de papel, de donde surge un ser almibarado, hipócrita, vestido con un casacón mitad blanco, mitad azul. Sonriendo beatíficamente se acerca á Mytyl.)

MYTYL. — (Inquieta.) ¿Qué quiere este hombre?

EL HADA. — ¡Pero si es el alma del Azúcar!...

MYTYL. — (Tranquilizada.) ¿Tendrá caramelos?

EL HADA. — ¡No tiene más que eso en sus bolsillos y cada uno de sus dedos es un caramelo!...

(La Lámpara se cae de la mesa; su llama se yergue agrandándose, y se transforma en una luminosa virgen, de una incomparable belleza. Está cubierta de largos velos transparentes y luminosos, y se queda inmóvil, como sumida en éxtasis.)

TYLTYL. — Es la Reina!

MYTYL. — Es la Santa Virgen!...

EL HADA. — No, hijos míos, es la Luz...

(Entre tanto, las cacerolas, sobre los estantes, giran como trompos holandeses; el armario de la lencería abre sus puertas dejando pasar una magnífica sucesión de telas color de luna; de sol, á la cual se mezclan trapos y deshechos no menos espléndidos, que descienden de la escalera del granero. Pero, de repente, se oyen tres rudos golpes dados á la puerta de la derecha.)

TYLTYL. — (Asustado.) Es papá!... ¡Nos ha oído!...

EL HADA. — Gira el Diamante!... De izquierda á derecha! (Tyltyl gira vivamente el Diamante.) ¡No tan rápidamente!... Dios mío! Ya es tarde!... Lo has hecho girar muy bruscamente! No tendrán el tiempo de volver á su sitio y tendremos infinidad de molestias... (El Hada se transforma en una vieja, las paredes de la cabaña apagan sus esplendores, las Horas vuelven á entrar en el Reloj, el Torno se detiene, etc. Pero, en el apresuramiento del desbande general, mientras el Fuego corre desatentadamente al rededor de la habitación en busca de la chimenea, uno de los Panes-de-cuatro-libras, que no ha podido encontrar sitio en la artesa, estalla en sollozos y lanza rugidos de espanto.) Qué pasa?...

EL PAN. — (Deshecho en lágrimas.) ¡No hay lugar en la artesa!...

EL HADA. — (Inclinándose sobre la artesa). Pero sí hay lugar! (Empujando á los otros panes que han vuelto á su primitivo sitio). ¡Vamos, listos, acomódense ustedes!...

(Golpean de nuevo á la puerta.)

EL PAN. — (Desesperado, esforzándose, en vano, por entrar en la artesa.) Es imposible!... Me comerán antes que á los otros!...

EL PERRO. — (Brincando alrededor de Tyltyl.) Mi pequeño dios!... Yo estoy aquí todavía!... ¡Todavía puedo hablar!... ¡Todavía puedo abrazarte!... ¡Todavía, todavía... Todavía!...

EL HADA. — Cómo?... Tú tambien?... Estás aquí aun?

EL PERRO. — ¡Tengo suerte!... No he podido volver á entrar al Silencio; la trampa se ha cerrado muy pronto!...

LA GATA. — La mía también... Pero, ¿qué va á ocurrir? ¿Nos pasará algo malo?

EL HADA. — Dios mío! Debo deciros la verdad: todos los que acompañarán á los niños morirán al fin del viaje...

LA GATA. — Y los que no los acompañaren?

EL HADA. — Esos vivirán unos minutos más...

LA GATA. — (Al perro.) Ven, volvamos á la trampa!...

EL PERRO. — No, no!... No quiero!... Yo quiero acompañar á mi pequeño dios!... ¡Quiero hablarle hasta el fin del viaje...

LA GATA. — ¡Imbécil!...

(Golpean todavía á la puerta.)

EL PAN. — (Llorando á lágrima viva.) Yo no quiero morir á fin del viaje!... ¡Quiero volver enseguida á mi artesa!...

EL FUEGO. — (Que no ha cesado de recorrer vertiginosamente la pieza lanzando silbidos de angustia.) ¡No encuentro mi chimenea!...

EL AGUA. — (Que trata inútilmente de entrar por la canilla.) ¡No puedo entrar en la canilla!...

EL AZUCAR. — (Que se agita alrededor de su envoltura de papel.) ¡He roto mi papel de embalaje!...

LA LECHE. — (Linfática y pudibunda.) ¡Han roto mi jarrita!...

EL HADA. — ¡Qué tontos son, Dios mío!... Tontos y perezosos!... ¿Preferiríais, pues, continuar viviendo en vuestras groseras envolturas, en vuestras trampas y en vuestros robinetes, antes que acompañar á los niños en busca del Pájaro Azul?...

TODOS. — (A excepción del Perro y de la Luz.) Sí, sí, enseguida!... Mi canilla!... Mi artesa!... Mi chimenea!... Mi trampa!...

EL HADA. — (A la Luz que mira, como en ensueño, los trozos de su lámpara rota.) Y tú, Luz, ¿qué dices?...

LA LUZ. — Yo acompañaré á los niños...

EL PERRO. — (Aullando de júbilo.) ¡Yo también!... ¡Yo también!...

EL HADA. — Es lo mejor. Por lo demás, ya es tarde para retroceder; ya no se puede escojer el camino. Todos saldrán con nosotros... Pero tú, Fuego, no te acerques á nadie; tú, Perro, no incomodes á la Gata; y tú, Agua, tente tiesa y trata de no chorrear por todas partes...

(Se oyen nuevos golpes violentos, dados á la puerta de la derecha.)

TYLTYL. — (Escuchando.) Es papá todavía!... Esta vez se ha levantado!... Le oigo caminar!...

EL HADA. — ¡Salgamos por la ventana!... Vendrán todos á mi casa, donde vestiré decentemente á los animales y á los fenómenos... (Al Pan.) Tú, Pan, toma la jaula en la que pondremos al Pájaro Azul... Estarás encargado de su guarda... ¡Listos, listos, no perdamos tiempo!...

(La ventana se ensancha bruscamente y se abre como una puerta, por la que salen todos. Enseguida, vuelve á adquirir su primitiva forma y se cierra inocentemente. La habitación se ha vuelto oscura. Las dos camitas quedan sumidas en la sombra. La puerta de la derecha se entreabre y aparecen las cabezas del padre y de la madre Tyl.)

EL PADRE TYL. — No era nada... Es el grillo que canta...

LA MADRE TYL. — ¿Tú lo ves?

EL PADRE TYL. — Es natural... Duermen tranquilamente...

LA MADRE TYL. — Los oigo respirar...

(La puerta se vuelve á cerrar.)

ACTO SEGUNDO

SEGUNDO CUADRO—EN CASA DEL HADA

Un magnífico vestíbulo en el palacio del Hada Berylune. Columnas de mármol claro con capiteles de oro y de plata; escaleras, pórticos, balaustradas, etc.

(Entran por el fondo, suntuosamente vestidos, la Gata, el Azúcar y el Fuego. Han salido de una habitación de la que emanan rayos de luz: es el guardarropa del Hada. La Gata se ha echado una ligera gasa sobre su calzón de seda negra; el Azúcar lleva un traje de seda, mitad blanco y mitad azul ténue, y el Fuego, cubierta la cabeza de penachos multicolores, lleva un largo mantel carmesí forrado de oro. Atraviesan toda la sala, descendiendo hasta el primer plano, derecha, donde la Gata los reune bajo un pórtico.)

LA GATA. — Por aquí. Ya conozco todos los rincones de este palacio... El Hada Berylune lo ha heredado de Barba-Azul. Mientras los niños y la Luz visitan á la hijita del Hada, aprovechemos nuestro último minuto de libertad... Os he hecho venir á este lugar para daros cuenta de la situación en que estamos... ¿Están todos presentes?

EL AZUCAR. — Ahí está el Perro, que sale del guardarropa del Hada...

EL FUEGO. — ¿Cómo demonios se ha vestido?

LA GATA. — Se ha puesto la librea de un lacayo del carruaje de la Cenicienta... ¡Le viene al pelo! ¡Como que tiene alma de siervo!... Pero, ocultémonos detrás de la balaustrada... Le tengo mucha desconfianza... Sería mejor que no oyera lo que he de deciros...

EL AZUCAR. — Es inútil... Nos ha olfateado... Hola! Miren al Agua que sale del guardarropa... ¡Dios, qué hermosa está!...

EL PERRO. — (Brincando.) Magnífico!... Magnífico!... ¡Estamos hermosos! ¡Miren estas puntillas!... ¡Y estos bordados! Esto es oro y del verdadero!

LA GATA. — (Al Agua.) ¿Es la ropa "color-del-tiempo" de Piel-de-Asno?... Me parece conocerla...

EL AGUA. — Sí. Es lo que mejor me sienta...

EL FUEGO — (Entre dientes.) No ha traído el paraguas...

EL AGUA — ¿Qué decís?...

EL FUEGO. — Nada... nada...

EL AGUA. — Creí que hablábais de una gran nariz roja que ví días pasados...

LA GATA. — Vamos! No disputemos! Tenemos algo más importante en que ocuparnos... No falta más que el Pan: ¿dónde está?

EL PERRO. — Estaba en el guardarropa sin decidirse por ningún traje...

EL FUEGO. — ¡Es lástima que se tengan pretensiones cuando se tiene un aire tan idiota y se luce un vientre voluminoso!...

EL PERRO. — Finalmente se decidió por un traje turco adornado de pedrerías, una cimitarra y un turbante...

LA GATA. — Ahí está! Se ha puesto las más hermosas ropas de Barba-Azul...

(Entra el Pan con el traje que se acaba de describir. Las ropas de seda le quedan horriblemente apretadas sobre el vientre. Lleva una mano apoyada en el mango de una cimitarra atravesada en la cintura. En la otra mano lleva la jaula destinada al Pájaro Azul.)

EL PAN. — (Contoneándose vanidosamente.) ¿Qué tal? Cómo me encuentran ustedes?

EL PERRO. — (Brincando alrededor del Pan.) ¡Qué lindo es! ¡Qué tonto es!... ¡Qué lindo, que lindo!...

LA GATA. — (Al Pan.) ¿Están vestidos los niños?

EL PAN. — Sí. El señor Tyltyl ha elegido la chaqueta roja, las medias blancas y los calzones azules de Pulgarcito; en cuanto á la señorita Mytil, endosó el vestido de Grethel y las pantuflas de la Cenicienta... Pero, lo verdaderamente difícil, ha sido vestir á la Luz!...

LA GATA. — ¿Por qué?

EL PAN. — El Hada la encontraba tan hermosa, que no quería que se cubriese con ropas... Entonces yo protesté en nombre de nuestra dignidad de elementos esenciales y eminentemente respetables; y acabé por declarar que, en esas condiciones, rehusaba salir con ella...

EL FUEGO. — Era preciso comprarle una pantalla!...

LA GATA. — Y el Hada ¿qué respondió?...

EL PAN. — Me dió algunos bastonazos en la cabeza y en el vientre...

LA GATA. — Y entonces?

EL PAN. — Me convencí enseguida, pe-

EL SIGLO

Montevideo, Junio 6 de 1911

EL PRESUPUESTO

El estudio de la ley financiera presentada por el Ministro de Hacienda, no genera impresiones muy tranquilizadoras. La cifra global de las erogaciones, calculada en más de 28 millones de pesos, es indudablemente elevada. Si se considera que recién en la administración del doctor Williman el presupuesto general alcanzó á los veinte millones, resulta explicable que se experimente cierta sensación de alarma ante crecimiento tan inconsiderado en el corto espacio de tres años. A esa impresión no ha escapado tampoco el sensato director de la Hacienda. En su mensaje prevé el peligro de la elevación de los gastos, que no han recorrido un camino paralelo á los recursos, y para evitarlo recomienda la adopción de una política financiera de prudencia y alta previsión.

Nada más exacto que esta última conclusión. Las rentas del Estado entraron en un período de franco repunte á raíz de liquidada la crisis política de 1904. Año tras año comprobábase con alborozo fuertes aumentos en el producido de los principales impuestos. Pero esa tendencia puede en cualquier momento detenerse, puede, por lo menos, debilitarse, y nada más sabio que prever de anticipado esa contingencia peligrosa, evitando, con medidas de cordura, que ella influya en demérito de la marcha financiera de la Nación. No podríamos afirmar rotundamente que el aumento del poder rentístico de la República que desde hace siete años se observa como fenómeno regular, va á detenerse de un momento á otro; pero ya existen indicios positivos, datos suficientes, para demostrar que en el ejercicio económico que trascurre, ese crecimiento de las rentas públicas se ha debilitado.

Los impuestos aduaneros sobre el consumo que, como consecuencia de nuestro pésimo régimen impositivo, integran más de la mitad de los recursos de la Administración, han experimentado en su producido una detención algo violenta. Durante el ejercicio económico 1909-1910, la Aduana produjo más de un millón de exceso sobre el año anterior— 14.982.825 pesos contra 13.861.000—; en cambio la recaudación del año actual solo arrojará sobre el antecedente una ventaja de trescientos, ó á lo sumo, de cuatrocientos mil pesos. La liquidación de los impuestos de aduana está realizada hasta fin del mes de Mayo, y en esos once meses del período financiero en curso, sólo se constata un aumento sobre el año 1909-1910 de pesos 137.450.

Frente á ese debilitamiento quizás transitorio, pero sin duda efectivo, de la potencia financiera de la Nación cabe comprobar, durante el último trienio, un aumento algo inconsiderado de las obligaciones. El presupuesto que nos rige, votado en Julio de 1908 para el año económico 1908-1909, fijó las erogaciones en $ 21.075.331. Desde entonces la marcha ascendente de los gastos ha sido tan rápida como incesante. Veamos:

	Monto total	Diferencia en más respecto del anterior.
Proyecto 909-1910	$ 22.111.170	$ 1.035.839
Proyecto 1910-1911	23.333.090	1.221.920
Proyecto 1911-1912 (deduciendo los servicios de Asistencia Pública y construcción del Puerto de Montevideo)	25.110.019	1.777.019

El ascenso de las obligaciones ha sido, pues, de cuatro millones en el corto espacio de tres años, correspondiendo solamente al último período casi la mitad del repunte.

Sin embargo de esa facilidad para votar nuevos gastos, que caracteriza á la última etapa administrativa, la situación del Erario no puede tildarse de comprometida, pero ese estado todavía satisfactorio de nuestras finanzas puede desaparecer de un momento á otro si faltan el tino y la previsión necesarios. Y ya existe una amenaza positiva que conspira contra el mantenimiento de la situación desahogada de la Hacienda. Veíamos ayer que las erogaciones extraordinarias autorizadas por las leyes y decretos dictados en el primer trimestre de la presente administración, y las previstas en los numerosos proyectos remitidos, durante ese término, á la Asamblea, llegan á una suma crecidísima, imputándose solamente á rentas generales obligaciones por cuatro millones de pesos. Y bien: si en el presente período legislativo recibieran sanción esos proyectos, algunos de los que figuran en la orden del día de las cámaras, el desequilibrio sería fatal: pues las rentas públicas, aun calculadas con el criterio más optimista, no alcanzarían á cubrir ese aumento inconsiderado, brutal, de seis millones de pesos en solo un año.

Es cierto que muchas de las iniciativas que provocan esas erogaciones extraordinarias influirán poderosamente sobre el progreso de la República, diversificando é intensificando el trabajo nacional; pero al igual de los intereses económicos del país, debe contemplarse la situación de la Hacienda, que no puede ser desatendida sin exponernos á perder rápidamente lo que ha sido el coronamiento de muchos años de prudencia gubernamental y de moralidad administrativa. Es, pues, necesario pesar las ventajas de las diversas iniciativas en estudio, y limitarse á aprobar, por ahora aquellas más exigidas por el progreso de la Nación: por el perfeccionamiento económico y el bienestar social. La situación del Erario no es de tan extrema holgura, que le permita soportar continuos aumentos de los gastos, sumar millones y más millones á las altas cifras de las obligaciones que gravitan sobre el Tesoro. Ya es tiempo de hacer un alto en la tarea de acumular proyecto sobre proyecto, y calmar impaciencias que pueden ser perfectamente motivadas, pero que no es dable atender con el apremio que se desea por algunos de los bien inspirados colaboradores del actual Gobierno. Tal es el mandato que dicta, en la hora presente, la política financiera de prudencia y alta previsión que preconiza el señor Ministro de Hacienda.

A LA CUESTION

El talentoso colega que desde las columnas de "El Día" tentó organizar la defensa del monopolio de los seguros, abandonó hace días la arena periodística. Bastante trabajo ha costado el buscarle reemplazante. Después de tres semanas de prolongadas pesquisas, ayer se dió ¡al fin! con un redactor de temerario arrojo, que no ha hecho ascos á la brava reforma, y se inicia resuelto en la prédica laudataria del proyecto liberticida.

El novato panegirista del monopolio ha entrado á la liza con el pié cambiado. Apoyándose en de Greef y García Merou, dedica toda una columna para decirnos ¡gran novedad! que los monopolios fiscales se justifican cuando por ellos no se busca sino transferir á favor del Estado, y de consiguiente de la comunidad, las ventajas derivantes de una situación privilegiada que explotan, en provecho exclusivo, un corto número de capitalistas ó de empresarios.

¡Muy bien! Pero que consecuencia puede sacarse de esa idea, en favor del monopolio de los seguros? Ninguna; así lo reconoce el propio articulista. Mas entonces cabe preguntarle: ¿por qué empeñarse en que pierdan su tiempo lastimosamente, las escasas personas que aun siguen la discusión, y robar, á la vez, un espacio tan necesario á "El Día" para continuar anotando las "resonancias" de la huelga?

¡A la cuestión, carísimo colega!

PARA ÉL

El hombre se entrega, pero no se calla. Hablar en último término constituyó en todo tiempo el único recurso de su estrategia periodística. Esta vez, sin embargo, nos parece que no saldrá con la suya. Únicamente la parca inexorable conseguirá sellar nuestros labios, y aun cuando no nos tenemos fé para centenarios, la diferencia de edades con el adversario ha de conseguir que nuestra palabra sea la última.

Poco novedoso S. E., vuelve á lo del queso, intentando un chiste con lo del niño del queso de bola. Ni siquiera le pertenece, pues el mismo niño, hace poco tiempo, cayó en ese juego de palabras bastante vulgar, que ahora recoge su ingenio mendicante.

No hay novedad, tampoco, en lo relativo á la conducta del filántropo con sus obreros. Vuelve á decir que vende su diario á once milésimos, por aquello del promedio. Con ó sin promedio, desgraciados vendedores hay, que lo pagan á quince milésimos, treinta diarios por veinte centésimos, y todavía el filántropo, para imponer el premio judaico, después de un tiraje de cuatro ó cinco mil ejemplares, hace parar la máquina, demorando la salida de los demás, lo que constituye un fuerte acicate para que los pobres muchachos se sometan resignados á sus poderosos tentáculos.

Por lo demás, la comparación con EL SIGLO, que siempre resultará abrumadora para el altísimo colega, está fuera de lugar. Aun cuando la comparación le fuera favorable, S. E. no debería traerla á colación. Nosotros no somos filántropos. S. E. lo es; al menos pretende darse aires de tal, y no puede parangonarse con burgueses como los de esta casa.

El último atrincheramiento del suelfista capitelino es el discursete que espetó á las huestes de la Federación Obrera desde los balcones de la morada presidencial, y ya que de la tal Federación tenemos que hablar, le recomendamos un parrafito del artículo de su compinche "La Vanguardia" bonaerense, que ayer insertó en su diario, y que dice así:

"A primera vista, lo decimos con toda franqueza, cabe preguntarse cual era la necesidad y la justicia de esa huelga general, decretada por la Federación Obrera, institución que, como se sabe, proclamó en su reciente congreso que su ideal era el comunismo anárquico, y la destrucción de todo poder político."

Volviendo al discursete, inventa S. E. con la frescura que usa para esas cosas, que nosotros le hemos reprochado que dirigiera la palabra á los obreros. Absolutamente falso. No le reprochamos que hablara, sino cómo habló; más exactamente, cómo no habló; como se guardó el concepto que tenía de la huelga general que se anunciaba, y empujó á los manifestantes á ese terreno, para dejarlos, al fin, en la estacada, rudamente sofrenado por la unánime reprobación de la sociedad.

Fuera de tal adulteración de nuestro juicio, nada encierra su "entretenimiento" de mal entretenido, que valza dos líneas de comentario. Toda la lata sobre la cuestión obrera, que traduce las lecturas de Larrouse y del almanaque de Bristol, tanto como las profundas observaciones peripatéticas que realizó en los "bulevares", hállase fuera de lugar. Y en cuanto á su afirmación de que nos falta "la sensibilidad necesaria para adivinar los dolores ajenos y desear que se les mitigue", debemos admitirlo por venir de un perito en la materia. Dígalo, por nosotros, la horrenda peregrinación de los heridos nacionalistas, de Melo á la frontera norte, bajo la protección de aquel caballero cristiano que se llamó Luis Piñeyro del Campo. Dígalo, aquella página dantesca, escrita por S. E. con toda la sensibilidad necesaria para adivinar los dolores agenos y desear que se les mitigue. Corazoncito!

"L'Insurance bill" inglés

Iniciativa de Lloyd George

Por el correo nos llegan detalles del vasto proyecto organizando los seguros sociales que ha presentado M. Lloyd George ante la Cámara de los Comunes, y que un partidario federal del monopolio que se tienta implantar en nuestro país, indicaba como argumento en pró de la inmeditada reforma.

El proyecto del ministro inglés tiene un doble alcance. Primeramente se establece el seguro contra la enfermedad y la invalidez, aplicable á todos los obreros que tienen un tratamiento menor á 4.000 francos anuales, y que alcanzará, según los minuciosos cálculos realizados, á proteger unos 14.700.000 asalariados. En la segunda parte de la ley, que constituye una novedad para la legislación social de la Europa, el gobierno inglés organiza el seguro obligatorio contra el "chomage", pero solamente respecto de las industrias que están sometidas á mayores vicisitudes: la industria mecánica, la de construcciones, etc. Esta reforma alcanza á 2.600.000 obreros, es decir, á casi un tercio de los trabajadores industriales del Reino Unido. Si ella diera resultado, se extendería á otras corporaciones.

Para formar el tesoro que ha de atender el pago de las pensiones, se ha optado por el principio del triple aporte: contribución obrera, contribución patronal y contribución del Estado. Para el seguro contra la invalidez y la vejez, cada asegurado está obligado á concurrir con 4 1|2 dineros por semana, es decir, nueve centésimos, el empresario debe aportar, por el mismo período, 3 dineros y 2 el Estado. Para el seguro que cubre los riesgos derivados de la falta de trabajo, el obrero debe aportar 2 dineros por semana, y el patrón una cantidad igual. El Estado contribuye, en este caso, con un cuarto de los gastos totales.

Cuerpo Legislativo

CAMARA DE SENADORES

SESION DE AYER

LAS OBRAS DEL PALACIO DE GOBIERNO

SU SUSPENSION

Presidida por el doctor Feliciano Viera, sesionó ayer tarde la Cámara de Senadores con la asistencia de catorce de sus miembros.

Entre los asuntos entrados, se dió cuenta que la Comisión de Legislación presentaba su dictámen en el proyecto de ley que declara fiesta nacional el día 18 de Mayo, aniversario de la batalla de Las Piedras, y en el pedido de venia del Poder Ejecutivo para separar de sus empleos á los señores Timoteo Lois y Germán Cabrera, guardas de 2.a y 3.a clase respectivamente de la Receptoría de Santa Rosa y del destacamento "Daymán"; que la de Peticiones se expide, en las solicitudes de las señoras Juana María y Dominga del Carmen Zubillaga, Elisa Mullins de Spikerman y Elisa Spikerman de Nuñez y en el de los señores Avila Herrera y C.a; que las señoras María Inés Marques de Alvarez Cortés y Luisa Navaja de Honoré solicitan el pronto despacho de sus anteriores peticiones; que las señoras Juana y Elisa Rodríguez Carballo, Adelaida Montaño de Blanco, Ana Carbajal de Rinenthal y Patricia Burgueño de Burgueño piden se les acuerde pensión por gracia especial y que el señor Octavio Ranguis solicita que el Estado se suscriba á 500 ejemplares de su obra "El Francés al alcance de todo el mundo".

Figuraba en primer término en la orden del día la segunda discusión del proyecto que destina pesos 63.524,35 para cubrir los gastos que demande la construcción de varias mejoras en la Escuela de Agronomía.

Como el doctor Otero expresase que, á su juicio, esa suma era elevada, se resolvió postergar la consideración de este asunto, hasta que los miembros de la Comisión de Hacienda acompañados por el doctor Otero, hiciesen una visita al local de la Escuela, con el objeto de darse cuenta de visu de las obras á realizarse.

Se pasa á considerar de inmediato, el proyecto de ley que autoriza al Ejecutivo para suspender los trabajos del Palacio de Gobierno, actualmente en construcción, entrando al recinto el Ministro de Obras Públicas ingeniero Sudriers, que había concurrido con el objeto de ilustrar á los miembros del Senado, fundando las razones que se han tenido para solicitar esa suspensión.

Manifiesta el doctor Vidal que este proyecto afecta una cuestión financiera de importancia, desde el momento que se proyecta reemplazar el Palacio actualmente en construcción por otro cuyo costo será mucho más elevado, en virtud de lo cual cree que debe postergarse su consideración á fin de que pase nuevamente á informe de la Comisión de Fomento integrada con la de Hacienda.

Hace enseguida uso de la palabra el Ministro de Obras Públicas, manifestando que al solicitar el Ejecutivo la suspensión de los trabajos no lo ha hecho basado únicamente en razones estéticas, sino á fin de evitar los perjuicios de orden económico que se originarían en un tiempo más ó menos largo, siempre que se prosiguieran las obras en construcción.

Dice que respecto á este edificio se ha padecido un grave error de ubicación,—como en los de la Facultad de Medicina y Palacio Legislativo,—puesto que con el propósito de que su costo fuese más barato se ha buscado para construirlos las plazas públicas, sin comprenderse el perjuicio enorme que se hace al suprimir éstas, que son los verdaderos pulmones de la ciudad, por cuyo motivo en el futuro habrá que hacer expropiaciones costosas para construir nuevas, á fin de higienizar la población. Además, se ha omitido dejar un espacio libre alrededor del nuevo Palacio, como es de práctica en edificios de esta índole, no solo por razones estéticas, sino también para que en él pueda reunirse el público que se aglomera en sus inmediaciones los días de fiestas nacionales. Por lo tanto, cree que, después de su terminación, el gobierno se verá forzosamente obligado á construir una plaza pública junto al nuevo Palacio, efectuando expropiaciones elevadísimas, á causa de la valorización que habrán ya adquirido las propiedades inmediatas. Considera en consecuencia, que es preferible perderse los 175.000 pesos invertidos en los trabajos ya realizados, en vez de tenerse que pagar más adelante una suma mayor en esas expropiaciones.

Dice finalmente, el señor Sudriers, que la ubicación del Palacio de Gobierno debe ser fijado de acuerdo con un plan general de vialidad, que facilite en el futuro el descongestionamiento del tráfico de la Ciudad.

Expresa después el doctor Vidal, que las manifestaciones del representante del Ejecutivo no han llegado á convencerle de que exista ninguna razón de urgencia para que la suspensión de los trabajos sea considerado de inmediato. Agrega que el proyecto de la anterior administración no sobresaldrá como obra estética, pero que en cambio su faz financiera es excelente, por su costo relativamente bajo, aunque á juicio de la Comisión dictaminante del Senado de la anterior legislatura, de la que formaba parte el hoy Ministro de Hacienda ingeniero Serrato, ese costo era excesivo, creyendo que sería mejor aplicar los fondos destinados á él, en la ejecución de tres obras públicas más importantes.

El doctor Arena declara, que las razones expuestas por el ministro de Obras Públicas son más que suficientes para que el Senado vote la supresión de los trabajos, desde el momento que no se compromete opinión acerca del nuevo proyecto de Palacio de Gobierno que el Ejecutivo formulará y que deberá enviar á la Asamblea, siendo entonces el momento de discutir su faz financiera.

Termina diciendo, que no puede comprender, como escudándose en razones de economía, se quiera tirar la plata á la calle construyéndose males palacios.

Estas últimas palabras del doctor Arena dieron origen á un diálogo animado con el senador por San José, doctor Repetto, quien expresa, que, á su juicio, el edificio en construcción no es, como afirma el doctor Arena, un mal palacio.

El miembro informante doctor Tiscornia amplía el dictamen de la comisión, favorable al pedido del Ejecutivo, sosteniendo igualmente, que el Senado, al votar la suspensión de los trabajos, no compromete en lo más mínimo su opinión sobre el nuevo proyecto. Cree que aunque más no fuese que por razones de cortesía, debe accederse á la suspensión solicitada por el gobierno, y mucho más desde el momento que ella está fundada en una tan importante, como es la de mala ubicación.

Por su parte, el doctor Pérez Olave deja constancia, que consecuente con sus ideas anteriores votará la suspensión, puesto que siempre consideró malo el proyecto que se está construyendo actualmente.

El doctor Espalter sostiene, en cambio, que no está suficientemente justificada la suspensión de la obra, porque ésta no fué improvisada, sino que es el resultado de la labor de una falange de técnicos: ingenieros y arquitectos.

Agrega, que si bien puede concebirse un palacio más ideal, que reuna todas las bellezas del arte griego, construído de granito, mármol ó bronce, no por ello debe afirmarse que el actualmente proyectado es un adefesio.

Sostiene por último, que con aplazarse durante algunos días este asunto, como lo propone el doctor Vidal, no se pierde nada.

Hace nuevamente uso de la palabra el ministro de Obras Públicas, afirmando que existe verdadera urgencia en suspender los trabajos cuanto antes, desde que ya está corriendo el plazo de nueve meses que se ha pactado con el constructor, vencido el cual deberá pagársele una indemnización, recordando que dentro de ese plazo debe efectuarse el concurso proyectado. Agrega que éste debe tener grandes proyecciones, para que tomen parte en él no solamente técnicos nacionales, sino también extranjeros, á fin de obtenerse una obra completa desde todo punto de vista, puesto que no se trata de un edificio para 3 ó 4 generaciones, sino para algunos cientos de años.

Dijo también, que como técnico creía que el proyecto actual adolecía de grandes defectos, los que no eran imputables á los miembros de la comisión que lo formuló, sino al procedimiento seguido, porque en ninguna parte del mundo estos trabajos se confían á comisiones, desde el momento que una obra artística no puede ser nunca la resultante de varios criterios diferentes, y á veces opuestos.

Finalmente, el doctor Otero manifestó que él siempre había considerado el actual proyecto como un proyecto insignificante que no salía de la vulgaridad. Quiere, en cambio, que se haga una obra superior, que pueda quedar como un exponente de belleza á las generaciones futuras.

Al igual que el señor Sudriers, considera malo el proceso seguido para su confección, sosteniendo que debe hacerse un concurso amplio, si es que se desea encontrar una obra que tenga carácter de belleza y grandiosidad.

Dado el punto por suficientemente discutido, se votó primero la moción de aplazamiento del doctor Vidal, siendo rechazada. Sólo obtuvo tres votos: los de los doctores Espalter, Vidal y Repetto.

En seguida se vota el proyecto de suspensión, el que es aprobado en general y particular, suprimiéndose la segunda discusión.

Pasa á la Cámara de Representantes para su sanción definitiva.

Los doctores Vidal, Repetto y Espalter dejaron constancia de su voto negativo.

El acto no fué para más, levantándose la sesión.

CAMARA DE REPRESENTANTES

Citación

Para hoy á las 3 p. m. están citados los miembros de esta Cámara á fin de informarse de los asuntos entrados y continuar la discusión particular del proyecto de ley que fija nuevos límites entre los departamentos de Cerro Largo y Treinta y Tres y crea el pueblo "Olimar".

Después se considerarán en discusión general los siguientes proyectos: Contribución Inmobiliaria de la capital para el próximo ejercicio; Ley de Timbres y Papel Sellado para 1911-1912; Estaciones agronómicas; Creación de bosques y prados artificiales; Fomento de la inmigración; Colonización y fomento de industrias agro-pecuarias; Defensa agrícola; Prohibición de atribuir grados militares á personas extrañas al ejército, y ampliación del crédito para la concurrencia de la República á la Exposición de Turín.

Consejo de Administración del Puerto

LAS OBRAS DE SUPERSTRUCTURA

INICIACION DE LOS TRABAJOS

Celebró sesión ayer el Consejo de Administración del Puerto bajo la presidencia del señor Augusto Nery y con la asistencia de los señores doctor Juan C. Blanco, ingeniero Eduardo García de Zuñiga, coronel Guillermo Lyons y señor Enrique B. Ensech, actuando de secretario el doctor Justo José Mendoza.

Habiendo pasado el Consejo á la Oficina de Tráfico y Conservación la [illegible] de 11 de Mayo relativa á la superestructura del puerto á fin de que esa Oficina tome conocimiento y proponga un plan de [illegible] de las obras para ser sometido á la consideración del Consejo, el director de aquella Oficina, ingeniero Eduardo García de Zuñiga, se expidió en estos términos:

Señor Presidente: El orden de [illegible] de las obras de superstructura ha sido ya en gran parte determinado por las últimas resoluciones del Consejo. Las obras más urgentes son las destinadas á evitar el [illegible] del tráfico mientras dure la construcción de los galpones-depósitos. A estas obras se refieren los llamados á licitación siguientes que ya se han publicado.

1.o Muro de cemento armado en el dique de ribera en la calle César Díaz. La apertura de las propuestas tendrá lugar el 12 de Junio corriente; el plazo de ejecución es de 60 días.

2.o Muelle de madera núm. 10 en el mismo paraje. La apertura de las propuestas se efectuará el 13 de Junio corriente. El plazo de ejecución es de 150 días.

3.o Adoquinado de las calles adyacentes al proyectado galpón de inflamables (César Díaz, General Freire, Arapey y Paysandú). Las propuestas se abrirán el 14 de Junio corriente; plazo de ejecución 120 días.

4.o Muelle de madera en el dique de ribera entre las calles Florida y Convención. Fecha de la licitación, el 15 de Junio corriente; plazo de ejecución 120 días.

5.o Muro de cemento armado en el dique de ribera entre las calles Florida y Convención. Fecha de la licitación: el 17 de Junio corriente; plazo de ejecución 150 días.

6.o Sótanos de cemento armado para el galpón de inflamables. Fecha de la licitación: el 26 de Junio corriente; plazo de ejecución 120 días.

7.o Galpón de inflamables. Fecha de la licitación: 3 de Junio próximo. Plazo de ejecución 90 días.

8.o Vía férrea para el muelle número 10 á que se refiere la licitación 2.a. Fecha de la apertura de las propuestas: 23 de Junio próximo; plazo de ejecución 40 días.

9.o 100 metros de vías en las rambias. Fecha de la apertura de propuestas: 31 de Agosto; plazo de ejecución: 15 días.

Además, con el mismo fin, se construirá un galpón del tipo del F en la manzana vecina á él por el lado Sud. El proyecto de este galpón y de las zonas anexas al mismo se halla á estudio del Departamento Nacional de Ingenieros.

Finalmente por un Decreto del Ministerio de Hacienda de fecha 6 de Mayo ppdo., el que suscribe ha sido encargado de la dirección de un nuevo depósito en el terreno perteneciente al Estado sito en la calle Juan L. Cuestas esquina Washington y de las reparaciones del muelle de madera que existe en la continuación de la última de las calles nombradas.

Con la ejecución de estas obras se evitará ó se atenuará todo lo posible los efectos de la ocupación de zonas de rambias y muros de que por parte de los empresarios de los depósitos y galpones de cemento armado.

Respecto á estas últimas obras y á la provisión de las grúas eléctricas el H. Consejo conoce, por haber intervenido en la construcción, la forma en que se realizarán. Para el momento en que la empresa constructora de los depósitos empiece la construcción de los galpones números 10 y 11 estarán completamente terminadas todas las obras complementarias referidas al principio y dos por lo menos de los galpones-depósitos del muelle B.

El señor Presidente del Consejo de la Luz Eléctrica me ha comunicado con fecha Mayo 22 que tiene seguridad de poder suministrar la corriente continua necesaria para el funcionamiento de las grúas eléctricas antes de que llegue la primera de esias.

Las demás obras de superstructura ó no tienen el carácter de urgencia de las anteriores (grúas de medio pórtico, grúa flotante) ó son de fácil y rápida ejecución. De todas ellas se está ocupando ya, sin embargo, esta Oficina.

Esto es cuanto tengo que manifestar por el momento, estando pronto para ampliar verbalmente estos datos ante el Consejo.—Eduardo García de Zúñiga.

El Consejo aprobó los términos de la nota declarándose conforme con sus conclusiones y disponiendo que la Oficina de Tráfico y Conservación estudie la cuestión relativa á la instalación de guinches en los muelles de madera á que hace referencia la nota anterior. También, acordó dirigir comunicaciones al Poder Ejecutivo acerca de la provisión de energía eléctrica en el puerto para las aplicaciones mecánicas de las grúas y otras maquinarias y fijar con carácter definitivo el precio por el kilowatt-hora para la provisión de corriente continua.

APROBACION DE UN CONTRATO

Se dió lectura del decreto del Poder Ejecutivo aprobando el contrato ad-referendum concertado entre el Consejo de Administración del Puerto y la casa Allgemeine Hochbau Gesellschaft de Düsseldorf para la provisión de materiales y construcción de 1 galpones-depósitos y dos galpones celebrado el 31 de Mayo y en el cual se resuelve que el Consejo remita al Ministerio de Hacienda en copia certificada dos ejemplares de dicho contrato para ser enviados á la Comisión Financiera de las Obras del Puerto y á la Contaduría General de la Nación.

El Consejo dispuso que en cumplimiento del decreto se proceda á notificar al representante de la mencionada casa la aceptación de su propuesta.

AUMENTO DE EMPLEADOS

En una nota de la Oficina de Tráfico y Conservación ha tenido presente que el desarrollo que tomarán de inmediato las obras de superstructura así como los nuevos [illegible] que pesan sobre esa Oficina hacen necesario el aumento de los empleados y proponiendo en consecuencia que se cree un puesto de [illegible] con el sueldo mensual de [illegible] y el de un sobrestante con el de [illegible] pesos [illegible] é indicando para esos puestos al [illegible] ingeniero Francisco Iglesias Hijo y Antonio Ferreri Ramírez, respectivamente, el Consejo acordó proponer al gobierno el nombramiento de ellos señores para esos puestos con las dotaciones indicadas.

PROPUESTA ACEPTADA

Se dió cuenta que el 30 de Mayo se procedió á la apertura de las propuestas para la construcción de las obras de desagüe en el Depósito Caporro y para el [illegible] de la plataforma Norte de [illegible], habiéndose presentado las siguientes propuestas:

Propuesta núm. 1, José Cratadeux, [illegible] pesos; propuesta núm. 2, M. Acheraiz, [illegible]; propuesta núm. [illegible], Juan Virne [illegible] pesos, propuesta núm. [illegible], [illegible] 3.677,30 pesos.

Siendo la más baja la núm. 1 del señor Gratadeux y habiendo hecho presente la Oficina de Tráfico y Conservación que ese señor rebaja [illegible] de su propuesta para no exceder de la suma autorizada, se acordó aceptarla, adjudicándole la construcción de las obras.

DIVERSAS RESOLUCIONES

Se dió cuenta del informe de la Oficina de Tráfico y Conservación sobre las obras á efectuarse en el depósito Maciel para evitar inundaciones, acordándose postergar el despacho de este asunto hasta la próxima sesión á fin de que se encuentre presente el señor Director de Aduanas.

—Se mandó tomar nota del decreto del Poder Ejecutivo de 31 de Mayo [illegible] la ley de fecha 11 del mismo mes sobre superestructura del puerto y en la cual se establece entre otras disposiciones que para el tránsito y en forma de expedición de certificados de obras y adquisiciones se adopte en cuanto sea posible el mismo régimen establecido para la construcción de las obras del puerto y que fenecimiento, sustituyéndose la Oficina Técnica Administrativa por el Consejo de Administración del Puerto.

—Se resolvió proponer al Poder Ejecutivo que se autorice al Consejo para invertir la suma de $ 10.000 en las obras de reparaciones á efectuarse en el depósito A, obras que convendría llevar á cabo por Administración y por contratación directa. Se propondrá también la construcción del gabinete higiénico anexo á ese depósito indicándose que se le adjudique al contratista que en estos momentos construya los anexos á los demás depósitos por el precio de ps. 156 incluídas las conexiones con las aguas corrientes y caños maestros.

—Se aprobó el pliego de condiciones presentado para la provisión de materiales y colocación de 5 pararayos en el depósito Caporro, disponiéndose que se proceda á efectuar el correspondiente llamado á licitación.



EL FILÁNTROPO

CHUPÁNDOSE UN PROMEDIO

[illegible]

RECTIFICACION

En un escrito publicado el sábado sobre las tareas de la comisión de nomenclatura de los [illegible] se atribuyó al doctor [illegible] la idea de poner á dos de las calles los nombres de los políticos norteamericanos Clay y Canning.

El doctor [illegible] sostiene, en efecto, la proposición, pero se cuidó bien de hacer que Canning naciera en América, cosa completamente [illegible] en su [illegible].

Monumento á Zabala

La Sub-Comisión de Hacienda

[illegible] de la ciudad.

EN LA JUNTA

Asuntos pasados á informe

La Junta pasó ayer á informe de sus comisiones los asuntos siguientes:

1.o Del vecino [illegible] un expediente iniciado por el señor Rodolfo Hernandez denunciando la existencia de terreno fiscal en la manzana comprendida entre las calles Juan D. Jackson, San Salvador, Dalmiro y Defensa.

2.o De la Comisión Especial de Tranvías una nota de la Sociedad Comercial de Montevideo á propósito del levantamiento de vías por cambio de nivel en la calle Florida y Orlando Norte.

3.o Del ingeniero Peluffo un asunto de doña Catalina A. de Tammaro ofreciendo en venta un terreno para regularización de la calle Constituyente.

4.o A la Intendencia Municipal un asunto de la señora María Legrand de Bellerens sobre reclamación de la resolución que se dictó con motivo de la supresión de un trozo de calle pública en el Prado y lindando por el Norte con la propiedad de la interesada.

5.o Del doctor Varela á ingeniero Peluffo un asunto promovido por el doctor Luis P. Bottaro sobre compra de terreno de calle suprimida del amanzanamiento y situado entre las calles Inca y General Pagola.

6.o Del doctor Veiga una gestión promovida por el empleado municipal señor Plácido Laguna sobre reclamación de un puesto.

Elecciones complementarias

En Paysandú y Rocha

En el Ministerio del Interior se recibieron anteayer los siguientes despachos telegráficos dando cuenta de las elecciones complementarias en Paysandú y Rocha:

PAYSANDU, Junio 4—En este momento avisanme por teléfono que el Club Venancio Flores obtuvo en la elección de la 10.a sección, sesenta y un votos contra treinta y nueve del Club Colorado Departamental. Comunican también que con los primeros votaron muchos nacionalistas y que hay treinta votos observados, por los dos clubs. Con mayores datos mañana ampliaré estas primeras noticias. Saluda á V. E. —Felipe L. Montero.

ROCHA, Junio 4—Colegio Electoral reunido en un número aproximado de trece, proclamó senador al ciudadano Antonio Falco: primer suplente, José B. Gomensoro; segundo, Jorge Pacheco; tercero, Juan J. Lemes, y cuarto, Eugenio A. García. Saluda á V. E. atte.—Juan N. Risso, oficial 1.o E. del D.

Respecto á esta última elección, recibimos el siguiente telegrama de nuestro corresponsal en Rocha:

ROCHA, Junio 5—El domingo se reunió el Colegio Elector de senador con asistencia de trece miembros, en su mayoría venidos de campaña, seis de ellos procedentes de la 4.a sección. Constituído el Colegio, con ausencia de caracterizados miembros y después de haber sido designado presidente el señor Juan Machado, vecino de Castillos, se pasó á elegir el senador titular por el periodo complementario, resultando triunfante por mayoría el señor Antonio Falco. Votaron por éste todos los miembros venidos de Castillos y los señores Balbino Pereyra y José Boni-

LA OFICINA DEL TRABAJO

DEPENDERÁ DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Cuando ya se creía que la Oficina del Trabajo seguiría dependiendo del Ministerio de Industrias, se ha resuelto que pase á depender del Ministerio del Interior.

En esta semana se dictará el decreto correspondiente.

PARTIDO COLORADO

Comité Ejecutivo Nacional

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Colorado, se reune hoy martes 6 á las 5 y 1/2 p. m. para tratar la siguiente orden del día:

Dar cuenta de algunos asuntos entrados.

NOTAS DE FENIX

Por la libertad

Un diario de Buenos Aires hace la cuenta, con nombres propios y circunstancias, del número de evasiones que se han realizado en la Prisión Nacional de aquella capital.

Suman trece, desde 1903 hasta la fecha, y entre los medios empleados para recuperar la libertad se cuentan los siguientes: forados, limadura de rejas, ocultación dentro de una barrica, en un caso, y de una zorra, en otro, en los que se extraía la basura de la cárcel.

Las latitudes del amor

Archicuriosísimo es un proceso que acaban de fallar los tribunales ingleses.

El ingeniero de minas, Mr. Griffen, ha sido condenado á pagar 5,000 francos de indemnización á miss Mary Egan, linda criada de Swansea, por haber faltado á su palabra de casamiento.

Al día siguiente de sus esponsales con Mary Egan, emprendió el ingeniero un largo viaje.

En 1904 estaba Mr. Griffen en Corea, ocupado en una explotación minera y pronto consiguió ser un personaje importante en la corte de Seul, llegando nada menos que á jefe de la guardia del palacio imperial.

La víspera de su salida para las playas extranjeras, Mr. Griffen envió á su novia un billete amoroso desde Cardiff: "Sois una rosa pura y blanca", le decía.

Desde un puerto español volvió á escribir: "Ten valor, ¡oh, la más hermosa entre diez mil mujeres!"

Desde Nápoles remitió este suspirillo: "¡Cuánto anhelo tus noticias! Me parece que estoy en la cárcel!"

Desde el Mar Rojo: "Pienso siempre en nuestro futuro hogar. Nos sentaremos bajo nuestra parra ó nuestra higuera. Descansaremos en nuestro viejo banco de piedra de Blarney".

Del Océano Indico envió un pensamiento metafísico: "¡Amada mía! ¡Eternamente absoluta!"

Desde Colombo (Panamá) un dulce juramento:

"Mientras el mar hable de la eternidad y las rocas sigan firmes, durará mi amor".

Desde el Extremo Oriente:

"Cuarenta y cinco millones de besos".

Finalmente, al abandonar el Japón, insistió en lo dicho y aún lo aumentaba! "Cuarenta y cinco mil millones de besos", escribía.

Pero al regresar á un puerto inglés, la temperatura no era ya la misma. Había descendido tanto, que miss Mary se ha visto obligada á acudir á los tribunales, provista de todos aquellos documentos.

Total: en vez de los millones de besos se ha resignado á dar 5,000 francos.

Lo que beben

La química ha producido un desencanto á quienes atribuían especiales virtudes curativas al agua del Río Negro. La leyenda, que data de remotísimos años, era que la zarzaparrilla, la gramilla y otras yerbas medicinales que pueblan sus márgenes depositan en la corriente jugos salutíferos.

Como antiguamente la ciencia investigadora no tocaba pitos ni flautas en esas cosas, se vivía en plena convicción tradicional; desde tiempos inmemoriales se creía aquello, y nadie se tomaba el trabajo de ponerlo en duda.—ni siquiera de sospechar que las materias vegetales y animales en descomposición podrían alterar las condiciones del mentado líquido.

Se ha practicado ahora, oficialmente, el análisis del agua del Río Negro, tomada en Mercedes, y él arroja la conclusión de que "es mala" puesto que contiene 8.75 de materia orgánica y 6,014 bacterias por centímetro cuadrado.

No habrá, pues, otro remedio que apelar al arte para dejarla en estado de perfecta pureza.

El problema forestal

El 26 de Mayo último celebró sesión la Sociedad Científica de Chile. El señor Thayer Ojeda llamó la atención sobre el hecho de que la corta irracional de bosques en el Sur del país, puede llegar á ser un peligro para la climatología general y la pérdida real de un riqueza pública, llamada á tener un desarrollo considerable.

La corta y roce de los bosques que se hace sin sujeción á los preceptos científicos trae como consecuencia necesaria el alejamiento de las lluvias y la alteración de la temperatura media de las regiones pobladas ó inmediata á los bosques.

En cuanto á la pérdida de riqueza, es evidente si se considera que los bosques son parte de producción importante en los países europeos y de Norte América, de tal modo que el desarrollo de las industrias derivadas de la explotación de los mismos ha producido desequilibrio entre la producción y el consumo.

Actualmente el consumo de maderas para las aplicaciones industriales, especialmente para la fabricación de la pulpa ó celulosa, ha llegado á tal punto que comienza á sentirse verdadera crisis por la falta de bosques en condiciones de fácil y económica explotación.

Si esta crisis que comienza á sentirse en Europa, Estados Unidos y Canadá, llega á acentuarse, puede Chile con sus actuales bosques, llegar á modificar sus consecuencias, ofreciendo á la industria magníficas especies de construcción y no pocas variedades aprovechables para la extracción de la pulpa, como son las denominadas laurel, mañiú, ciruelillo y otras que son abundantes en las regiones australes del país.

A continuación pidió que la Sociedad estudiara el problema forestal bajo todos sus aspectos.

El país de los fakires

El gobierno anglo-indio publica anualmente un Libro Azul en el que al lado de numerosos datos de orden comercial ó económico, se encuentran documentos curiosos sobre las diversas plagas que no obstante los progresos de la civilización continúan asolando el país de los fakires.

Según el último censo, la población de la India inglesa pasa de 294 millones de habitantes que ocupan cerca de 56 millones de casas, pero la civilización de la masa está todavía tan poco avanzada, que en todo un año el servicio de correos no ha distribuído más que tres artículos por habitante entre cartas, paquetes y tarjetas postales.

En 1909 la peste no ha hecho más que 174,000 víctimas, mientras que en 1907 los muertos de peste fueron 1.315,000.

En la India hay 350,000 ciegos, 150,000 sordo-mudos, 107,000 leprosos y 60,000 dementes.

El gremio de los barberos es el más floreciente; cuenta con un millón de asociados; después siguen por orden de importancia el gremio de pasteleros con 285,000 miembros y el de actores con 268,000.

El número de sacerdotes asciende á 1,150 y la caridad pública sostiene cuatro millones de mendigos, de los cuales 2 millones 400,000 son fakires.

Según el último anuario publicado, las serpientes siguen siendo las que hacen más destrozos. En 1909 han matado 19,700 personas. Los tigres han devorado 900, los leopardos 300, los lobos, 270, y las demás fieras 686.

Los leopardos se han comido 42,000 cabezas de ganado, los tigres 28,000 y los lobos 10,000. Las serpientes mataron en dicho año 9,800 ovejas y cabras.

El hombre ha destruído 17,000 tigres, leopardos y lobos y 70,000 serpientes.

La herradura

Una revista científica estudia los diversos medios de que se valió el hombre, en remotas edades, para resguardar la uña del caballo. Llega á la aplicación del actual, y explica así los peligros que en la milicia acarrea su falta:

Los que por primera vez se presentan en la historia son cabalgares herrados con herradura de fierro sujetas con clavos, son las huestes de los antiguos germanos que invadieron Italia y vencieron á Roma; así se explica la gran resistencia de sus bestias y el rápido movimiento de sus ejércitos.

En la retirada de Napoleón I de los campos congelados de Rusia, donde sucumbió casi toda la artillería y caballería, se había descuidado el abastecimiento de herraduras. En las pendientes, los brutos descalzos no se podían sujetar, resbalaban, se caían y precipitaban al abismo artillería y caballería, aplastando todo en espantosa confusión: en las subidas no podían arrastrar los cañones más pequeños, aún cuadruplicando las parejas. Inútilmente se maltrataba á los pobres animales hasta la sangre, no hubo más que abandonarse á los rusos perseguidores.

Parecido les pasó á los daneses en su retirada de Schlewig á Souderburg, en la noche del 5 de Febrero de 1865. La caballería y artillería echó nueve horas en un trayecto de siete kilómetros y muchas veces los soldados tenían que tirar los cañones porque los caballos descalzos ó mal herrados no podían sujetarse sobre el suelo congelado.

Durante la guerra franco-prusiana la dirección del último ejército tomó estas experiencias muy en cuenta y mantuvo depósitos de reserva en exceso en todos los puntos estratégicos, de manera que nunca tuvo la menor falta de herraduras, y, por lo tanto, los movimientos de la caballería y artillería alemana pudo hacerse rápidamente.

En Alemania no cualquiera que tenga un martillo y vigornia puede ejercer el oficio de herrador. Solo se da permiso al que por un examen especial demuestra tener los conocimientos teóricos y prácticos para este fin, de otro modo no. Pues con razón se le da una importancia especial á la buena herradura del caballo.

Un año de "Dreadnoughts"

Este año se van á botar treinta y seis acorazados del tipo de Dreadnought cada diez días.

El primero de la série será el "Thunderer" que á estas fechas debe flotar en aguas de Blackwall (Inglaterra).

Además de estos gigantes del mar se están construyendo con destino á diversas naciones setenta buques de guerra más pequeños entre acorazados y cruceros protegidos, cuyo desplazamiento asciende en total á millón y medio de toneladas y cuyo costo se calcula en 3,500 millones de pesetas.

Una parte bastante considerable de estos buques pertenece á Rusia que desde hace tiempo se ocupa en la reconstrucción de su escuadra destruída por el Japón en la última guerra. Rusia botará cuatro Dreadnoughts, siete Alemania y dos Francia, Chile, Argentina, Japón, Brasil y Austria botarán uno cada una, é Inglaterra once por lo menos.

Es curioso el hecho de que el buque de guerra más poderoso que ha de botarse este año no pertenece á ninguna de las grandes potencias sino al Brasil. Será el acorazado "Río de Janeiro" el cual batirá el record del armamento con sus doce cañones de 35 centímetros y medio. El buque americano más moderno lleva diez cañones de 35 centímetros y la artillería gruesa del mejor buque inglés consta de diez cañones de 34 centímetros.

Peruanos y chilenos

Las fortificaciones de Arica y demás puertos del Norte de Chile han sido contratadas ya con la firma Sir John Jackson, constructora del ferrocarril de Arica á La Paz.

En una de las cláusulas del contrato se establece que no podrá la casa Jackson ocupar á ningún empleado de otra nacionalidad que no sea la inglesa ó la chilena.

Un militar chileno juzga que esa cláusula es puramente decorativa, y discurre de esta manera:

"Constantemente la prensa se ha quejado de que la casa Jackson no tenga empleados chilenos; yo creo que ahora ni nunca los tendrá, pues todos saben, tan bien como yo, que la inmensa mayoría de ellos y aún de los jefes, son peruanos.

Hay que advertir que muchos llevan apellidos ingleses, pero esta causa ni su odio á Chile desmienten su nacionalidad.

En pocas palabras se puede enunciar: "Jefes, empleados y obreros peruanos construirán las fortificaciones de Arica".

En todas partes del mundo las obras de fortificaciones se efectúan por "administración" y con una "reserva absoluta".

Desde el primer barretazo, se debe establecerse un orden de centinelas de manera que "nadie" sepa que clase de obras se hacen, con excepción de los que las construyen.

Estos deben ser gente segura á toda prueba.

Hacemos un llamamiento al patriotismo de nuestros gobernantes, á fin de que mediten en lo que van á hacer".

Fénix

Exposición Nacional de Ganadería

SU INAUGURACION EL 25 DE AGOSTO

Nota del Intendente señor Benzano

El Comité de la Exposición Nacional de Ganadería ha señalado el 25 de Agosto próximo como fecha para la inauguración de la gran Exposición del Prado.

Con tal motivo, dirigió ayer una nota al Intendente Municipal, manifestando que siendo necesario conocer el estado en que se encuentran las obras que se realizan en dicho paseo municipal, con el objeto aludido, para poder invitar á los criadores á concurrir á la que está en vías de organización, ha creído preguntarle si le será posible recibir los pabellones que allí se levantan y demás accesorios, á tiempo bastante para que la exposición citada se efectúe, debiendo tener presente que la entrega tendrá que hacerse, á más tardar, el 10 de Agosto próximo, á fin de que en los días que median entre esa fecha y el 25, se proceda al arreglo de los locales, almacenamiento de forrajes y otras operaciones preliminares.

Al mismo tiempo, se adjunta al Intendente señor Benzano, copia del decreto del Poder Ejecutivo de 7 de Marzo de 1910, por el cual el ex Intendente señor Muñoz era designado para formar parte de la comisión encargada de las obras de organización de la Exposición.

El señor Benzano dirigió ayer una nota al Presidente de la Asociación Rural, doctor Muró, manifestándole que se encuentra inhabilitado para formar parte de esa comisión, por los motivos siguientes: por ser noticia que recién llega á su conocimiento; por no existir en la Intendencia datos, referencias ni antecedente alguno que comprueben la afirmación en sentido positivo.

La nota de la Asociación Rural que se le acompañó, consigna que se incluyó en la comisión al ex Intendente señor Muñoz, pero la resolución superior que se dictó en consecuencia, omitió revalidar ú autorizar el nombramiento de las personas propuestas con ese fin.

En el "Diario Oficial" correspondiente al 27 de Junio de 1909, se registra además un despacho del gobierno, que dispone la expedición de un decreto nombrando un Comité para la construcción de un edificio destinado á Exposiciones Férias Ganaderas, en el que se indica á don Daniel Muñoz para que forme parte del mismo, pero no como Intendente Municipal, sino como simple ciudadano.

En presencia, pues, de estas resultancias, el señor Benzano ha considerado estar ajeno á los cometidos que se le confían, siendo su opinión de que carece de facultad para atribuirse el cargo que se le pretende confiar.

Estas manifestaciones se las expuso ayer por nota, como decimos, el Intendente Municipal á la Asociación Rural.

Después de un breve período de relativa paralización, han vuelto á reanudarse con toda actividad los trabajos en las obras de la Exposición Nacional en el Prado.

En estos días empezarán á techarse los pabellones 1 y 3 y se iniciarán las obras de saneamiento, problema bastante complejo, que el Comité Ejecutivo de las obras se preocupa actualmente en resolver, tomándo como base un ante-proyecto del arquitecto Gómez Ferrer.

La Empresa Acosta y Lara y Guerra ya tiene pronto y hará entrega en breve, del bonito palco que ha construído. Llama la atención en la obra que viene á embellecer notablemente nuestro primer paseo, el estilo severo y elegante de los galpones y su esmerada construcción, de un esmero que no se estila, por lo general, en las construcciones.

El Comité Ejecutivo de las obras, formado por los señores Román Freire, arquitecto J. P. Gianelli y don Eugenio Z. O'Neill, se reune semanalmente en el local de la Asociación Rural y á sus reuniones concurre con toda asiduidad el arquitecto señor F. Gómez Ferrer, que ha sido y es el principal colaborador del Comité y uno de los co-autores del proyecto en ejecución.

Actualmente, el Comité se prepara á rendir prolija cuenta de los primeros pesos 100.000 dados por el gobierno, de los que ya sólo queda una pequeña suma. Acompañará á ese balance, una rápida memoria de los trabajos realizados hasta hoy, costo, etc. La Secretaría, en unión del citado señor Gómez Ferrer, se ocupa en estos momentos de esa labor.

Una vez hecha la rendición de cuentas, se abrirá una nueva cuenta á los 100.000 pesos que el Ejecutivo acaba de votar, con los cuales posiblemente se terminará esta parte de los trabajos.

Por otra parte, se activarán los trabajos de removido de tierra, nivelación y pavimentación de calles y avenidas dentro del local, de acuerdo con un plan ya formulado cuyo presupuesto ha confeccionado el ingeniero municipal señor Miguel L. Costa.

El Comité se reune esta tarde á las 3 p. m. en la Rural, para ocuparse de otros puntos á estudio.

EN LA ADUANA

Artículos analizados

La Oficina Química de Análisis ha pasado á la Dirección de Aduanas los informes referentes á los artículos de tienda y comestibles que le fueron sometidos para que especificara la clase de componentes del primero y las condiciones que para el consumo reunían los últimos.

Estos informes serán tratados en la primera reunión que celebren las comisiones de tejidos y de almacén.

Vigilancia en el muelle B

El Inspector del Tráfico del Puerto se ha dirigido á la Inspección del Resguardo comunicando que existe aun una cantidad de maderas depositadas á la intemperie en la rambla del muelle B, á fin de que se ejerza vigilancia.

Estas maderas pertenecen á diversos propietarios y debieron ser retiradas como se les notificó ya.

Buques en descarga

Hoy deberá atracar al costado del muelle B, la barca italiana "Río", que la semana anterior, estando en la rada, fué embestida por la barca inglesa "Hill", sufriendo averías en la borda y arboladura.

Antes de dar comienzo á la descarga de las maderas que conduce, se le sacará parte de la arboladura y de la borda, á fin de facilitar la operación de descarga.

Los despachos diarios

La semana ha empezado con mucha actividad en los despachos de mercaderías, sobre todo en tejidos, comestibles, líquidos y maderas.

Los permisos concedidos para las diversas operaciones, fueron 510.

Nomenclatura de la ciudad

Nuevas denominaciones de calles

El jueves próximo volverá á reunirse la Comisión de Nomenclatura de la ciudad para continuar el estudio de la que corresponde á la parte nueva de Montevideo.

Se considerarán las mociones que se han presentado para hacer sustituciones de nombres de calles, entre ellas una del doctor García Acevedo (Daniel) para que á las de Olimar y Santa Lucía se les pongan las denominaciones de Juan María Pérez y General Eugenio Garzón.

En el trabajo histórico que don Isidoro De-María preparó por encargo especial de la Junta, en Mayo de 1890, á fin de corregir la nomenclatura de la ciudad ya se citaban ambos nombres, expresándose lo siguiente respecto á don Juan María Pérez: «A los esfuerzos laudables de ese ciudadano, debió el departamento de Montevideo, en los primeros años de nuestra existencia política, el señalado servicio de promover la colonización agrícola, con familias de las islas Canarias. Emprendió á su costa expediciones de isleños proporcionándoles á su arribo, habitación y alimentos en su establecimiento conocido por la antigua Panadería del Oficial Real, verdadera colmena, proporcionándoles medios para poblarse y producir, cultivando nuestras vírgenes tierras, y dando brazos al trabajo y la industria, de que se carecía. La Chacarita, el Manga, el Buceo, y sus cercanías, etc., se poblaron con ese elemento de trabajo productivo, á favor de la protección de don Juan María Pérez, antiguo patriota, convirtiendo en breve tiempo los campos incultos en chacras cultivadas, dando impulso á la labranza. El año 1836 se propuso hacer venir de las islas Canarias hasta tres mil colonos, gestionando la licencia del gobierno español para la salida. El resultado favoreció su benéfico y patriótico propósito.

Al comenzarse el año 1837 arribaba á este puerto la primera expedición siguiéndole algunas otras de la misma procedencia con que fomentó la población, la naciente agricultura y otros ramos de industrias que estableció. Su memoria es acreedora al tributo de que su nombre figure en la nomenclatura de las calles de Montevideo ó en las avenidas de su pueblo natal.»

Con respecto al general don Eugenio Garzón el mismo don Isidoro De-María también recomendaba su nombre para la nomenclatura de la ciudad por los servicios prestados al país y á la independencia americana.

Y ya que hablamos del general Garzón debemos rectificar un error padecido en la edición anterior al citar dicho nombre. Se dijo que el héroe de Ituzaingó había servido con Lamadrid, cuando debía expresarse que lo fué con el general La Mar, glorioso soldado de las campañas del Alto Perú. Mal podía servir Garzón bajo las órdenes de Lamadrid cuando era de grado superior en esa época y de tendencias opuestas.

HOMENAJE AL DOCTOR MONDINO

Un grupo de jóvenes admiradores y amigos del malogrado doctor José Mondino, ha resuelto celebrar una sesión preparatoria á fin de cambiar ideas acerca de la mejor manera de honrar la memoria del ilustrado facultativo, y para cuyo efecto se nos envía la siguiente invitación:

«Se invita á los señores médicos y estudiantes de medicina que simpaticen con la idea de honrar la memoria del doctor José Mondino, para la reunión que se efectuará el viernes 9 del corriente á las 9 p. m. en los salones del Ateneo.—Los organizadores.»

VIDA SOCIAL

REUNIONES DEL DOMINGO—

La tarde del domingo convidaba á gozar de los placeres de los paseos al aire libre. Y fué así que el Prado, Maroñas y Villa Colón se vieron sumamente animados. En estos tres paseos hubo concurrencia numerosa y en Maroñas, sobre todo, abundó el elemento distinguido.

«Las Piedras» tuvo también su parte de animación con motivo del desfile de automóviles organizado por el Touring Club. Unos treinta autos llegaron hasta el histórico pueblo que había vestido sus mejores galas para recibir á los visitantes.

De noche el Urquiza se llenó de familias conocidas. Nuestro espíritu esencialmente dominguero favoreció al actor Zago que solo así ha podido llegar á tener público digno de sus méritos.

DEMOSTRACIONES—

El señor Antonio Bachini ha pedido á sus amigos desistan de la idea de obsequiarlo con un banquete con motivo de su próxima partida para Europa.

Al efecto ha dirigido una carta al Círculo de la Prensa, que había tomado una iniciativa en ese sentido.

—El ministro de Cuba señor Benjamín Giberga, ofreció antenoche una comida á los señores Rafael J. Fosalba é Ignacio Echagoyen.

—El jueves próximo se realizará en el Hotel Lanata el banquete con que se despedirá de la vida de soltero al señor Jorge B. Carlevaro.

—Se efectúa el jueves el banquete con que un grupo de amigos y empleados de la Municipalidad obsequian al secretario de la Intendencia, señor Juan Carlos Mendoza, con motivo de su viaje á Europa. Se han adherido á esa manifestación los señores Félix Saenz, Leogardo M. Torterolo, Julio Raiz (hijo), Raúl Terra, Francisco Pacheco, Agustín Vique, Enrique De María, Pedro A. Freire, Alberto J. Cámpora, Alfredo Rodríguez, José G. Bocage, ingeniero Octavio H. Hansen, Plácido Abad, Melchor Pacheco, Carlos Racine, Juan F. de la Bandera, Juan B. Saint Upery, Eduardo Fazzio, José Albistur, Juan José Belo, José L. Bruné, Alfredo Belo Herrera, ingeniero Vicente I. García, doctor Alfredo García Morales, doctor Alejo Arocena, Francisco de Viana, ingeniero Miguel A. Costa, Pablo Blanco Acevedo, Benjamín Charione, Alberto Calamet (hijo), Prudencio Soria, Luis Alberto Avalione, Manuel Ardito, Isidro Benzano, Alberto Nervi, Juan Pedro FFazzio, Juan Rodríguez, Enrique Lemos, Oscar B. Recalde.

Con motivo de su próximo enlace, un grupo de amigos le ofrecerá un banquete al señor Facundo Machado, demostración que se realizará el próximo miércoles en el Restaurant Jauja.

Hasta ayer se habían adherido las siguientes personas:

Ludovico Melo, Justo Aldunate, José Aldunate, Cayetano Pachi, Cecilio Arrarte, Arturo Lagomarsino, Medardo Silvera, Isaac Ferreyra, Juan Francisco Ferreyra, José M. Martínez, Luis Arrarte, Lisandro Freire, Mario Correa, Bernardo Ferreyra, teniente Bandeau, capitán José M. Gomeza, capitán Juan Baigorria, Francisco Llana, Juan José Pedemonte.

DIPLOMATICAS—

El ministro de Chile y señora ofrecieron ayer una comida á la que asistieron el ministro de Relaciones Exteriores doctor José Romeu, señora y señorita; ministro de Alemania y señora, señorita Schlater, ministro del Brasil y señora, consejero de la misma legación señor Lengrober Kroff, secretario de la legación de Estados Unidos de Norte América señor Campbell Torner, introductor de diplomáticos señor Fermín C. de Yéregui y señora Ema Lerena de Yéregui.

Después de la comida se hizo un rato de música, ejecutando en el piano selectos trozos el ministro de Chile y la señora de Yéregui.

VIAJEROS—

Hoy regresa de Buenos Aires el señor Juan Carlos Munyo.

—El sábado próximo se embarcará para Europa el señor Alejandro Saenz de Zumarán acompañado de su hermana la señora Carolina Zumarán de Sienra Carranza.

—El señor Carlos Praderi, que acaba de partir para Europa, nos ha pedido lo despidamos de sus relaciones, pues la premura con que debió hacer los preparativos del viaje le impidió cumplir personalmente ese amable deber.

—Procedentes de Buenos Aires se encuentran aquí la señora y las señoritas de Lemoine.

—Regresó de Buenos Aires el doctor Pedro J. Martino con su señora.

—Procedente de Rocha y acompañado de su señora esposa se halla entre nosotros el señor Benjamín Graña.

—Llegó ayer de Rocha el intendente de aquel departamento señor Eliseo Marzol.

—Por comunicaciones recibidas de París se sabe que se encuentra en esa capital el doctor Alvaro Guillot y familia.

—Partió para la vecina orilla el señor Luciano M. Potenze.

—De Minas llegó el ingeniero Luis Méndez.

—Cartas llegadas de Italia hacen saber que se hallan en Turín los esposos Rodríguez-Luengo.

—En el mes entrante parte para Europa la señora Emilia N. de Invernizzi.

—El sábado se embarca para Europa, en el vapor «Avon», el señor Juan Carlos Mendoza.

UN GRAN CONCIERTO—

El jueves 8 de Junio á las 8.45 p. m. se efectuará un concierto religioso en la iglesia Alemana situada en la calle Juan M. Blanes 118, por los señores Fabini, Mora, Fiammengo y Baños, pertenecientes á la renombrada sociedad de Música de Cámara.

EL DIA DE LOS TUBERCULOSOS—

El comité de damas de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis trabaja con actividad encomiable en la organización del «Día de los tuberculosos» como se llamará un día del próximo mes de Julio destinado á hacer una colecta en toda la República en pró de las obras que patrocina la Liga.

La idea ha merecido la mejor acogida en todas partes y en muchas localidades ya se han constituído las comisiones que tendrán á su cargo la misión de recibir el óbolo que el pueblo quiera destinar á tan simpática obra.

Nuestra sociedad que nunca ha permanecido sorda á los llamados del comité de Liga contra la Tuberculosis se prepara á responder dignamente al nuevo llamado hecho á favor de los enfermos pobres más dignos de protección.

RECIBOS—

La esposa del ministro de Alemania, señora de Schaffer, inaugura esta tarde sus recibos de invierno.

—Inaugura hoy sus recibos en su nueva casa de la calle Rincón 228, la señora Elena Calamet de Pareja.

—Las señoras Leonor M. de Benzano y Leonor B. de Olivera Wells recibirán á sus relaciones el 2.o y 3.er sábados del mes.

—La señora Rosa Carril de Fernández y Medina inaugurará sus recibos el 2.o jueves de Julio.

ENLACES—

Anoche se realizó en Buenos Aires la boda del señor Arturo Walder con la señorita Delia Pugliese.

Los nuevos esposos vendrán á Montevideo á fijar su residencia.

—Circula la siguiente esquela:

María Correa de Martínez participa á usted el enlace de su hija Julia con el señor Facundo Machado y le invita á presenciar la ceremonia que se efectuará el 8 del corriente á las 9 p. m.—S.c. Soriano número 184.—Montevideo, Junio de 1911.

UN BENEFICIO—

El señor Severi, propietario del Cinematógrafo establecido en el gran salón contiguo al teatro de Solís, ha ofrecido generosamente en beneficio de la Cruz Roja Uruguaya una función extraordinaria que tendrá lugar el sábado diez del corriente.

ENFERMOS—

En el sanatorio de los doctores Lamas y Mondino le fué practicada ayer una operación al doctor Jacinto Casaravilla.

—Sigue siendo sumamente delicado el estado de salud del señor Alberto Cuestas.

DE BUENOS AIRES—(Por telégrafo)—

El sepelio de los restos de don Alberto Tedín Uriburu resultó concurridísimo. Se pronunciaron discursos de alto elogio para el extinto.

—Se ha celebrado ayer en Corrientes la consagración del obispo Monseñor Niella.

—Ha regresado de Chile el novelista español señor Zamacois.

—Esta noche se realiza en el Centro Naval una gran velada festejando el primer aniversario del centro de Expedicionarios al Desierto.

—El día 1 de Julio próximo se embarcará en Alemania de regreso á Buenos Aires el general Eduardo Raiz.

—Se despidió hoy del ministro de Relaciones Exteriores, el nuevo encargado de negocios en Suecia y Noruega doctor Lagos Marmol.

—El ministro de la Argentina en esa, señor Moreno, concurrirá al banquete que el presidente de la nación, doctor Saenz Peña, dará el día 12 del corriente en honor de los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en esta. El doctor Saenz Peña le invitó especialmente.

AGRADECIMIENTO—

La señora Elena L. de Hegry nos pide hagamos presente su gratitud á todas las personas que la acompañaron en su reciente duelo y no hayan recibido tarjetas de agradecimiento.

NECROLOGICAS—

Ayer de tarde fueron sepultados en el Cementerio del Buceo los restos del señor Blas Alvarez Lista, concejo caballero á quien una cruel enfermedad tenía recluído hacía largo tiempo en una casa de salud.

El señor Alvarez muere joven, dejando entre los que fueron sus amigos un grato recuerdo de sus hermosas prendas de carácter.

—Los restos del señor Santiago Marexiano serán sepultados esta tarde á las 3 1|2 en el Cementerio del Buceo. El cortejo fúnebre partirá de la calle Mercedes 126.

—Ha sido muy sentido el fallecimiento de la señora Juana M. de Anaya ocurrido anteayer.

La extinta estaba extensamente vinculada en nuestra sociedad donde contaba con grandes afectos.

El Jefe Político de Soriano

Procedente de Mercedes se halla en la capital el señor Juan Carlos Gómez, Jefe Político del departamento de Soriano.

Su estadía en esta será de breves días. Ayer visitó en su despacho de la Casa de Gobierno al Ministro del Interior.

ARTE Y ARTISTAS

LA SEGUNDA DE «ISABEAU»—CONFIRMACION DEL EXITO—

En otro lugar publicamos la interesante correspondencia que sobre el estreno de «Isabeau» nos envía el inteligente violinista compatriota Miguel Nicastro. Este mismo nos mandó anoche el siguiente despacho telegráfico sintetizando así la impresión sobre la segunda de la obra de Mascagni:

«La segunda representación de «Isabeau», confirmó el anterior gran triunfo de Mascagni, que fué llamado infinidad de veces con los artistas. El público tributóle una ovación estruendosa, pidiendo el bis de los puntos más salientes de la ópera. Mañana irá «Cavallería». Enviaré detalles.—Nicastro.

LA TROUPE ANGELINI-GATTINI—SU DEBUT EN EL POLITEAMA—

El 10 del corriente debutará en el Politeama la compañía italiana de operetas, óperas cómicas y féeries de Gattini-Angelini, que ha salido anteayer de Río Janeiro—donde acaba de realizar una brillante temporada—con destino á esta ciudad.

El debut se efectuará con la espléndida opereta de Andran «La cicalla é la formica», obra de éxito seguro porque siempre ha sido muy aplaudida por nuestro público.

La compañía Angelini-Gattini es de lo mejorcito que en su género anda por los escenarios de Italia. Formada por elementos relevantes en la opereta, y dirigida por dos notabilidades como las que forman el binomio titular de la empresa, ha causado sensación en todas las ciudades que ha actuado. Varios recortes de la prensa fluminense que á la vista tenemos, le dedican elogios que demuestran que esta compañía puede resistir la comparación con las mejores en ese género que han actuado aquí.

Tendremos, pues, muy pronto, opereta, buena opereta con que divertirnos.

RAFAEL LOPEZ—

El tenor Rafael López, que debutará con la compañía de López Silva en Solís, es uno de los nombres más conocidos en los escenarios líricos madrileños.

Dotado de una espléndida voz de tenor, ha recibido de sus compañeros el apodo de hombre-pájaro, apelativo que dice mucho de sus cualidades vocales. Este artista inicióse en la vida del teatro por casualidad. El hecho que originó su debut como cantante, ocurrió con ocasión de encontrarse el aludido dirigiendo una orquesta de teatro en Madrid. Tuvo en esa emergencia que reemplazar á un artista que estaba enfermo y lo hizo con tal acierto y desplegando tal caudal de voz, que la cosa fué una verdadera revelación. De esa fecha arranca la serie de triunfos de este artista tan elogiado por la prensa madrileña, y debut entre nosotros ha de causar sensación y será un nuevo triunfo que López agregará á los numerosos que ya ha conquistado.

URQUIZA—LA DESPEDIDA DE ZAGO—

Zago dió anoche en el Urquiza la última función de la temporada. La despedida que el público le hizo fué de calurosa simpatía, aplaudiéndolo entusiastamente y llamándolo repetidas veces á la escena para demostrarle su cariño y su admiración.

La corta temporada que este artista realizó en esta ciudad, si no ha sido un gran negocio para la compañía, puede calificarse de brillante en cuanto á éxitos artísticos. No ha habido una sola noche en que el público no saliera entusiasmado de la labor admirable de este conjunto de actores inteligentes, respetuosos de su arte y de una gran honestidad artística.

Por lo que se refiere al «capo» de la «troupe», el inimitable Zago, no ha habido una sola nota discordante en el concierto de alabanzas de la crítica y de los entendidos. Este artista, que sabe interpretar de una manera maravillosa todas las expresiones del alma humana, ha conseguido llegar á esa perfección escénica gracias á su consciente interpretación de la verdad vivida. En su arte pone más sentimiento que artificio—usamos la palabra en su sentido etimológico—y este mismo artificio es el producto de un exacto y concienzudo estudio de la vida. Con esos elementos armonizados en una simplicidad admirable, usando de ellos con una sobriedad que dice mucho de su honradez de actor, Zago hará los más asombrosos efectos de naturalidad. Por eso, su arte seduce, y su personalidad tan bellamente dotada se impone desde un principio. La temporada que acaba de realizar Zago, además de su importancia por presentarnos un género dialectal que aún no conocíamos le tiene en cuanto al valor artístico, de una compañía «completa» en el más lato y por ende el más honroso, sentido de la palabra.

LA LIRICA EN EL URQUIZA—APERTURA DEL ABONO—

Es ya un hecho la venida para Agosto de la compañía lírica del teatro Colón de Buenos Aires, para el Urquiza de ésta. Ya se ha abierto, en la secretaría de este teatro, el abono respectivo para las cinco únicas funciones, cuyas condiciones son las siguientes:

Palcos avant-scene sin entrada, ps. 350.00; Palcos bajos y balcon sin entrada, 300.00; Palcos cazuela sin entrada, 120.00; Sillones con entrada, 50.00; Tertulia balcon con entrada, 40.00; Lunetas cazuela 1.a fila con entrada, 15.00; Id id 2.a y 3.a fila con entrada 12.50; Delantera galería 1.a fila con entrada, 15.00; Delantera, 2.a id id id, 12.50.

Nota—Tendrán preferencia á localidades todas las personas que en el corriente año las hayan solicitado para dicha temporada.

Otra—El pago del abono se efectuará en la forma siguiente: El 25 olo en el acto de suscribirse. El 75 olo siete días antes del debut al retirar las respectivas localidades.

Otra—No se hacen alteraciones en los precios de las localidades, ni excepción de ninguna especie.

Otra—Los precios de las localidades sobrantes serán fijados diariamente y excederá siempre á los del abono.

Otra—Los abonados á la Temporada de Titta Ruffo del año pasado tendrán preferencia á sus localidades hasta el día 15 del corriente Junio.

La compañía vendrá formada por los siguientes artistas, y bajo la dirección del maestro Eduardo Vitale:

Sopranos: Agostinelli Adelina, Barrientos María, Bori Lucrezia, De Falken Maryla, Gonzaga Aida, Pasini-Vitale Lina, Avezza María, Garavaglia Lina.

Medio sopranos y contraltos: Anita Fanny, Garibaldi Luisa, Perini Flora, Garavaglia Rosa, Zeffoli Giuseppina.

Tenores: Bonci Alessandro, Constantino Florencio, Ferrari Fontana E., Pintucci Angiolo, Bonfanti Carlo, Bada Angiolo, Spadoni Cesare.

Baritonos: De Luca Giuseppe, Pacini Adolfo, Titta Ruffo, Badini Ernesto y Baldassari Luigi, Lussardi Gino, Niola Guglielmo.

Bajos: De Angelis Nazzareno, Ludikar Paolo, Quinzi Tapergi G., Bettoni Vincenzo.

Bajo cómico: Paterna Concetti.

MARIANI-CALABRESI—SU DEBUT EN EL URQUIZA—

La excelente compañía dramática italiana á cuyo frente vienen dos de los artistas más aplaudidos por los públicos de Italia; la troupe dirigida por Teresa Mariani y Oreste Calabresi, debutará mañana en el teatro Urquiza.

La obra de presentación elegida, es «Papá Eccellenza», comedia en tres actos de Gerolamo Rovetta, en la cual el actor Calabresi desempeña con gran brillo el rol de Onorevole Pietro Mattei.

La reaparición de Teresa Mariani en el escenario del Urquiza ha de llevar á este teatro nuestro público inteligente que sabe apreciar el valor de esta artista que tantos triunfos ha conseguido en este país.

Doce años hace que la inteligente actriz italiana no pisaba las playas de Montevideo. En esos doce años, muchos lauros se agregaron á su corona de victorias artísticas, y públicos de diversos países le discernieron palmas merecidísimas. No viene, pues, la Mariani, á alumbrarnos con los últimos destellos de su arte, sinó que viene en toda la plenitud de sus facultades, plena de trofeos ganados en buena lid.

Oreste Calabresi es un actor cuya reputación se ha formado á fuerza de méritos.

Los elementos que acompañan á estos dos «capocómici» son todos jóvenes, inteligentes y bien «fogueados», condición esta que asegura la perfección en las representaciones.

Con todo esto y el espléndido repertorio, en el cual figuran muchas obras nuevas, estamos seguros que esta compañía hará en Montevideo, una temporada brillantísima, fecunda en éxitos.

CIBILS—

«El abrazo de Vergara», estrenado anoche en Cibils, fué todo un éxito, siendo muy aplaudido por la concurrencia.

Esta noche regirá en este teatro el siguiente programa:

«El pícaro mundo»; «El abrazo de Vergara» y «La alegre trompetería».

CASINO—

Con los numerosos debuts habidos en estos últimos días el programa del Casino ha quedado completamente renovado hasta el punto que los que asistieron á algunos de los espectáculos de la pasada semana se encuentran con un programa completamente nuevo. El sábado fueron dos excelentes números de variedades y anoche cuatro cantantes francesas con las que no ocurrió aquello de las famosas hijas de Elena. Entre todos los nuevos artistas se destaca la troupe de saltarines árabes Abbas-Ben-Zair, cuyos componentes son una verdadera habilidad en la materia. El numeroso público que ha asistido en estas últimas noches premió su labor con estruendosas salvas de aplausos. Para esta noche la empresa ha combinado un espectáculo de primera.

DEL INTERIOR

EL JUEGO EN MERCEDES

DOS GARITOS SORPRENDIDOS

Prosiguiendo en la campaña iniciada hace algún tiempo, la Jefatura Política de Soriano ha logrado sorprender dos nuevos garitos donde se jugaba á la taba.

Los despachos que damos á continuación, dirigidos al Ministerio del Interior, dan cuenta de estas sorpresas:

Mercedes, Junio 4 de 1911.—Comunico á V. E. que esta tarde la policía sorprendió una jugada de taba en esta ciudad, en la casa de comercio propiedad de Francisco Lasarte, habiéndose aprehendido á varios jugadores, que serán sometidos á juez competente.—Saluda á V. E. atte.—Enrique Schweizer, oficial 1.o Encargado del Despacho.

Mercedes, Junio 4 de 1911.—Comunico á V. E. que la policía descubrió otra jugada de taba en esta ciudad, en la casa de comercio propiedad de Eduardo García, aprehendiéndose á éste y cuatro jugadores, incautándose de dos tabas tomadas en la cancha de juego. Los detenidos serán sometidos al juez competente.—Saluda á V. E.—Enrique Schweizer, oficial 1.o E. del D.

Menor quemado

En la noche del día 3, en el pueblo Aiguá (8.a sección de Maldonado), en circunstancias que secaba unas piezas de ropa en un brasero, el menor Rogelio Castillón, de 15 años de edad, tuvo la mala suerte de que se le incendiaran las ropas, produciéndole quemaduras de importancia y de carácter grave.

Lo reconoció el médico de la localidad, doctor Gutiérrez Reyes.

Peón ahogado

La policía de Minas recibió ayer aviso de la estancia de don Bernardo Riet Correa (5.a sección), que se había ahogado en un paso de Piedras de Cebollatí, el peón de dicho establecimiento, Aurelio Rodríguez.

Trágico incidente

En las Canteras de Burgueño (3.a sección de Maldonado), ocurrió un trágico incidente, del que resultó muerto el individuo Aniceto Pérez.

La víctima presenta lesiones, producidas al parecer por un garrote.

Han sido detenidos los hermanos Abdón y Severo García, por ser presuntos autores ó cómplices del hecho.

SUCESOS DE MARRUECOS

LOS LIBERTADORES DE FEZ



El coronel Brulard vigilando el embarque de su columna

Después de grandes vicisitudes, la población de Fez, incluso el Sultán y su corte, ha sido definitivamente socorrida y librada del asedio que, por más de un mes, impidiendo la entrada hasta de los artículos de primera necesidad, establecieran los rebeldes que proclamaran nuevo sultán á uno de los hermanos de Muley Hafid.

De los sucesos que antecedieron y siguieron á tal acontecimiento, informaron ampliamente los corresponsales telegráficos de EL SIGLO.

Como ya se ha dicho en la respectiva sección, cupo el honor de tan difícil misión á los jefes franceses cuyos retratos ofrecemos: coronel Brulard y comandante Brémond.

Por espacio de algunas semanas, fija sobre dichos jefes estuvo la atención de los que siguen el desarrollo de los sucesos marroquíes; pero con mayor ansiedad, mas angustiosa á medida que transcurrían los días, le aguardaban los sitiados de la capital mora.

La llegada de ambas columnas ha sido casi simultánea, no obstante el distinto trayecto recorrido.

Ninguna de aquellas ha quedado exenta de los obstáculos que encuentra en territorio marroquí misión alguna, sea bélica ó pacífica.

Brulard abandonó Rabat, careciendo de elementos de movilidad y se puede decir que gracias á su energía y experiencia ha logrado vencer todas las dificultades presentadas. Su admirable conducta y sangre fría han merecido los más calurosos elogios de propios y extraños, pues no tuvo que luchar sólo contra las tribus que pretendían interceptarle el paso, sino que luchó también contra las dificultades del aprovisionamiento, tan difíciles de vencer en el estéril y casi desierto interior de Marruecos.

Al igual que Brulard, el comandante Brémond, desde su salida de Casablanca, encontró la ruta sembrada de contratiempos. Además de recorrer un trayecto mayor, tuvo que cruzar por la ciudad de Mequinez, cuartel general de los rebeldes, librando reñidos combates, cuya victoria sirvió de estímulo á sus sufridos soldados, para alcanzar la última y deseada etapa.



Comandante Brémond

EL GRAN TRIUNFO DE MASCAGNI

LA PRIMERA DE "ISABEAU"

COLOSAL ENTUSIASMO DEL PUBLICO

(ESPECIAL PARA "EL SIGLO")

La figura más descollante entre los compositores modernos es, sin duda alguna, la de Pietro Mascagni. Las creaciones de este ilustre músico han tenido la virtud de conmover hondamente, pues su arte es tan humano y tan bello que el convencimiento ha llegado sin esfuerzo alguno á discernirle las palmas y laureles reservados solo á los grandes talentos. Con su nueva ópera «Isabeau» el gran músico nos ha demostrado, una vez más, que su arte original, fogoso y apasionado, es único... En «Isabeau» se nota un gran progreso en el arte del autor de Cavallería, y su inspiración ha sido esta vez tan luminosa que provoca el deseo de conocer más de cerca su temperamento extraordinario, renovando en nuestro espíritu sensaciones siempre bellas y siempre nuevas. «Isabeau» es realmente una obra soberbia...

¿Quién nos hubiera dicho que el mismo día en que se cumplía «un año» desde que Mascagni empezó á escribir su «Isabeau», nosotros, los sud americanos, seríamos los primeros en juzgarla y aplaudirle? El libreto de «Isabeau», como se sabe es de Illica y ha sido inspirado en la leyenda de Lady Godiva, cantada por el célebre poeta inglés Tennyson, en un poema encantador. Illica modificó muy poco la leyenda y á la figura de lady Godiva la sustituyó con la virginal «Isabeau».

Todos han narrado con profusión de detalles las impresiones de la velada de anoche. Como era esperado, lo más selecto de este público se congregó en la sala del Coliseo, que ofrecía un aspecto imponente.

Se calcula que había en ella más de cinco mil personas, y basta este dato para dar una idea exacta de las proporciones del acontecimiento. Fácil sería para mi decir cómo resultó el espectáculo, pero difícil, muy difícil mis impresiones sin tener que transcribir mis emociones todas respecto á «Isabeau». Trataré, no obstante, de hacerlo, atreviéndome á dar mi modesta opinión, que no tiene nada de mérito de su sinceridad.

El teatro está lleno, pasillos y corredores están repletos de espectadores, á quienes las indicaciones de los agentes de policía apenas pueden matener en relativo orden. A las 8.55 p. m. aparece Mascagni, y el inmenso público le saluda con una ovación estruendosa. Se alza el telón y aparece el Rey Raymundo rodeado de sus ministros y otros cortesanos; óyese la voz del maestro de cavallerías que solemnemente anuncia que es el día en que por orden del Rey se abre la Lizza cortese á un torneo de amores. Estas frases son precedidas por acordes de notas, Messer Cornelius entonces anuncia á su Majestad que su hija «Isabeau» vuelve ya de los montes donde había ido á socorrer á los pobres gentes. Una música lejana, deliciosa, nos llega á los oídos, y el sonido de los violines nos insinúa en el alma: es un tema delicadísimo que acompaña el regreso de «Isabeau». El coro de hombres y mujeres, en fusión con sonidos de los violines y violoncelos acompaña también el acercarse de «Reginotta». La música descriptiva, que continúa hasta la llegada de «Isabeau», intercalada de un diálogo musical entre el Rey Raymundo y su ministro Cornelius, es bellísima: en ella se revela enseguida el gran creador de «Cavallería» é «Iris».

Entra «Isabeau» y la melodía que canta en presencia de su padre, con acompañamiento de arpa, es suave, insinuante, llena de ricos motivos que empiezan á despertar en el auditorio gran interés. Sigue el dúo entre «Isabeau» y el Rey, dúo entre orquesta y voces, música que expresa exactamente los sentimientos de los dos personajes: la severidad del rey que contrasta con las melódicas frases de «Isabeau»; la revelación de un corazón inflexible, y la expresión del alma de una virgen que no sabe proferir mas que palabras llenas de idealidad. El «aria» de «Isabeau», que se niega á la intimación del padre que la obliga á que se quite el manto, para ella símbolo de gloria y de castidad,—es admirable: es una página llena de melodías frescas, que exteriorizan los sentimientos de su alma pura;—tiene frases dramáticas, fuertemente coloridas de pasión y deslumbrantes de entusiasmo. Cuando termina la parte con «tutto in te m'ascondi e contro ogni desio fa immuni tutti i miei misteri biondi!» el público subyugado, estalla en una frenética ovación: en una de vivas y gritos y palabras inarticuladas que impresionan por su unanimidad. El final de este dúo es saludado por el público que, entusiasmado pide insistentemente el «bis».

Muy original el dúo de Gigliaretta y Folco. El dúo que sigue es de un magnífico trabajo orquestal que describe los caracteres de Folco y de su abuela Gigliaretta. La explicación del «Sogno» es una inspirada página musical en la que se destaca un suavísimo canto de los violines acompañados por el arpa; originalísima y de carácter pintoresco la parte de la abuela de Folco. La invocación de éste, llamando á un halcón que tendrá que entregar á la Reginotta, en homenaje á su bondad y belleza, es extraordinariamente descriptiva; no será nueva, si se quiere, pues recuerda algo el estilo wagneriano, pero el trabajo confiado á la orquesta, la polifonía y la forma sinfónica con la repetición, de parte de varios instrumentos, del tema que inició Folco, es sumamente moderno y de seguro efecto.

La «Lizza cortese» se inicia con un tema de fagotes á los que, sigue contrapuntando un movimiento en 6, cantado por el coro, que es de espléndida factura. Este canto es característico y la música exterioriza los sentimientos de contento del pueblo por la inminente boda de «Isabeau» con uno de los «cavalieri», entre los cuales «Isabeau» deberá elegir uno para esposo, pues el Rey, insinuado por su ministro Cornelius, ha decidido dar marido á su hija para evitar que se extinga su descendencia. Llegan los «cavalieri» y se efectúa la presentación, precedida por el acorde de las cornetas de los «banditori». «Isabeau» calla, y á las miradas interrogadoras del rey, da á comprender que ella no desea riquezas ni poderío sino amor, ese amor que ninguno de los pretendientes le ofrece y que sería su verdadera felicidad.

Los caballeros, ante las negativas de la Reginotta contestan con un desafío al rey y el caballero Taldit, el último de los pretendientes, acepta los desafíos en nombre del monarca y sale para vengar la ofensa que se hizo al Rey.

Esta parte dramática es comentada por la orquesta de una manera admirable, y mientras el caballero Taldit corre al combate, el coro entona un himno á la bella princesa y á su defensor. El rey se indigna ante esta manifestación de contento del pueblo, á quien reprende con severas palabras. Su hija se prosterna á sus pies declarándose única culpable de lo acontecido. El rey entonces le inflige un tremendo castigo sugerido por su ministro: la condena á atravesar desnuda y á caballo la ciudad. El pueblo se horroriza ante esta sentencia é «Isabeau», con actitud resignada y con sumiso acento, pronuncia el «cosi sia» y se encamina hacia sus aposentos seguida de las bendiciones del pueblo entero. Aquí termina el primer acto. Inútil decir con cuanto entusiasmo fué saludado Mascagni, que fué obligado á salir al escenario diez veces y otras tantas en compañía de sus artistas. En el 2.o acto nos encontramos en el patio del Castillo que da salida á la calle. El pueblo, emocionado todavía por el edicto del Rey, pide se conceda como gracia real que, en la hora del cumplimiento del castigo y cuando Isabeau deberá lanzarse á galope por las calles de la ciudad, permanezcan cerradas puertas y ventanas y las calles desiertas, dejando únicamente que el sol se encargue de envolver en su manto de oro, el virginal cuerpo de Reginotta (Isabeau) so pena de muerte para el que desobedezca. El furioso galope del caballo y toda la cabalgata se desarrolla en la orquesta; la iniciación del tema es confiado á un «timpano» y el desarrollo á la masa orquestal. En este «intermezzo» Mascagni se reveló el gran contrapuntista; creó efectos nuevos de sonoridades, hizo derroche de harmonías deslumbrantes y combinaciones polifónicas grandiosas. La originalidad de esta espléndida página sinfónica, la manera clara, pura y espontánea como está tratada orquestalmente, le valió un triunfo; encantó al público que pidió unánimemente el bis.

Folco, de vuelta de haber acompañado á su abuela, se da cuenta de lo que pasa, é indignado por el edicto del Rey y por la actitud del pueblo, exclama: «O popolo di vili!...» Oyese á lo lejos el galope del caballo que anuncia el regreso de «Isabeau», y Folco desafiando su suerte y los furores del pueblo, rompe la consigna y sin importársele de que, mostrándose á la virginal criatura iría á la muerte, va hacia Isabeau y cubre su cuerpo de flores. Al grito de sorpresa que lanza la virgen, contesta el pueblo, que enfurecido rodea á Folco y se dispone á hacer justicia. Concluye el 2.o acto con la vuelta de «Isabeau». La orquesta describe entonces el furor del pueblo y el acto segundo termina con los acordes de una violenta y arrebatadora belleza. Creo, según mi modesto criterio, que este acto es el mejor de la obra; pues se mantiene siempre en una altura de nobleza y de grandiosidad.

El tercer acto se inicia con una plegaria para dos voces que es de efecto hermosísimo. «Isabeau» aparece en la escena. Quiere á toda costa salvar á Folco, á quien ya ama y pide que le sea conducido á su presencia. Aquí la música, refleja en todo su esplendor un lujo de sonido maravilloso, con unas alternativas de suavidades y violencias que pintan admirablemente el tumulto de la pasión de aquel corazón de virgen que implora amor á Folco. Termina el acto con la muerte de Folco y de «Isabeau», quien no habiendo podido salvar á su amante, prefirió unirse á él y seguirlo en su suerte fatal.

El maestro Mascagni fué obligado á salir veinte y cinco veces á agradecer al público que no daba señales de querer abandonar el teatro, se le pidió que hablara y entonces el maestro, conmovido hasta las lágrimas, no supo decir más que «grazie... molte grazie».

Fué obsequiado, por la colonia italiana, con una hermosa corona de laurel en plata, y por la empresa, con un trabajo de arte en bronce, reproducido la efigie del maestro y el principal personaje de la nueva ópera.

LOS INTERPRETES

La parte de «Isabeau» fué confiada á la Farnetti, la cual hizo una verdadera creación; cantó como ella solo sabe hacerlo, llena de vida, de pasión y de entusiasmo, en los que vibraba un alma juvenil, abierta á todas las bellezas del arte sublime.

Folco fué el tenor Saludas, quien, algo indispuesto, se portó correctamente, poniendo en evidencia sus buenos medios vocales. El barítono La Puma encarnó el personaje de Messer Cornelius á maravilla; éste artista posee el don de uniformarse al carácter del personaje que desempeña. Es sin duda alguna un artista de valer.

Bien el tenor Sabbatano que cantó con entusiasmo la pequeña parte reservada al «coprifuoco». La hermosa voz que éste artista emite, lo hace acreedor al más sincero aplauso. Los demás artistas se desempeñaron bien en sus papeles. La orquesta sencillamente impecable bajo la dirección del autor.

Bien la mise en scene y los vestuarios en los que no se omitió detalle para presentar al público un espectáculo digno de admiración.

El martes se dará «Cavallerías» y «Pagliacci». Desde ya se prevé el gran éxito que obtendrá el tenor Gennaro de Tura, que este año ha vuelto al Coliseo precedido de gran fama y con una voz poderosa y pura. Bastará recordar solamente la interpretación y el gran triunfo que éste artista obtuvo en «Aida» y «Trovatore».

Miguel Nicastro.

Las veredas de Montevideo

Intimaciones y refacciones

Las disposiciones tomadas por la Municipalidad, á fin de hacer cumplir estrictamente la ordenanza sobre construcción ó reconstrucción de veredas en la ciudad, sigue dando buenos resultados, pues son muchos los permisos que se piden para practicar dichas obras.

La ordenanza sobre construcción de aceras con granito rige solo en las calles Rincón, Sarandí y 25 de Mayo, desde Ciudadela á Zabala, 18 de Julio hasta Ejido, é Ituzaingó entre Sarandí y 25 de Mayo.

De manera que en las demás calles de la ciudad los dueños de fincas pueden ejecutar los trabajos con baldosa, asfalto, etc. En algunas calles se ha empleado ya este último material.

Ayer se hicieron siete intimaciones para construir veredas en la calle Piedras y hoy se aplicarán dos multas á propietarios de la calle Misiones que han violado las ordenanzas, á pesar del tiempo transcurrido para ejecutar el trabajo y hallarse sus aceras en pésimas condiciones.

En la plaza Independencia rige también la obligación de construir las aceras con granito.

Noticias escolares

Se reunió ayer la Comisión Departamental de I. Primaria, con asistencia de los doctores José Pedro Varela, Ildefonso García Acevedo y Eduardo Jiménez de Aréchaga, y del inspector departamental, don Eduardo Rogé. Faltó con aviso el doctor Daniel Castellanos.

—El doctor José Pedro Varela, dió cuenta de haber visitado las escuelas rurales números 7, 14 y 17.

—El doctor Jiménez de Aréchaga visitó la escuela de 2.o grado núm. 22.

—Se concedió asignación para vivienda particular á la maestra de la escuela rural núm. 32, en vista de haber tenido que ampliar la escuela con las piezas que ocupaba allí dicha maestra.

—Se concedieron licencias por enfermedad á las señoritas Isabel Reilly y Fátima Sentouré, señora Emilia B. de Demaría y señor Gerardo Cendán.

—Se concedió un mes de licencia, sin goce de sueldo, á la señorita Antonia L. Bargo.

—Se concedió traslado mutuo á los ayudantes Manuel Acuña Friedrich y Antonio Merino.

—Se aprobó un informe del vocal, doctor Daniel Castellanos, relativo á una resolución de la Dirección General, sobre aplicación del art. 1773 del Código Civil.

—Se pasó á informe del inspector departamental, el asunto relacionado con las faltas de asistencia y puntualidad de un ayudante.

—Se pasó á informe del vocal, doctor Ildefonso García Acevedo, el asunto relacionado con la ampliación del local que ocupa la escuela rural núm. 32.

—Se aprobó un informe del vocal doctor García Acevedo, relacionado con obras de ampliación y aumento de alquiler de las casas que ocupa la escuela de 1er. grado núm. 5.

—Se aprobó el informe del vocal, doctor García Acevedo sobre la construcción de un edificio para la escuela rural núm. 37, en el Barrio Asilo del Buen Pastor, expediente que fué pasado á informe del inspector departamental. Este edificio sería construido por los señores Carlos y Felipe Sanguinetti.

—La Comisión Auxiliar del Paso del Molino, dió cuenta de las disposiciones adoptadas para conseguir que los padres de familia de la localidad manden sus hijos á las escuelas públicas. Se agradeció tan valiosa cooperación.

—Se pasó una nota al presidente de la Comisión Auxiliar de Melilla, don Román Freire, pidiéndole si podría mandar plantar 50 árboles que la Junta proporcionaría, en la escuela rural núm. 26, de Melilla.

—Se pidió informe á la Dirección de Obras Municipales, sobre el estado de los techos de la casa que ocupa la escuela de 2.o grado núm. 17.

—Se pidió al propietario de la casa que ocupa la escuela de 2.o grado núm. 29, que haga obras de saneamiento en dicho local.

—Se concedió asignación para alquiler de vivienda particular al maestro de la escuela de 2.o grado núm. 25.

DEL TURF

LA PASADA REUNION

Algunos comentarios

Como lo presumíamos, Express se adjudicó el Premio Bruno Mauricio de Zabala y como lo presumíamos, también Soberano sin ostentar aún la plenitud de las formas obligó al buen hijo de Dieudonné á emplearse seriamente en la última parte de la distancia, á punto de marcar en los 1000 metros finales el magnífico tiempo de 0.59. Con esto, se demuestra, en primer término, que es Express un producto de corage, que lejos de desfallecer en las luchas revela en ellas grandes energías y mayores guapezas, y se demuestra á la vez, que es infundada la creencia general de que Soberano no es producto capaz de figurar decorosamente en carreras en que se marque tiempo, ó en que tenga que intervenir en una lucha sostenida.

En el clásico del domingo, disputado únicamente por Soberano, Express y Etoile Rouge, el pupilo del Stud Principiante tomó la delantera imprimiendo al aventajar á Soberano en 2 cuerpos, un tren sumamente lento que, á pesar de serlo mucho no permitió á Etoile Rouge ni siquiera intervenir en los primeros metros de la carrera.

Corridos 1000 metros el tren se hace bruscamente veloz, y Ledesma comienza á exigir á Express sin lograr con ello, aumentar la distancia que lo separaba de Soberano. La carrera se presentó entonces sumamente interesante, pues se vió que cuando menos no se resolvía con un holgado triunfo del favorito.

Siempre á la misma distancia ambos campeones, giran el codo final y solo ya en la recta pudo verse que la victoria del cleadero estaba asegurada; pues Soberano exigido totalmente por Carminatti, no lograba ganar terreno sobre el imp...do de Carrara.

Ledesma, frente á las tribunas populares empleaba por tercera vez el látigo, y es respondiendo con corage á éste que consigue Express mantener sus posiciones, y cruzar el disco triunfante con 1 cuerpo sobre su adversario 3.o á una cuadra Etoile Rouge, cuyo propietario consiguió lo que perseguía: el tercer premio.

La reunión del domingo fué bastante novedosa, pero de desastrosas consecuencias para la cátedra. Culpable en parte ésta de la elebación, por cuanto abandonó sin motivo á animales indicados como Le Marechal, se convirtió en la 4.a carrera, en víctima inocente de las extravagancias de nuestros jockeys buenos, que á pesar de serlo, no por eso están exentos de que se les quemen los libros con harta frecuencia. El domingo no sólo fué Ledesma que con Alto Nilo se durmió en los últimos pasos teniendo un tardío y pesado despertar; sino que Larriera, el eximio Larriera, queriendo quizás no desmentir su fama de puntero y excelente largador se entusiasmó con Frusquín y en ese entusiasmo, explicable por cierto, se olvidó de que no eran 500 metros los que tenía que recorrer el pupilo del Stud F. Saravia, haciéndolo marcar imprudentemente algo menos de 59" los primeros mil metros, con el consiguiente agotamiento en el final.

Algunos, por tratarse de un jockey bueno, clasificarán la disparada del domingo como una «viveza» fracasada sin perjuicio de que, cuando el error lo comete un aprendiz, manifiesten que tal cosa es simplemente correr á lo indio. Y es que lo que resulta disculpable entre éstos, es imperdonable en profesionales aunque tan solo lo sean en Maroñas.

La carrera de potrillos perdedores la ganó en buena forma Argentino, el veloz hijo de Simonside que parece que progresa bastante. El Premio Remate lo ganó de extremo á extremo Tonta, cuyo altísimo dividendo justifican sus últimas carreras. Mago, por su parte, al batir á Sister Anne, se permitió el lujo de bajar de 1.39 en las milla, como el maestro Cascabel el de arrebatar á Amena en la 2.a carrera, un triunfo que ya parecía corresponderle.

Por último Sarcasmo, que repite con bastante precisión sus anteriores performances, y que se está revelando un producto de porvenir, se adjudicó con facilidad el handicap de fondo, tomando la delantera desde el primer momento y marcando un verdadero crecendo en la distancia.

RESUMEN GENERAL

PREMIO «BURICAYUPI»

Distancia: 1.000 metros.—Premio: 750 pesos al 1.o y 75 al 2.o

1.o Le Marechal, colorado, 3 años, 57 kilos, por Galloway y La Marechale, del Stud Oriental, C. Carminatti	34	51
2.o Aplauso, 57, J. Camacho	263	256
3.o Milonga, 55 (llevó 53), J. Pérez	52	79
4.o Pancho, 57, L. Cora	122	166
Orvillón, 57, A. Larriera	384	281
Maracó 57, 56, P. Corrado	12	14
Atlantique 57, P. Haro	88	87
Chief 57, D. Suarez	123	145
Petrarca 57, 54, J. J. Zapata	6	11
Yaya 55, 54, P. Brondo	16	35
Aiguá 55, 54, A. Zabala	94	79
Patrie 55, 52, O. Martinez	96	125
Peregrina 55, T. Acosta	87	74
Zulema 53, E. Zammit	46	72
Revancha 52, 49, A. Bergero	16	34
	1380	1506

No corrieron: Poiré 55 kilos, Reliquia 55 y Pepea 55.

Dividendos: ps. 73.65 á ganador y 14.65 á placé; del 2.o, ps. 4.50; del 3.o, ps. 10.20.

Tiempo: 1'1".

Ganada: por 3 cuerpos.

La 3.a á 3/4 de cuerpo.

PREMIO «GORDON»

Distancia: 1.400 metros.—Premio: 800 pesos al 1.o y 80 al 2.o

1.o Cascabel, zaino, 4 años, 55 kilos, por Isinglass y Thimble, del Stud Independencia, T. Acosta	129	125
2.o Amena, 59, D. Suarez	145	110
3.o Guasita, 47, E. Zammit	339	335
4.o Deligth, 53, G. Lemos	112	252
Latham 56, C. Carminatti	108	110
Talca 55, A. Negrón	14	24
Praxiteles 55, J. J. Zapata	14	65
Garza 55, O. Martinez	14	215
Arturo 54, N. Ledesma	14	55
Vinicio 53, P. Corrado	25	31
Poiré 53, J. Camacho	48	66
Reliquia 52, M. Corbalán	208	166
Florida Belle 52, A. Larriera	276	217
	2009	1902

No corrió: Orvillón 55 kilos.

Dividendos: ps. 28.05 á ganador y 2.85 á placé; de la 2.a, ps. 6.65; de la 3.a, ps. 4.40.

Tiempo: 1'25" 4/5.

Ganada: á la paleta.

La 3.a á un cuerpo.

PREMIO «DONNINA»

Distancia: 1.300 metros.—Premio: 1.100 pesos al 1.o y 110 al 2.o

1.o Argentino, colorado, 2 años, 55 kilos, (llevó 52), por Simonside y Tupiza, del Stud Santa Lucía, J. J. Zapata	310	338
2.o Diadema, 53, 55, H. Estevez	669	558
3.o Piccolafi 53, N. Ledesma	50	75
4.o Guerrillero, C. Carminatti	176	145
Ocurrente 55, 51, T. Sosa	272	157
Vivillo 55, L. Cora	69	54
Réve 55, T. Acosta	184	143
Horizonte 55, A. Larriera	467	592
Arrow 55, 53, J. Pérez	137	[illegible]
Lidia 53, J. Camacho	21	42
Primicia 53, 51, A. Larriera	153	[illegible]
Hold Fast 53, D. Suarez	103	134
	3111	2541

Corrieron todos.

Dividendos: ps. 18.65 á ganador y ps. 7.60 á placé; del 2.o, ps. 3.55; del 3.o, ps. 17.50.

Tiempo: 1'20" 2/5.

Ganada: por varios cuerpos.

La 3.a á medio cuerpo.

PREMIO «ALEJANDRINA»

Distancia: 1.600 metros.—Premio: 800 pesos al 1.o y 80 al 2.o

1.o Mago, zaino, 3 años, 51 kilos, (llevó 50), por Bay Fox y Bruja, del Stud Escocés, Gil Lemos	407	323
2.o Sister Anne, 59, E. Zammit	449	[illegible]
3.o Alto Nilo, 57, N. Ledesma	1325	721
4.o Frusquín, 55, A. Larriera	1066	[illegible]
Trouble Fête 47, 43, M. Soria	147	[illegible]
Cantina 42, 45, J. Pérez	141	[illegible]
Albatros 42, 39 1/4, M. Corbalán	114	[illegible]
	3589	2160

Corrieron todos.

Dividendos: ps. 15.85 á ganador y 5.75 á placé; del 2.o ps. 5.35.

Tiempo: 1'38"3/5.

Ganada: por un cuerpo.

El 3.o á 2 cuerpos.

PREMIO «ZABALA» (CLASICO)

Distancia: 2.000 metros.—Premio: 2.000 pesos al 1.o, 200 al 2.o y 50 al 3.o

1.o Express II, alazán, 3 años, 53 kilos, por Dieudonné y Rosalinda, del Stud Principiante, N. Ledesma	[illegible]
2.o Soberano, 59, C. Carminatti	[illegible]
3.o Etoile Rouge, 59, A. Bergero	51
	1513

No corrieron: Zamora 62, Ronnie 57, Leeway 57, Petit Bleu [illegible], Olivo [illegible], Indostán [illegible], Mio Mio [illegible], General [illegible], Alto Nilo [illegible], Confidence [illegible] y Entre Nous [illegible].

Dividendos ps. 3.05 á ganador.

Tiempo: 2'3"4/5.

Ganada: por 1 y 1|2 cuerpo.

La 3.a distanciada.

PREMIO «REMATE»

Distancia: 1.400 metros.—Premio: 700 pesos al 1.o y 70 al 2.o

1.o Tonta, zaina, 3 años, 44 kilos, por Darwin y Tontina, del Stud Ituzaingó M. Corbalán	[illegible]	12
2.o Generalísimo, 51, A. Rodríguez	36	13
3.o Medusa, 52, D. Suarez	[illegible]	[illegible]
4.o Coquetón, 57, C. Carminatti	[illegible]	[illegible]
Luigi Vampa, 55, J. Pérez	[illegible]	[illegible]
Gualicho 54, P. Haro	[illegible]	[illegible]
Reus 50, A. Larriera	135	[illegible]
Vieux Marcheur 48, A. Zabala	47	[illegible]
Fray Marcos 48, M. Coria	[illegible]	[illegible]
Paja Blanca 41, L. Zammit	249	[illegible]
Reina del Bosque 41, R. Barrios	61	[illegible]
Abayubá 41, R. Bidegain	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]

No corrieron: Guasita 43 y Milonga 53.

Dividendos: ps. [illegible] á ganador y 27.05 á placé; de 2.o ps. [illegible]; de la 3.a ps. [illegible].

Ganada: por 1 y medio cuerpo.

La 3.a á una cabeza.

PREMIO «MYOSOTIS»

Distancia: 1.900 metros.—Premio: 900 pesos al 1.o y 90 al 2.o

1.o Sarcasmo, doradillo, 4 años, 55 kilos, por Forfarshire y Lady Spencer, del Stud Maroñas, C. Carminatti	[illegible]	[illegible]
2.o Entre Nous, 50, N. Ledesma	[illegible]	[illegible]
3.o Dictador, 53, A. Larriera	[illegible]	[illegible]
4.o Albeador 5?, A. Zabala	91	[illegible]
Begonia 55, J. Pérez	[illegible]	[illegible]
Tirteo 5?, G. Lemos	[illegible]	[illegible]
Churrinche 5?, D. Suarez	[illegible]	297
Cicerón 43, R. Barrios	335	[illegible]
Orfeón 45, P. Haro	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	2510

Corrieron todos.

Dividendos: ps. [illegible] á ganador y [illegible] á placé; del 2.o ps. [illegible]; del 3.o ps. [illegible].

Tiempo: 1'57"3/5.

Ganada: por 2 cuerpos.

El 3.o á medio cuerpo.

LAS RODADAS EN BUENOS AIRES

El estado de Torterolo

El domingo, en Palermo, como se sabe, se produjeron seis rodadas. De ella se da cuenta en el telegrama siguiente:

BUENOS AIRES, Junio 5—En las carreras celebradas ayer en el Hipódromo Argentino, rodaron simultáneamente los caballos Ayesha, Gallarda y Naamá, dirigidos por Ignacio Ruital, Gabriel Torterolo y J. Insaurralde. Los caballos continuaron corriendo solos, hasta finalizar la carrera. El señor Torterolo, presenta algunas lesiones internas que revisten cierta gravedad. También rodaron los caballos Victoriosa, Verdugo y Potimetre, montados por E. Sormani, C. Fernández y V. Rodríguez, pero afortunadamente, no sufrieron herida alguna de importancia, estos jinetes.

En cuanto al estado del jockey oriental Gabriel Torterolo, noticias particulares recibidas ayer, hacen saber que, felizmente, las lesiones sufridas no tienen la importancia que se le atribuyó en el primer momento.

Torterolo estará en condiciones de ejercer en breve nuevamente su profesión.

LOS JOCKEYS GANADORES

Su colocación

He aquí la colocación en que se encuentran los jockeys, ganadores de más de 3 carreras:

Roberto Larriera, 22 carreras; Clemente Carminatti, 20; Nerolino Mendoza, 11; Domingo Suárez, 11; Medardo Bonilla, 10; Julio Pérez, 8; Pedro Haro, 7; Tomás Acosta, 6; Nicanor Ledesma, 6; Pablo Zabala, 5; Santos Rodríguez, 5; Raúl Barrios, 5; Pablo Claverie, 4; Pedro Conrado, 3; Luis Cova, 3; Lauro Avero, 3; Roberto Mauro, 3.

Dice «La Razón» al respecto:

«Parece que este año el jockey Clemente Carminatti intervendrá activamente en la lucha interesante de carreras ganadas. Se yergue contendiente de garra, al que el «maestro» debe temer tanto como á... Bonilla!

Por de pronto, conserva punto, pero Carminatti lo persigue muy de cerca con tres carreras menos, es decir, 23 á 20».

SPORTMAN EN LA MALA

Un distinguido aficionado, se vió perseguido el domingo por una getta persistente. Son comunes, los casos en que se cambia á última hora de opinión y con ella se abandona al caballo ganador pero, seguramente, pocas veces habrá sucedido algo parecido á lo acontecido al sportman de la referencia.

Dicho señor jugó en la primer carrera de Palermo á Ayesha (que rodó) cubriéndose con Gallareta que corrió igual suerte que la anterior.

Decidido á jugar á Trifle en la 4.a carrera, cambió de resolución y tomando en cuenta el gran dato de Moyna se decidió por éste —Trifle ganó—Moyna no placé.

Algo parecido le pasó con Astarté á quien abandonó á última hora debido—á otro dato—por Leoncio. El resultado es conocido...

Pero se va á correr la última carrera y el distinguido aficionado, partidario de Turrón le juega unos boletos á éste, cubriéndose con Verdugo.

Llega el ganador (Turrón) y con él, la noticia de haber rodado Verdugo. Aunque la «getta» prosiguía, nuestro sportman se retira relativamente satisfecho del Hipódromo.

Cuando ayer de mañana, se presentó á cobrar los boletos pudo ver que el empleado del sport se había equivocado al expenderselos, y que en vez de llevar aquéllos el número de Turrón, lucían el correspondiente á Victoriosa... que también había rodado!

CHAMPAGNE

Reaparece el domingo éste producto, Y... en las de Caín!! Es decir con una preparación completa como lo atestiguan sus últimas partidas.

Ejercitado sobre 2.000 metros, y exigido en los 700 finales, el hijo de Galloway marcó en éstos un tiempo bueno, muy bueno, excelente!

LA PROXIMA REUNION

EL HANDICAP

Premio Platea, 1500 metros—Orvillón 54, Captain K. 54, Pioneer 57, Pancho 54, Leeway 49, Fogonazo 57, Mandanga 52, Albatros 54, Arture 54, Confidence 57, Marie Stuart 52.

Premio Paja Blanca, 1600 metros—Soberano 62, Champagne 53, Petit Bleu 51, Imperator 51, Entre Nous 48, Mago 44, Remembrance 52, Potinier 45, Sister Anne 40, Oriel 50.

Premio Renato, 1700 metros—Don Severo 60, Guasita 40, Pretoria 54, Chief 40, Albatros 40, Abayubá 40, Belcha 50, Fotógrafo 56, Pandero 40, Coquetón 55, Cantina 40, Gualicho 52, Luigi Vampa 53, Cicerón 53, Albeador 54.

Premio Caracé, 1900 metros—Zarzuela 55, Brinco 55, C. Z. 58, Imperator 59, Tórtola 42, Entre Nous 56, Corzo 53, Dictador 50, Potinier 53.

Premio Doctor José Pedro Ramírez (Clásico), 1500 metros—Chajarí 54, Paja Mansa 52, Atahualpa 59, Primicia 52, Shot 59, Guerrillero 54, Mirlo 51, Tealthy 54, Mazan 54, So Sorry 55, La Camargo 52, Argentino 54, Diadema 52, Rockefeller 54, Inquisidor 54, Cofoliano 54, Mineral 54.

Premio Indostán, 1300 metros—La Camargo 53, Primicia 53, Reve 55, Diadema 53, Inquisidor 55, Guerrillero 55, Maratón 55, Lidia 53, Provisorio 55, Mafalda 53.

Premio Champagne, 2000 metros—Olivo 47, Don Severo 48, Zarzuela 47, Soberano 62, Ochoa 40, C. Z. 50, Begonia 44, Alto Nilo 46, Corzo 45, Remembrance 51, Tirteo 40, Tanca 52, Mister Irving 47, Valparaiso 46.

La declaración de forfait el miércoles 7 á las 4 p. m.

POLICIA

EL TRAGICO SUCESO DEL SABADO

ESTADO DE LOS HERIDOS

DA COSTA EN LA CORRECCIONAL

Al confeccionar nuestra crónica del sábado referente al hecho sangriento ocurrido en la calle Colón, se deslizó un error de información en el que han incurrido también todos los diarios salidos después del nuestro.

Manifestábamos que el estado de José Lamas, uno de los heridos por Da Costa, era de gravedad, no siendo así, pues el que estaba en delicado estado era Francisco Mastelli, el cual, después de sufrir una delicada operación en el brazo, ha experimentado alguna mejoría.

El criminal Da Costa fué trasladado por la policía de la 1.a sección, al Cabildo, de donde más tarde, por orden del juez de instrucción de 3er turno doctor Bocage, pasó á la Cárcel Correccional.

Interrogado por dicho magistrado, manifestó que no se acuerda absolutamente de nada, pues estaba bajo los efectos del alcohol, en momentos que cometió su acción sangrienta.

Al cadáver de Rodolfo Ponce le fué practicada ayer la autopsia por los médicos forenses doctores, Vitale y Galeano.

NOMBRAMIENTOS POLICIALES

Por el Ministerio del Interior se nombró á el al actual inspector de policía de 1.a zona teniente coronel Pedro Onetti, secretario de la Jefatura Política, puesto vacante desde la administración del general West y que desempeñaba interinamente el sargento mayor Zufriategui.

En lugar del teniente coronel Onetti ha sido designado el ex-jefe del Cuerpo de Bomberos, teniente coronel Pablo Bañales (hijo).

LAMENTABLE ACCIDENTE

NIÑA HERIDA POR SU PADRE

Anoche á las 11 y 30 p. m. se encontraba en su domicilio situado en el Cerrito de la Victoria el señor Manuel Galán, cargando una escopeta, cuando en un descuido se le escapó un tiro que fué á herir á una de sus hijas de nombre Enda, de cuatro años de edad, en la mano izquierda. La reconoció el doctor Felippone. Fué atendida en los primeros momentos en el Hospital Vilardebó.

OTRAS NOTICIAS

A MARTILLO

El individuo José Marcerras fué conducido á la Cárcel Central por las autoridades de la 14.a sección por agredir armado de un martillo á Vicente de Andres, ocasionándole una herida en la cabeza.

El hecho sucedió en la calle Paraguay esquina Avenida de la Paz.—Al herido lo reconoció el doctor Félix Vitale.

HURTO

Antonio José Fino le hurtó ayer á Rómulo Tabarez, domiciliado en el Camino del Cerro, un par de botas nuevecitas y que iba recién á estrenar. Las autoridades de la 24.a remitieron al modesto raspa al patio judicial.

LA ETERNA EPIDEMIA

En la calle Constituyente frente al N.o 14, chocaron el carro de «La Higiénica» guiado por Rafael Alvarez y el tranvía de «La Comercial», conducido por José Galina. Resultó el primero de los conductores con lesiones en la pierna y rodilla izquierda y uno de los animales que tiraba del vehículo con varias lesiones.

Intervino la seccional 14.a.

—En Reconquista y Alzaibar se produjo una colisión entre el carro de José Lagos y el vagón de «La Transatlántica» piloteado por Rogelio Sánchez. Averías por ambas partes.

—Chocaron en Ciudadela y Buenos Aires el tranvía de «La Comercial» conducido por Joaquín Cal y el auto N.o 300 guiado por Pablo Lepetrell.

—En la calle Río Negro frente á la estación del Ferrocarril C. del Uruguay, chocaron el carro que conducía Luis Garbaso y el vehículo conducido por un tal Buño. Como el 1.o no quisiera abonar los desperfectos que el segundo le había ocasionado, lo agredió á su colega armado de un cuchillo, con el cual lo hirió en la mano izquierda.

Intervino la 11.a.

UN LOCO... MAS

La seccional 5.a remitió á la Jefatura para ser trasladado al Hospital Vilardebó, al sujeto Lúcas Pérez, por tener las facultades mentales alteradas.

SEÑORITA EN DESGRACIA

Al intentar cruzar la Avenida 18 de Julio y Cuareim la señorita Ercinda Castro, domiciliada en la calle Pública y Larrañaga, tuvo la mala suerte de resbalar cayendo contra el pavimento, sufriendo lesiones en la pierna izquierda.

Después de curada por el doctor Felipone, pasó en asistencia al Hospital Maciel.

IN GALERAS

Dunes Jaques, Mauricio Bruno, Abel Intenne, Francisco Arribio, Olegario Aborez, Pedro González, Encarnación Bonilla ó Jacinta Otero, Pedro Sánchez, Emiliano Fallero, José Ma Regueira, Luis Evia, Manuel Regueira, Serafín Rodríguez, Domingo Bruno y Manuel Evia, por escándalo, agresión, ebriedad, etc.

—José González, por arrollar con un vehículo que guiaba, á Elías Gómez en Ciudadela y plaza Independencia.

Obras de vialidad

VARIAS NOTICIAS

Ha sido pasado á la Escribanía de Gobierno y Hacienda, para la escrituración respectiva, un asunto de don Ernesto Pascard sobre permuta de terreno para la regularización de la calle Mauá esquina Avenida Brasil, que ha sido despachado ya por la Municipalidad.

—La Intendencia remitió ayer á la Junta, ofreciendo en venta á ésta, una propiedad de doña Carolina A. de Támaro, cuya interesada acaba de hacer la gestión á fin de regularizar el amanzanamiento de la calle Libertad (Pocitos). El terreno está gravado con una servidumbre de alineación en el frente que tiene á la calle Constituyente.

—Ayer quedaron concluídos los trabajos de adoquinado de la calle César Díaz (Aguada), que fué menester iniciar para construir el caño maestro en ese paraje.

—Los vecinos y propietarios del Reducto se van á presentar á la Municipalidad pidiendo la pavimentación de las calles que desembocan en el Camino Millán y que son sitios poblados.

Ganaderia, Agricultura y demás Industrias Rurales

EXPOSICIONES Y FERIAS

AÑO 1911

SETIEMBRE

17—PUNTAS DE MACIEL—Concurso y feria ganadera.

OCTUBRE

15—DOLORES — Exposición-feria Nacional de Ganadería.

NOVIEMBRE

5—Minas—Exposición-feria nacional de ganadería.

DICIEMBRE

3—LASCANO — Exposición-feria Nacional de ganadería.

8—SARANDI DEL YI—Exposición-féria nacional de ganadería.

EL MAIZ AMARGO

Su resistencia á la langosta

Es conocido ya en el país el "maíz amargo", que se recomienda por su resistencia á la langosta, que tantos perjuicios causa á los maizales, y aunque no se le produce en gran escala, empieza á tomar cierto desarrollo su cultivo, desarrollo que irá en aumento, dada la cualidad tan útil que se atribuye á esta planta.

Por estas razones revisten especial interés para nuestros agricultores y ganaderos, las experiencias que sobre el cultivo del maíz amargo han realizado en Buenos Aires los profesores Montanari y Zingoni, de la Facultad de Agronomía.

Los citados profesores han estudiado las cualidades de la nueva variedad de maíz y especialmente su resistencia á la langosta, cuestiones de especial interés para todos los cultivadores de esta planta, así es que trataremos de dar á conocer tan autorizadas opiniones, prometiendo ampliar estos datos cuanto se efectúen otras experiencias actualmente en preparación.

Los profesores Montanari y Zingoni, dicen: "para estudiar la resistencia del "maíz amargo" á la langosta, hemos aprovechado la invasión de voladora en las inmediaciones de la Capital, que tuvo lugar del 4 al 16 de Octubre de 1910, visita, entre paréntesis, que desde cierto período acontece todos los años y anticipando siempre algo de año en año. Mejor dicho, hemos conseguido mosquitas y saltonas nacidas del desove de aquella; y valiéndonos ora de barreras para cintar tablones ó parcelas de terreno en las que se hacían cultivo de maíz común y de maíz "amargo", ora de robustas jaulas de tela metálica, cubriendo plantas de las dos clases de maíz, y repitiendo las pruebas á medida que los maíces iban progresando en su desarrollo, hemos podido mantener la langosta por todo su ciclo biológico (es decir, hasta su transformación en voladora, fecundación y desove), siempre en presencia de plantas de maíz tierno, de mediano desarrollo y adulto de las dos clases.

Por consiguiente, claro está que hemos iniciado y continuado las experiencias, de una manera metódica y racional; é indudablemente sus resultados, muy homogéneos y constantes, nos permitirán conclusiones y deducciones de seguro valor práctico, aunque ellas no reproduzcan el verdadero estado de cosas que se constata en las campañas azotadas por las mangas de langosta."

He aquí ahora las principales deducciones á que han arribado en sus experiencias:

a) Cuando la langosta saltona se encuentra en presencia de plantas de maíz "amargo" y de maíz "du'ce" (que así podremos llamar por antítesis á todos los demás maíces), entreveradas sobre el terreno de una manera cualquiera, ésto es, en hileras alternadas, ó al voleo, etc., y las plantas mismas en su primer desarrollo, no habiendo superado todavía los 10 centímetros de altura, la saltona, decimos, destroza por completo, con la misma facilidad y sin ninguna preferencia, tanto el maíz común como el "amargo".

b) Desde que la planta del maíz sobrepuja la altura de 10-15 centímetros, empieza á advertirse la preferencia de la langosta para con los maíces comunes; preferencia que puede acentuarse siempre mayormente, ya sea á medida que las plantas se adelantan en el desarrollo, ya á medida que la langosta engrosa y va transformándose en voladora.

c) En ningún caso la langosta respeta absoluta y totalmente el maíz "amargo" hallándose en presencia de la dos clases, máxime cuando la cantidad del maíz dulce es pequeña en relación con la del maíz "amargo"; y nunca se deja morir de hambre teniendo tan sólo "maíz amargo" á su disposición.

d) Cuando la langosta, con relación á su propia cantidad, se encuentra en presencia de bastante maíz común y poco "maíz amargo", come casi exclusivamente el primero.

e) Si la langosta se halla en presencia de mucho maíz "amargo", y poco maíz "dulce" ataca antes este último y después pasa á destrozar el primero.

f) Mucha langosta en presencia de poco maíz de las dos clases, primero ataca y concluye con el maíz "dulce" y después hace lo mismo con el "amargo".

g) Sea como fuera, es verídico é irrefutable, que la langosta siempre que pueda (por encontrarse en presencia de abundancia de otros alimentos mejor apetecidos), deja de lado el maíz amargo.

Los experimentadores terminan su trabajo con las siguientes conclusiones y consejos prácticos, que pueden servir de guía á los agricultores y ganaderos, en este importante asunto:

1.o Hasta el día en que se mantenga limitado el cultivo del maíz "amargo" diseminado entre los muy extensos y numerosos del maíz común, con gran probabilidad el primero será respetado por la langosta.

2.o El respeto para el maíz "amargo" disminuirá á medida que los cultivos correspondientes irán sustituyendo los de los maíces ordinarios.

3.o El día que se cultive en las comarcas frecuentadas por la langosta, solamente maíz "amargo", probablemente sería atacado y dañado en la misma medida de los maíces actuales, ó poco menos.

4.o En contra de los ataques de la saltona, se podría emplear el maíz "amargo", como barrera en defensa de los cultivos de maíz "dulce", sembrando alrededor de cada cuadro de éste, una faja ancha de varios metros de maíz "amargo".

5.o Abrigamos la plena convicción de que es posible, por medio de una atinada selección fisiológica del actual "maíz amargo", obtener una derivación ó variación del mismo, más resistente todavía á la langosta, y en conformidad de ello ya estamos preparando una adecuada experimentación.

6.o Por lo pronto creemos que, desde el punto de vista de los azotes de que suele ser una causa la langosta en muchas regiones de la República, sea ventajoso y conveniente difundir el cultivo del maíz "amargo", mucho más resistente que el primero, aunque no perfectamente refractario al acridio.

Exposición-Feria de Puntas de Maciel

Datos del concurso ganadero

El 17 de Setiembre del corriente año tendrá lugar la segunda exposición-feria de ganadería, organizada por la Liga Agraria de Puntas de Maciel, en el local de don Luis Bello, de la Estación La Cruz.

Esta nueva fiesta del trabajo auspiciada por un núcleo importante de hacendados de los departamentos de Flores, San José y Florida, comprenderá un concurso de animales de campo, al cual solo podrán concurrir los ganados nacidos en los departamentos citados y una feria general para toda clase de animales del país é importados, maquinarias y demás artefactos aplicables á las industrias rurales.

Hé aquí el detalle de los premios en dinero que se ofrecen en el concurso ganadero de la exposición de que nos ocupamos.

50 $ al criador del mejor lote de 5 toros Durham, hasta de 4 dientes.

50 $ al criador del mejor lote de 5 toros Hereford, hasta de 4 dientes.

50 $ al criador del mejor lote de 20 vaquillonas Durham.

50 $ al criador del mejor lote de vaquillonas Hereford.

50 $ al criador del mejor lote de 5 carneros Merinos, hasta de 4 dientes.

50 $ al criador del mejor lote de 5 carneros Lincoln, hasta de 4 dientes.

50 $ al criador del mejor lote de 50 borregas Merinas.

50 $ al criador del mejor lote de 20 borregas Lincoln.

50 $ al mejor lote de 25 novillos gordos.

50 $ al mejor lote de 50 capones gordos.

50 $ al mejor lote de 10 vacas ó vaquillonas lecheras, paridas ó preñadas.

25 $ al criador del mejor trio de aves de corral.

25 $ al criador de la mejor pareja de porcinos.

El empleo de motores en la Agricultura

La construcción de motores ha realizado en los últimos años, progresos notables, que han eliminado casi totalmente las dificultades que se experimentaban con el empleo de la tracción á vapor.

El uso de esta no logró generalizarse á pesar de las modificaciones que desde hace veinte años han venido sufriendo las máquinas destinadas á la agricultura, como ser la utilización de los motores de trilladoras como motores de tracción, á los cuales puede acoplarse varios arados, rastras, etc. La aplicación de elementos como la nafta en vez del carbón ó de la leña, así como la supresión del agua y por lo tanto de las calderas, que reduce el peso favoreciendo el traslado, hace esperar una rápida difusión de los motores en las prácticas agrícolas.

El problema se ha simplificado del punto de vista del capital á invertirse y del personal, que disminuye en forma importante, en tanto aumenta la rapidez del trabajo y desde luego los beneficios.

Pero, á pesar de las ventajas enumeradas, conviene estudiar detenidamente su empleo. ¿La labranza con motores es siempre más ventajosa que la realizada con animales? Esta es la cuestión previa que ha de resolver el agricultor. Las ventajas que puedan obtenerse en una región, se traducirán en otra, en perjuicios, pues hay que tener en cuenta las condiciones en que es preciso efectuar el trabajo en una y otra. Así, sería erróneo inducir la inutilidad de los motores porque en una parte determinada no hayan respondido á los cálculos que en su empleo se basaran, ó al contrario, no se podría generalizar su conveniencia por el buen resultado que hubieran arrojado en una zona determinada.

Puede decirse, en general, que en el país no es necesario todavía remover el suelo á grandes profundidades, labor para la cual estarían indicados los motores, aunque en ciertos cultivos y en terrenos especiales puedan ser indispensables. Su aplicación será siempre más intensa en los terrenos llanos que en los formados por lomas ó cuchillas. En países de población densa, como Alemania, el empleo de motores está muy extendido, sin embargo allí existen numerosos propietarios que ejecutan la labranza de los terrenos á tanto por hectárea. Aquí los trabajos deben hacerse durante mucho tiempo todavía por los propietarios, directamente.

Sobre todo conviene estudiar detenidamente las condiciones de cada localidad, teniendo presente los fines que se persiguen, antes de lanzarse por novedad á la adquisición de máquinas cuyo empleo resulte después oneroso ó perjudicial.

TABLADA

LOS NEGOCIOS DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

La fuerte entrada de ayer produjo la natural resistencia de los compradores á pagar los precios de la semana anterior, y como lo preveíamos, se notó la plaza floja y difícil para los negocios.

Solamente un lote muy especial alcanzó á 6 3|4 centésimos kilo, pues los demás no pasaron de 5 3|4 á 6 1|4 centésimos kilo.

Los saladeros pagaron hasta 5 1|2 centésimos kilo por lotes generales.

Se retiraron muchas tropas sin vender que se realizarán la entrada de hoy.

Como lotes especiales anotamos los siguentes:

De Flores—De Lataste Hnos.—45 novillos Durham y Hereford con peso de 450 kilos á precio reservado para Frigorífico.

De Soriano—De Santiago Rodríguez—33 novillos Hereford con peso de 469 kilos á 6 3|4 centésimos kilo, $ 31.65.

De Florida—De M. Rodríguez—8 vacas Durham con peso de 486 kilos á $ 28.00.

De Minas—De José María Rodríguez (hijo)—94 novillos Durham con peso de 475 kilos á 5 3|4 centésimos kilo $ 27.31.

De Durazno—De Oscar da Porciuncula—150 novillos Durham y Hereford con peso de 468 kilos á 6 1|4 centésimos kilo, $ 29.24.

De Durazno—De Antonio Sapriza Vera—5 vaquillonas Durham y Hereford con peso de 426 kilos á 6 centésimos kilo, $ 25.56.

De Soriano—De M. Pelaez—109 novillos Hereford con peso de 445 kilos á 6 centésimos kilo, $ 26.70.

El mercado queda difícil y con mucha entrada, notándose la falta de ganados pesados.

Para hoy la entrada es de 197 vagones.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa.

Información telegráfica

El convenio sanitario animal proyectado

BUENOS AIRES, Junio 5.— "La Argentina" de hoy anuncia que el ministro de la Argentina en Montevideo, señor Moreno, conferenciará probablemente hoy, con el ministro de Agricultura, sometiéndole á su consideración el proyecto de convención sanitaria animal, con el Uruguay y Brasil.

El Brasil defendiéndose

RIO JANEIRO, 5—El Ministro de Agricultura ha declarado que es inexacta la existencia de muermo en el ganado del norte de Río Grande.

Esta declaración es motivada por la prohibición del gobierno uruguayo para la importación de ganado.

LA FERIA DE RIVERA

ORGANIZACION DE UN GRAN TORNEO INTERNACIONAL

OTRO PARA EL 25 DE AGOSTO

RIVERA, 5—En los remates de la exposición-féria se ha vendido ya por valor de $ 7,000. Aquellos continúan animados y seguirán mañana y pasado mañana.

El Jefe Político, el Intendente de Livramento señor Moises Viana y el señor Pedro Irigoyen hacen activos trabajos para organizar un gran torneo ganadero-industrial para Marzo 1912.

Para realizarlo se constituirá una numerosa comisión de vecinos radicados en Río Grande y República Oriental.

—El comandante Isasmendi y don Gregorio Indart tratan de constituir una Liga de Trabajo en Mangueras, y organizar fiestas y féria ganadera para festejar el próximo aniversario patrio del 25 de Agosto.—Corresponsal.

Mercado de frutos

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Por Estación Bella Vista— 596 bolsas trigo, 32 de maíz, 189 alfalfa.

Por Vía Fluvial—907 bolsas trigo, 1340 bolsas maíz, 814 fardos pasto, 300 id afrechillo, 249 de avena, 31 fardos avena.

Por Estación Central—2297 bolsas porotos, 1485 de maíz, 114 de porotos, 52 bolsas joyo, 440 zapallos, 62 fardos tabaco, 325 bolsas lana, 965 atados y 122 fardos lanares y 289 cueros id, 10.783 cueros vacunos secos, 272 id id secos, 288 id potros, 257 atados y 117 cueros becerros, 8 atados cerda, 37 bolsas cerda.

LANAS

Dado el poco interés de los compradores, el mercado continúa en completa calma. Cotizamos:

	Los 10 kilos
Lanas merinas—Supras	de $ 4.00 á $ 4.05
Primeras—Superiores en clase, liviandad y limpieza	» » 3.90 » » 3.95
Buenas corrientes, bien acondicionadas	» » 3.80 » » 3.85
Segundas envellonadas—Altas, limpias y buena condición	» » 3.70 » » 3.75
Buenas	» » 3.60 » » 3.65
Regulares	» » 3.50 » » 3.55
Bajas y defectuosas	» » 3.00 » » 3.20
Sueltas—Superiores, largas, limpias y livianas según procedencia	» » 3.60 » » 3.65
Buenas	» » 3.50 » » 3.55
Buenas	» » 3.50 » » 3.60
Regulares	» » 3.30 » » 3.40
Padres	» » 2.50 » » 2.60
De cordero—1.a limpio y largo	» » 2.45 » » 2.50
Con semilla ó flechilla	» » 2.10 » » 2.20
Rapón	» » 1.70 » » 1.80
Barrigas	» » 1.90 » » 2.00
Lanas cruzas—Finas, superiores livianas y limpias de semilla	» » » » 4.10
Id buenas id id	» » 3.90 » » 3.95
Medianas buenas	» » 3.80 » » 3.85
Con semilla s/c y c/dición	» » 3.60 » » 3.70
Gruesas superiores	» » 3.50 » » 3.60
Lincoln	» » 3.10 » » 3.20
Padres	» » 2.50 » » 2.00
Corderos, limpio y largo	» » 3.45 » » 3.50
Barrigas	» » 1.90 » » 2.00

Lotes:

Por Estación Central—De minas á R. Palma 6 bolsas; de San Eugenio á E. Armas y Cía. 27 id; de Laureles á A. Bonilla 10 bolsas; de Paris á T. Lessa y Cía. 31 id; de Rio Negro á P. Martínez 11 bolsas; de Uruguayana á T. Lessa y Cía. 9 bolsas; de Melo á Viuda de Aguerre 18 id; de Nico Pérez á O. Borrazas y Cía. 27 id; de Juan Jackson á F. B. Helguera 20 bolsas; de Yí á F. Darnaud 15 bolsas.

Cueros vacunos secos

Algo más activos fueron los negocios en este artículo, pero los precios continúan sin alteración. Cotizamos:

	Los 10 kilos
Lotes de matadero y campo superiores sin garrapata	$ á 4.10
Id de campo buenos id	» 4.00 » 4.05
Id regulares id	» 3.90 » 3.95
Id inferiores id	» 3.70 » 3.80
Id conjuntos con garrapata	» 3.50 » 3.60
Id becerritos, sin garrapata	» » 4.40
Id id con garrapata	» » 2.00
Id nonatos al barrer	» » 4.70
Id id de vientre	» » 1.50

Cueros vacunos salados

Se ha operado en pequeña escala, dentro de los siguientes límites de precios:

Novillos de 28 kilos arriba, sin garrapata, cada uno	$ 5.40 á 5.50
Vacas de 18, id id id	» 4.40 » 4.50
Vaquillonas de 15 á 17, id id id	» 3.40 » 3.50
Idem de 10 á 14, idem idem idem	» 1.50 » 1.60
Becerro de menos de 10 kilos id	» 0.90 » 1.00
Nonatos de rodeo, bien sacados y buen tamaño, sin tajos	» 0.60 » 0.70
Idem idem idem regulares id	» 0.45 » 0.50
Idem idem de vientre idem	» Nominal

Cueros lanares

Tienen colocación relativamente fácil, de acuerdo con la siguiente escala:

Merinos Estación y pelados k de	$ 0.160 á 0.155
Id lotes de pelados	» » 0.150
Cruzas Estación	» 0.160 » 0.170
Id pelados	» 0.140 » 0.145
Id mal deshechos y chicos	» » 0.50
Id corderitos	» » 0.40

Cueros de potro

Mercado sostenido á estos precios:

Cueros de potro sanos	$ 2.55 á 2.60
Idem idem, mal deshechos	» 1.20 » 1.30
Idem inservibles	» » 0.60
Idem potros salados, cada uno	» 1.40 » 1.50
Idem potrancas cada una	» 0.70 » 0.75

Cueros silvestres

Rigen estos precios:

Ciervos anchos	$ 0.36 á 0.40
Id angostos	» 0.30 » 0.35
Nutria, sacado como bolsa ó abierto por el lomo	» 3.30 » 3.40
Id chicos y ab'tos por la barriga	» 1.00 » 1.20
Carpincho de cuenta, clu	» 0.70 » 0.80
Lobo grande rfo	» 1.20 » 1.30
Id medianos	» 0.75 » 0.80

Venado	» 0.05 » 0.10
Cabra	» 0.25 » 0.30
Cisnes abiertos por la barriga	» 0.20 » 0.25

Cerda

Solicitada y precios firmes. Cotizamos:

Mezcla buena del interior, peso neto los 10 kilos	$ 4.85 á 4.[illegible]
De vaca	» 4.83 » 4.94

Pluma de avestruz

Se cotiza:

Pluma buena y fresca	$ 4.00 á 4.20

Otros productos

Por Estación Central—á F. B. Helguera 200 atados lanares, 315 cueros vacunos, 7 id potros; á C. Anastasia 44 atados lanares, 29 cueros vacunos, 4 id potros, 1 bolsa cerda; á Mateu Pradós y Cía. 190 atados lanares, 616 cueros vacunos, 9 id becerros, 3 bolsas cerda; á Vidaurreta y Zubillaga 40 atados lanares, 137 cueros vacunos salados; á L. V. Fiorito 132 cueros vacunos; á Salgado y Cadenas, 107 cueros vacunos; á V. de Aguerre 3006 cueros vacunos; á F. P. Arrosa 103 cueros vacunos; á J. Llaguno y Cía. 109 cueros vacunos; á N. Inciarte 6 atados lanares, 81 cueros vacunos; á L. Rubio 38 atados lanares, 27 cueros vacunos; á J. Jonte 17 fardos lanares, 200 cueros vacunos; á Balparda y Cía. 260 cueros vacunos, 10 id potros, 4 bolsas cerda; á Tellechea Lessa y Cía. 1055 cueros vacunos; á Angel Bonilla 647 cueros vacunos; á E. Armas y Cía. 410 cueros vacunos, 7 bolsas cerda; á P. y Martínez 140 atados lanares, 247 cueros vacunos, 22 id potros; á V. Latorre 70 atados lanares, 11 cueros vacunos; á R. y Palma 308 cueros vacunos; á M. Allende y Cía. 478 cueros vacunos; á J. Granara y Cía. 278 cueros vacunos; á F. Suárez 96 cueros vacunos salados; á H. y Goicoechea 815 cueros vacunos; á F. Darnaud 22 atados lanares, 10 cueros vacunos; á Sé Soca 31 atados lanares, 71 cueros vacunos.

GUIA DE OFICINAS RURALES

Ministerio de Industrias

Ministro: doctor Eduardo Acevedo—calle Rincón núm. 300.

División de Ganadería

Director: Juan C. Blanco Sienra—Calle Solís núm. 54.

Secciones de importación y exportación de ganados; marcas y señales; inspección de fábricas; saladeros y lecherías; zootecnia y epizootias y desinfección.

División de Agricultura

Director: ingeniero agrónomo Teodoro Alvarez—Calle Misiones núm. 202.—Laboratorio agronómico; inspecciones de agricultura, colonización, campos de ensayos, etc.

Oficina de Estadística Agrícola

Jefe: Ricardo Blanco Wilson—Calle Rincón núm. 300.

Escuela de Agronomía

Director: (acéfalo)—Sayago — Laboratorios y oficinas de análisis de tierras, semillas, abonos, ensayos de máquinas, etc.

Presidente del Consejo de Administración y Patronato: Pablo Varzi.

Escuela de Veterinaria

Director: doctor Daniel Salmón—Calle Rivera núm. 310.

Hospitales de clínicas, etc.

Presidente del Consejo de Administración y Patronato: doctor Alfredo Navarro.

Comisión Central de Langosta

Presidente: Román Freire—Calle Uruguay núm. 83.

Mercado de cereales

Trigo

Por Estación Central—á R. E. Butler 863 bolsas; á S. Urán (hijo) 196; á J. Etcheverry 96; á P. P. Fernández 100; á V. de Aguerre 82; á E. Storace 313; á A. Aguerrebere 64; á J. Hermida 17; á Juanicó y Cía. 39; á J. Liard 166; á J. G. Mallarino 363.

Un poco más corriente se presentó el mercado, rigiendo la siguiente cotización:

Exportación, base de 80 kilos	Nominal
Buenos á superiores del Litoral	$ 3.65 á 3.70
Regulares	» 3.55 » 3.60
Buenos á superiores americanos del interior	» 3.60 » 3.65
Regulares	» 3.50 » 3.55
Buenos á superiores pelones	» 3.60 » 3.65
Regulares	» 3.50 » 3.55
Inferiores ó defectuosos	Nominales
Trigo de fideo bueno ó superior	» 3.55 » 3.65

Tiene fácil colocación á estos precios:

Por Estación Central A H. E. Castellanos 140 bolsas; á Angel P. y Alvarez 64; á J. B. Diez 89; á R. E. Butler 167; á S. Urán (hijo) 172; á J. Etcheverry 139; á Juanicó y Cía. 25.

Maíz

Por Estación Central—á R. E. Butler 371; á J. Etcheverry 243; á S. Urán 72; á H. y Goicoechea 39; á L. M. Campodónico 14; á E. Storace 147; á S. Aguerrebere 49; á P. P. Fernández 64; á Angel P. y Alvarez 83; á Viuda de Aguerre 34; á S. Moreno 69; á H. E. Castellanos 159; á G. Hermida 25; á N. Inciarte 26; á E. P. Alvarez 103.

En el mismo estado de firmeza se mantiene la cotización, siendo corriente la negociación. Cotizamos:

	Los 100 kilos
Cuarentino nuevo seco bolsa	$ 4.60 á 4.65
Maíz común viejo sano	» 4.45 » 4.50
Id nuevo seco	» 4.00 » 4.10
Id oreado	» 3.70 » 3.90
Id fresco	» 3.40 » 3.60
Id morocho bueno seco	» 4.70 » 4.90
Id id fresco	Nominal

Lino

Cotizamos:

Base 4 %, cuerpos extraños, para exportación	$ 7.20
Idem para consumo	Nominal

Forrages

Alfalfa especiales	$ 4.60 á 4.70
Id id buenas	» 4.30 » 4.40
Mezclas según clase	» 4.10 » 4.30
Pastos superiores	» 4.10 » 4.30
Id buenos	» 3.80 » 4.00
Id regulares	» 3.60 » 3.70
Paja de avena	» 2.30 » 2.50
Id de trigo	» 2.20 » 2.40

Productos de molino

	Los 10 kilos
Harina especial según marca	$ 0.56 á 0.58
Id Extra id id	» 0.50 » 0.52
Id 1.a id id	» 0.46 » 0.48
Id 2.a id id	» 0.35 » 0.37
Id de maíz id id	» » 0.70
Afrecho con bolsa los 100 kilos	» » 3.10
Afrechillo	» » 3.40
Granzas id id id	» » 2.80
Balango id id id	» » 2.90

Varios productos agrícolas

Cebada pelona, según clase	$ Nominal
Id criolla id id	» »
Avena, mora según clase	» 3.65 á 3.70
Id blanco id id	» 3.60 » 3.65
Joyo limpio	» 4.10 » 4.20
Granza de campaña	» » 2.00
Porotos manteca nuevos	» 1.60 » 1.65
Id blancos chicos sanos id	» 0.80 » 0.8[illegible]
Varias clases y colores con bolsa	» 0.75 » 0.80
Alpiste superior id id	» 0.48 » 0.50
Id regular id id	» 0.40 » 0.45
Paja de escoba, metro	» 0.50 » 0.60
Semilla de guinea id id, 100 kls.	» Nominal
Papas nuevas del país	» 6.50 » 6.80

GUIA DE NEGOCIOS RURALES

Compra-venta de campos, ganados, etc.

Esta sección es una pequeña «guía» donde se indican los remates y demás ofertas de compra-venta de campo, ganados y productos rurales en general, pastoreos, arrendamientos, etc., que se anuncian en EL SIGLO.

Los interesados en esta clase de negocios pueden consultar los avisos respectivos, dondo encontrarán los demás detalles.

CAMPOS

7.300 hectáreas en Colonia (Estancia «Las Barrancas» de don Alfonso Seré), subdivididas en lotes.—Remate organizado por Wilson Hnos., proximamente se indicará la fecha.

150 hectáreas en Flores — Remate por Juan Carlos Carve, en la Bolsa de Comercio, el 6 de Junio.

Campos en Colonia sobre el río Uruguay con poblaciones y plantíos—Se vende, informes: Salsamendi hnos. y Lessa, Piedras núm. 188, Montevideo.

600 hectáreas en la Estación Chamizo (Departamento de Florida)—Se venden, informes: Sandalio C. Requena, Estación Reboledo.

132 hectáreas en Canelones, con poblaciones y mejoras—Remate por Juan Carlos Carve, en la Bolsa de Comercio, el 14 de Junio.

580 hectáreas en Treinta y Tres (1.a sección)—Remate por Eduardo Zorrilla, en la Bolsa de Comercio, el 16 de Junio.

1992 hectáreas en Durazno (Mariscale)—Remate por Victorica y Muiños, en la Bolsa de Comercio, el 28 de Junio.

Campos para chacras y con monte para destroncar—Se ofrecen, informes: Estancia Concordia, Nueva Palmira.

GANADOS

Toros Hereford y carneros Merinos y de razas inglesas—En venta en la cabaña «El Lago», Sauce de Pan de Azúcar (Maldonado), de Felipe y Carlos Sanguinetti.

Carneros Rambouillet, toros Durham y Hereford, potrillos de carrera y yuntas para tiro liviano—En venta en la cabaña «Las Islas», Paso de Navarro (vía Mercedes), de Calixto Martínez Buela é hijos.

Toros Hereford y suizos (raza Switz) y carneros Romney Marsh—En venta en la cabaña «Nuestra Señora del Pilar», Minas, de T. W. Howard.—Informes Solís 81. Montevideo.

Toros Durham y Hereford, vacas lecheras, etc.—Remate por José L. Laugarou, en el Tattersall, calle Agraciada núm. 50, Montevideo, el 12 de Junio.

5.000 vacunos mestizos Durham y Hereford, 7.000 lanares ingleses, etc. — En venta, informes: Victorica y Muiños, calle Ibicuí núm. 257, Montevideo ó Braulio Tanco y Cía. Treinta y Tres.

Toros Hereford importados—En venta en el Tattersall de José L. Laugarou, calle Agraciada núm. 50.—Montevideo.

ARRENDAMIENTOS

8 á 9.000 hectáreas en Treinta y Tres, costa de Sarandí—Se arriendan, informes: Victorica y Muiños, calle Ibicuí núm. 257, Montevideo ó Braulio Tanco y Cía., Treinta y Tres.

Campo en Treinta y Tres, sobre el arroyo Ayala—Se arrienda, informes: calle Maldonado núm. 324 Montevideo.

Campo en Flores (4.a sección) — Se arrienda, informes: Severino Martínez, calle Paraíso núm. 10 (Bella Vista), Montevideo.

Campo para pastoreo bien empastado en las Brujas — Se arrienda; informes: Avenida Rondeau núm. 44, Montevideo.

PRODUCTOS RURALES

Aceitunas para aceite — Se compran: Domingo Basso, calle Sarandí número 318. Montevideo.

¡EN CANELONES! donde no hay un palmo de tierra disponible y á 4 leguas del pueblo del mismo nombre se arriendan 1620 ... de campo flor. Disponible el 1.o de Julio. Para tratar, Cerro Largo 18. 1591-jn. 22

SE VENDEN 383 ... en el departamento de la Colonia sobre el río Uruguay, á seis horas de Buenos Aires y á una legua de Nueva Palmira, grandes plantaciones de eucaliptus, y pinos, bosques de frutales de primera calidad y viñedo en plena producción, cómodas poblaciones de material, bodega, galpones, aguas corrientes, carros y toda clase de herramientas que se necesitan en un establecimiento agrícola de primer orden como éste, precio 120.000 pesos. Por más datos á Salsamendi hnos. y Lessa, Piedras 188. 1457-jn. 6

CAMPO se da en arriendo 414 ... en el arroyo las «Bolsas», 4.a sección de Flores, distante 15 kilómetros de estación Arroyo Grande y á entregarlo el 6 de Enero próximo. Se oyen ofertas: dirigirse á Severino Martínez, Paraíso 10 (Bella Vista), Montevideo. 1544-jn. 23

Venta de campo

Se vende una fracción de campo especial para labranza compuesta de 600 hectáreas á 5 leguas de la Estación Chamizo, departamento Florida—San Gabriel. Para tratar: Sandalio C. Requena, Estación Reboledo. 1131jn1°.

CABAÑA LAS "ISLAS"

DE C. MARTINEZ BUELA E HIJOS

PASO DE NAVARRO (RIO NEGRO) | VIA PORONGOS Ó MERCEDES

Venta permanente de carneros «Rambouillet» puros de pedigrée del plantel comprado á la Cabaña Negrette, borregas de la misma sangre, así como puros de campo.—Hay también toros puros «Herefordt» y «Durham» de pedigrée y por cruza; «Potrillos de carrera» y lindas yuntas de tiro liviano.—Agentes en Montevideo.

VICTORICA Y MUIÑOS - Ibicuí, 255 y 257 pm.

BARRACA DE MADERAS - Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

DE LUIS G. LASALA

Calle Cerro Largo, núm. 130 -- Montevideo

Gran surtido permanente de postes, piques y alambre de todas clases.

Se encarga de la construcción de todas clases de galpones en general ya sea en la Capital, como en cualquier punto de la República, contando para tal efecto con un personal competente. pm.

Cabaña Nuestra Señora del Pilar

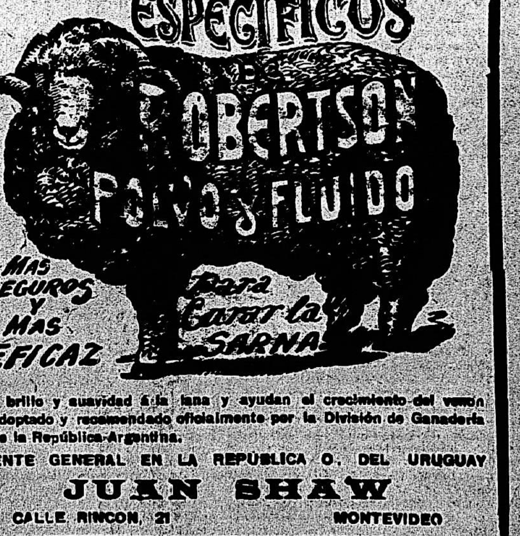
Casupá, Departamento de Minas

Los productos de este establecimiento han obtenido los primeros premios en todas las exposiciones á que han concurrido, entre los que cuenta varios campeonatos nacionales, copas de plata y diferentes premios especiales.

Ocurrir al establecimiento; correspondencia dirigida á Fray Marcos ó á THOMAS W. HOWARD, Solís 81, Montevideo. 488-pte.

AVISOS RURALES

CAMPO DE PASTOREO, bien empastado. Se arriendan 400 ... en las Brujas. Por informes dirigirse Rondeau 44, de 1 á 4 p. m. 1573-jn. 21



INFORMACION MUNDIAL

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

Aniversario de la constitución italiana

CONMEMORACION ENTUSIASTA

EN ROMA, SE INAUGURA EL MAGNÍFICO MONUMENTO A VICTOR MANUEL II

GRATOS ECOS DE TODO EL UNIVERSO

ROMA, 5—El Estatuto fué celebrado con incomparable entusiasmo en toda Italia, especialmente en esta capital.

Es imposible describir el aspecto que presentaba esta ciudad, sobre todo en las calles y plazas más centrales.

Desde los barrios más apartados hasta el mismo corazón de Roma, la animación era tan intensa que en las primeras horas del día, las calles se veían atestadas de gente, haciéndose dificilísimo el tráfico.

Daban la nota de extraordinaria alegría, los arcos triunfales, los mástiles embanderados y otros mil emblemas de la fiesta, en todas partes.

Daba aún más relieve la inmensa cantidad de flores y follaje que adornaba los edificios públicos y privados, con grandes guirnaldas artísticamente enlazadas con los escudos de esta capital, de la nación, y de otras cien ciudades italianas.

La muchedumbre ostentaba casi únicamente una escarapela con los colores nacionales y se dirigía á la Plaza de Venecia, donde debía realizarse la ceremonia inaugural del monumento de Víctor Manuel II.

Todos querían asistir á ella, especialmente los extranjeros, cuyo interés y entusiasmo, no es menor que el de los italianos y ocupar un lugar privilegiado en primera fila, pero la Plaza Venecia no es grande y la inmensa mayoría de la concurrencia, debía limitarse á llenar las calles adyacentes para asistir cuando menos, al paso de las diferentes delegaciones que tenían acceso á ella y al arribo de la comitiva real.

Alentando la confusión que reina en las calles centrales, numerosísimos revendedores de diarios, revistas, escarapelas y otros objetos relacionados con la fiesta, pregonan su mercadería con voz altísima, mezclándose frecuentemente con los gritos de la muchedumbre, que aclama el paso de las tropas que se van escalonando desde los alrededores del palacio real, hasta el monumento, tendiendo cordones á lo largo de todo el trayecto fijado para el recorrido de los coches reales.

Todas las fuerzas de la guarnición, menos los destacamentos de servicio, están en las calles con sus bandas de música.

Diez mil hombres forman en doble hilera, desde la Plaza y calle del Quirinal, Via Nacional y Corso Victor Manuel y rodeando también la inmensa mole del monumento, llega luego hasta Montecitorio

El Capitolio presenta un aspecto imponente.

A las siete de la mañana, empieza el desfile de las representaciones del ejército y de la armada, formadas en columna.

Las banderas de todos los regimientos, salen del Quirinal entre las aclamaciones entusiastas del público, dirigiéndose á ocupar el lugar que les está designado alrededor de la estatua ecuestre de Víctor Manuel II.

También es aplaudida la columna formada por seis mil alcaldes representantes de más de la mitad de las comunas de Italia, que sale del Capitolio, encabezada por el alcalde y concejal de la municipalidad romana.

Pero el verdadero delirio, lo provocó la aparición de los batallones escolares con bonitos uniformes y bandas de música á la cabeza, al pasar cantando himnos nacionales, guiados por los maestros é instructores militares, como también el paso de las asociaciones de veteranos cuyo pecho cubierto de medallas, atestiguan la participación tomada en las luchas por la libertad de la patria, siendo especial objeto de admiración, los viejos garibaldinos, muchos de los cuales apenas pueden caminar.

Todas las representaciones y delegaciones de sociedades, tienen puestos reservados en la Plaza Venecia, la que poco á poco se llenó de tal manera, que á las ocho de la mañana había treinta mil personas.

Calculando toda la gente, desde los balcones de los edificios de dicha plaza, de las calles que desembocan á ella, desde las terrazas y desde cualquier punto susceptible de transformarse en mirador, puede doblarse la cantidad, anadiéndo que la mitad de Roma estaba en el espacio comprendido entre Montecitorio, el Quirinal y el Capitolio, así como la parte más representativa de la nación, desde el soberano hasta los alcaldes de los pueblos más humildes, que rodeaban el monumento, donde los soldados de ayer, hoy y de mañana, formaban la guardia de honor.

ROMA, Junio 5—Con gran brillo ha tenido lugar la inauguración del monumento de Víctor Manuel.

Se hallaban presentes el rey Víctor Manuel, acompañado de la reina Elena, reina madre Margarita, ex reina madre de Portugal María Pía, miembros de la familia real, del cuerpo diplomático, altos dignatarios de la corte y miembros del Parlamento.

En este acto el presidente del Consejo de Ministros, Hon. Giolitti, pronunció un aplaudido discurso.

Los soberanos fueron objeto de delirantes ovaciones.

La ceremonia resultó imponentísima.

Precedida por un fuerte destacamento de granaderos á caballo y rodeada por un escuadrón de coraceros, la comitiva real salió del Quirinal en medio de los acordes de la marcha real, tocada por la banda de música de la legión de aspirantes á carabineros que se había tendido en los cordones de la plaza.

La comitiva estaba formada por doce berlinas de gran gala, ocupando la primera el rey Víctor Manuel, la reina Elena, el príncipe Humberto y el duque de Aosta. En la segunda berlina iban las reinas madres Margarita y María Pía, princesas Yolanda y Mafalda. La tercera la ocupaban los duques de Génova, conde de Turín y el duque de los Abruzzos. En la cuarta la duquesa de Aosta, princesa de Leticia, príncipe de Udine y duque de Spoleto. Las ocho berlinas restantes estaban ocupadas por grandes dignatarios y damas de la Corte. Al paso de la comitiva real, las tropas presentaban armas, mientras que la muchedumbre tributaba delirantes ovaciones á los Soberanos y, especialmente, al príncipe de Piamonte, quien, por primera vez, participaba en una ceremonia oficial. Cuando la comitiva llegó á la Plaza de Venecia la manifestación asumió tales proporciones que los reyes, vivamente emocionados, hicieron poner de pié al pequeño príncipe, el que contestó á las tempestades de aplausos enviando besos á la muchedumbre, lo cual elevó hasta el delirio las ovaciones.

Cuando la comitiva desembarcó en la plaza el aspecto de la misma era tan imponente que el mismo Soberano se manifestó impresionado. En efecto, era aquello como un océano humano en medio del cual se destacaba con sus líneas majestuosas la mole inmensa del monumento. Los acordes de veinte bandas de música y el brillo de miles de uniformes daban una nota característica con las camisetas coloradas de los garibaldinos, el flotar de las banderas y el entusiasmo indescriptible de toda aquella gente que unía sus voces en una sola y formidable ovación.

Ya colocados los Soberanos y demás comitiva, repentinamente, se hace un silencio impresionante: es el momento en que debe caer el velo que cubre la enorme estátua del extinto Soberano. El rey Victor Manuel oprime un botón eléctrico y, en el acto, caen las colgaduras, apareciendo, con toda magnificencia la soberbia obra de arte, que tiene el aspecto de un gran bloque de oro esculpido por un artista divino. Simultáneamente, en la cúspide del monumento se enarbolaba una inmensa bandera nacional, mientras un cañón atrona el aire desde el Janícolo, la campana del Capitolio hace oir sus repiques sonoros y las veinte bandas de música inician los acordes de la Marcha Real y de los himnos de Garibaldi y Mameli.

Una aclamación delirante, tempestuosa, interminable, estalla en la plaza, á la cual contesta el eco formidable de los aplausos de todo el público que está en los alrededores, participando con su espíritu, ya que no con la vista, en la solemne apoteosis de la patria. Entre el elemento oficial, la conmoción no es menos intensa. El rey Víctor Manuel, vivamente emocionado, estrecha todas las manos que tienden á su alrededor los más ilustres de sus colaboradores. El pequeño príncipe de Piamonte, con su augusto padre, que se había cuadrado en el momento de caer las colgaduras del monumento fué objeto de una manifestación de intensa simpatía. Muchos de los más viejos parlamentarios y veteranos se abrazan, manifestando, con lágrimas de alegría, la profunda emoción que les venció en aquel solemne momento. Algunos de ellos, que se encuentran próximos al grupo formado por las representaciones del ejército, besan las banderas que siguieron las heróicas jornadas de la independencia.

Una vez terminado el elocuente discurso pronunciado por el Presidente del Consejo de Ministros, Hon. Giolitti, la comitiva real, en el mismo orden que antes, se dirige al paso hácia el Quirinal, encabezada y rodeada por los coraceros. En una inmensa columna siguen la representación del ejército y armada, asociaciones patrióticas, veteranos y los batallones de ciclistas y escolares, que marchan con las bandas de música á la cabeza.

El paso de la comitiva y de la columna que la acompaña provoca nuevas explosiones del más caluroso entusiasmo, el que arrecia especialmente, en la Plaza del Quirinal. Una vez allí, los soberanos son obligados á salir varias veces al balcón, así como los pequeños príncipes y demás miembros de la familia real, menos la reina María Pía que se encontraba muy fatigada por las emociones sufridas y los recuerdos que tanto entusiasmo popular suscita en ella.

Cada aparición de un miembro de la familia de Saboya es objeto de nuevas manifestaciones siempre más intensas. Solo, después de un largo rato, y habiéndose definitivamente retirado la familia real, la muchedumbre resolvió despejar la plaza mientras que la columna cívica volvía nuevamente al lugar donde se levanta el monumento.

Al regreso de la columna que acompañó á los Soberanos hasta el Quirinal—después de la inauguración del monumento—tuvo lugar un desfile de escuelas, asociaciones, delegaciones nacionales y enorme muchedumbre alrededor del monumento.

ROMA, Junio 5—Anoche tuvo lugar en la Corte un banquete, en el cual participaron solo los miembros de la familia real.

El rey Víctor Manuel recibió numerosísimos telegramas del reino y del extranjero, anunciando que la fiesta de ayer, fué celebrada en el interior, colonias y en el extranjero con gran entusiasmo, con ceremonias diversas, banquetes, conferencias y revistas.

El rey Víctor Manuel, donó la suma de quinientos mil francos á favor del Hospicio de Savoia y de huérfanos abandonados «Víctor Manuel».

ROMA, 5—Es enorme la lista de agraciados con distinciones honoríficas con motivo del Estatuto. Las listas publicadas contienen los nombres de dos mil favorecidos, entre ellos numerosos altos funcionarios públicos, personas que más activamente colaboraron á los preparativos en las exposiciones de Roma y Turín, etc.

—Como se hace anualmente, en la Academia Lienci premiáronse los trabajos presentados por el profesor de filosofía milanés, Zeccante y el profesor de filología, Dellavalle, de Foggia.

ROMA, 5—El Ministro de Relaciones dirigió una circular telegráfica á todos los representantes diplomáticos en el exterior, saludando, por intermedio de ellos, á los connacionales emigrados, encargando á aquéllos agradezcan á los gobiernos amigos la partición que tomaron en las grandes conmemoraciones italianas últimas.

ROMA, 5—El rey Víctor Manuel recibió numerosas felicitaciones de soberanos y jefes de Estado de Europa y América, así como también de muchos ministros y parlamentarios extranjeros. Destácase por lo cordial, el telegrama enviado al soberano por el Presidente de la República Francesa, Mr. Falliere, quien asocióse en nombre de Francia, á los festejos por las gloriosas jornadas, haciendo votos por la grandeza de Italia.

TURIN, 5—El aniversario del Estatuto se ha celebrado con grandes fiestas, lucidísimas revistas, procesiones populares y diversas manifestaciones patrióticas, todo con el mayor entusiasmo. De noche, una enorme muchedumbre invadió el local de la Exposición, donde se efectuó un gran concierto. Más de cien mil personas se reunieron en el recinto de la Exposición, que se hallaba fantásticamente iluminada.

En las plazoletas quemáronse fuegos artificiales, entre ellos algunas piezas alegóricas que mantuvieron en constante vibración á la multitud.

ROMA, 5—La circular que el ministro de Relaciones Exteriores dirigió á los representantes diplomáticos en el exterior, intándoles expresar agradecimiento á las autoridades y pueblo por su participación en los festejos de cincuentenario, dice que el gobierno desea que se tome universal la confirmación del derecho de Italia de vivir libre é independiente y respetada por su equidad, justicia internacional, benevolencia activa, coaboración y progresos comunes.

EN LAS COLONIAS ETC.

ROMA, 5—De Trieste, Eritrea, Benadir, Tripoli, notician que también allí se festejó el aniversario de la Constitución italiana.

Así mismo telegrafían que se le ha conmemorado dignamente en Nueva York, Constantinopla, Marsella y otras muchas ciudades.

EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 5—La colonia italiana celebró con entusiastas banquetes y bailes el aniversario del Estatuto.

—Lo mismo ocurrió en Valparaíso y otras ciudades.

EN EL BRASIL

RIO JANEIRO, 5—Tanto aquí como en Sao Paolo, los residentes italianos celebraron el aniversario del Estatuto con veladas, conciertos, banquetes y paseos.

Esta capital se adhirió, izando en muchísimas casas, el pabellón nacional al lado del italiano.

EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 5—El aniversario del Estatuto se ha celebrado en esta ciudad y en provincias con intenso entusiasmo.

Numerosas asociaciones italianas realizaron matinées, comidas, conciertos y organizaron conferencias atrióticas.

EN NUESTRO PAIS

SALTO, 5—La colectividad italiana residente en esta capital festejó dignamente el aniversario del Estatuto.

A iniciativa de la Sociedad Unione é Benevolenza, en el Hipódromo Salteño se realizó una serie de fiestas que resultaron concurridas y brillantes.

En el salón del mismo, hermosamente adornado, se verificó un banquete de 500 cubiertos, al cual asistieron las autoridades locales, lo más disinguido de la colectividad italiana, etc.

La concurrencia se trasladó en un tren expreso.

De tarde fué ofrecido un gran lunch.

De noche hubo función de gala en un teatro local.

En la ciudad flameó el pabellón itálico.

SALTO, 5—Ampliando la reseña sobre las fiestas italianas, debo agregar que, al regresar del hipódromo la numerosa concurrencia, se organizó una columna que desde la estación, precedida por la banda «Siamo Diversi», marchó hasta el local de la «Unione e Benevolenza», donde se disolvió en medio del mayor entusiasmo.

PAYSANDÚ, 5—Con gran entusiasmo solemnizó ayer la colectividad italiana, embanderando las casas y concurriendo á un almuerzo, la fiesta del Estatuto.

MERCEDES, 5—Adhiriéndose á la fiesta de su nación, los residentes italianos enarbolaron ayer el pabellón italiano.

Moros y cristianos

EL-ROGHI, DERROTADO

Barco y fuerzas españolas en Larache

INTERPELACION EN PUERTAS

MADRID, Junio 5—Las tropas enviadas á Larache, desembarcarán allí solo en el caso de necesidad, limitándose á garantir la tranquilidad.

TANGER, Junio 5—Informes recibidos de Alhazan, dan cuenta de que la mehalla del Maghzen, ha rechazado á las fuerzas de El Roghi, hasta la región de Mesmonda. El combate continúa encarnizado.

MADRID, Junio 5 — Oficialmente se anuncia que en vista de la agitación reinante en las vecindades de Alcazar y en previsión de que la agitación se extienda hasta Larache, se ha enviado á este último punto, dos buques de guerra.

PARIS, 5—«Le Journal» dice que la mehalla al mando del capitán Moreau batió á El-Roghi fuera de Ghard, infligiéndole pérdidas elevadas.

Se habla de un centenar de muertos.

PARIS, 5—«La Libre Parole» de la fecha anunca que el senador Gaudin Villaine, desaprobando el retiro de las tropas francesas de la región del Mulaya, interpelará al respecto al gobierno.

FRANCIA

UNA SEÑORITA QUE PIERDE LA MEMORIA

Relata algunos hechos de Sud-América

PARIS, 5—El doctor frenópata Mr. Chemais, asiste actualmente á una señorita de unos 28 años de edad, alta, fina y bien educada, al parecer inglesa, que ha olvidado todo cuanto se refiere á su vida, con anterioridad al mes de Febrero último. Dicha señorita ignora hasta su nombre y frecuentemente habla de hechos y cosas de Buenos Aires y otras ciudades de Sud-América, habiendo relatado también al doctor que la asiste, el hundimiento ocurrido en el puerto de Onessant, del vapor «Drummond Castle».

A través del Mediterráneo

PARIS, 5—Comunican de Niza que el teniente Bagué partió esta mañana con su aeroplano para efectuar la travesía del Mar Mediterráneo.

El Uruguay en el exterior

EL CONVENIO SANITARIO INTERNACIONAL

LA INICIATIVA PROSPERA

El señor Moreno posterga su regreso

Predicando

BUENOS AIRES, 5—«La Razón», dice que el Ministro de Relaciones Exteriores ha encontrado acertada la iniciativa del Ministro de la Argentina en el Uruguay, señor Moreno, sobre la celebración de un convenio sanitario animal entre la Argentina, Uruguay y Brasil, con el propósito de adoptar medidas conjuntas que alejen la posibilidad de la entrada de ganado infeccionado procedente del extranjero, á tu idea en conocimiento del Presidente de la Nación, por el Ministro de Relaciones Exteriores, lo autorizó aceptando que se inicien las negociaciones del caso. El Ministro señor Moreno, también comunicó su proyecto al Presidente de la Nación, considerando factible la idea, por lo mismo que interesa, en igualdad de condiciones, á las naciones que celebrarían el pacto. Quedó convenido, que el Ministro de Agricultura formulará el proyectado convenio, el cual será pasado, después, á la cancillería, á fin de llevar á cabo las gestiones diplomáticas del caso.

Desde luego, el Ministro señor Moreno cuenta con el concurso decidido del Gobierno del Uruguay. Nuestro representante en el país vecino postergó el viaje de regresó á Montevideo, que tenía anunciado para hoy. El señor Moreno dejará terminado, antes de volver á la vecina orilla, el asunto relacionado con la celebración de la convención sanitaria.

—«El Diario» dice que el Ministro de la Argentina en esa señor Moreno postergó hasta la semana próxima su regreso á Montevideo para continuar la tramitación de su proyecto de Convención sanitaria animal entre Brasil, Uruguay y la Argentina.

BUENOS AIRES, 5—«El Diario» comentando las huelgas montevideanas opina que su repercusión en los elementos obreros argentinos es contraproducente y aconseja al gobierno oriental tomar las medidas pertinentes.

ESPAÑA

Tres víctimas de la aviación

MADRID, 5—En el aerodromo de Getafe se realizó un concurso de aviación, durante el cual cayeron tres aeroplanos, resultando sus pilotos levemente heridos.

PERSISTENCIA DEL MAL TIEMPO

En diversas zonas

MADRID, 5—Persisten los temporales en diversas regiones del reino, especialmente en Soria y Valencia.

Dos campesinos resultaron muertos por un rayo en Montan (Castellón de la Plana).

Los granizados caidos ha perjudicado considerablemente las cosechas.

Ecos del sangriento suceso del viernes

MADRID, 5—En la sesión que celebró hoy el Congreso de los Diputados, se dió lectura á un proyecto sobre colonización interior con objeto de evitar la emigración.

Luego, se paso sobre el tapete el conflicto sangriento ocurrido el viernes último en las cercanías de la Puerta del Sol

El señor Iglesias afirma que la colisión la motivó la policía y protesta porque á los detenidos se les acusa de sedición.

Descarrilamiento—14 heridos

MADRID, 5—Informan de Jaen que descarriló allí un tren-correo, resultando 14 heridos.

ITALIA

El "raid" París-Roma

Llegada de Vidart á Roma y de Leprince á Génova

Simpática actitud de la Cámara

GENOVA, 5—A la 6.45 p. m. llegó á esta ciudad el aviador Leprince, participante en el raid París-Roma.

ROMA, 5—El volador Vidart llegó á esta capital á las 4.15 p. m., siendo objeto de calurosa ovación.

ROMA, 5—En la sesión que celebró la Cámara de Diputados, el diputado Tranese envió un saludo á los aviadores franceses llegados á Roma, verdaderos «heraldos de paz y de civilización, propensores del progreso», dijo.

La Cámara acogió con generales aplausos la moción del hon. Trapanese.

Tomó luego la palabra el presidente de la Cámara, hon. Marcora, para afirmar la solidaridad de sentimientos de la Cámara con la gran hermana latina, á quien nos unen las tradiciones, afectos y glorias.»

Llegada de una escuadra francesa

ROMA, 5—De Empedocio informan haber fondeado allí una escuadra francesa, cuyos jefes cambiaron saludos con las autoridades marítimas.

Los nuevos senadores

ROMA, 5—Los nuevos senadores nombrados son las siguientes personas:

Generales Vacca y Filibario, conde Enrico di San Martino, profesores señores Julio Fanso, Rodolfo Lanciani y Alessandro Lustig, almirante Grenet, general Ponza di San Martino, ex-diputados señores Coffari, Merinuzzi, Sinibaldi y Tecchio, prefectos señores Minirvegi y Vittorelli, consejeros de Estado señores Sandreli y Arnabaldi.

GRAN BRETAÑA

EL FUTURO DE SUD AMERICA

Formación de la Gran Colombia

Artículo contra los Estados Unidos

LONDRES, 5—La revista «The Observer» ha publicado un largo artículo sobre el futuro de Sud-América.

En él se ocupa especialmente de la conferencia que se inaugurará el día 5 de Julio próximo, en Caracas, en la cual, estarán representadas Colonia, Venezuela, Ecuador, Perú y Bolivia.

Según «The Observer», la asamblea discutirá la formación de la gran Colombia y sus sesiones serán casi secretas.

Los delegados en ella no desean atraer la atención de las naciones de América que no han sido invitadas. Solo quieren ansiosamente evitar la participación de los Estados Unidos.

El escritor no se atreve á anticipar el éxito de la conferencia. Solo llega á afirmar que dos ó tres países que en ella tomarán parte, pueden decidir la formación de la federación.

El articulista continúa atacando violentamente á los Estados Unidos por su habitual intervención agresiva en los asuntos de la América del Sur.

Lleno de confianza, concluye prediciendo la formación de una combinación política sudamericana para resistir á las futuras intervenciones de los Estados Unidos en las cuestiones internas de esos países.

Lo que nos amenaza

ROMA, 5—Los diarios conceden importancia á la labor del Comité Internacional de huelga de marineros que ha de reunirse en esta capital para resolver la misma.

Se considera inminente el decreto de paro para las fiestas de la coronación de Jorge V, lo que indirecta y directamente las desluciria.

Tranvía descarrilado—40 heridos

LONDRES, 5—Se ha producido el descarrilamiento de un coche de tranvía en Stalybridge resultando cuarenta personas heridas.

Diputado herido en un accidente de auto

LONDRES, 5—Comunican de Dundark que se ha producido allí un accidente de automóvil resultando gravemente herido el diputado Mr. Dillon. Esta noche este se encontraba algo mejorado.

ALEMANIA

ARISTÓCRATA GARITO CLAUSURADO

Funcionaba, gracias á una ligereza del emperador

BERLIN, 5—Hace poco un súbdito norteamericano, de apellido Draper, inauguró con gran brillo un aristocrático club.

El objeto de este club era, según lo declaraba Draper, de favorecer las artes y deportes. Muchas personas de gran renombre político y letras se hicieron protectoras de dicha institución.

El emperador Guillermo envió á Draper un telegrama, expresándole sus esperanzas de que el club cumpliera sin contratiempos su noble misión.

Pronto, entonces, se supo que dicha institución era solo una casa de juego. Apenas se hizo esto público, Draper desapareció. El tesorero del club fué arrestado el día 30 de Mayo último. El club ha sido cerrado.

El telegrama del emperador Guillermo que en artístico cuadro adornaba una de las paredes del salón principal, ha sido retirado.

Entre los allegados á la familia imperial reina gran indignación por la imprevisión oficial de que ha sido causa, con aquel acto, el soberano.

RUSIA

Temporales y sus consecuencias

SAN PETERSBURGO, 5—Se han desencadenado terribles temporales en las regiones de Kieff y Kersen, causando daños enormes.

PORTUGAL

La confiscación de los bienes religiosos

Importan cinco millones de libras

LISBOA, 5—En la reunión celebrada para concertar la reglamentación de la ley de separación de la Iglesia del Estado, el ministro de Relaciones Exteriores, señor Machado, abogó por la concesión de algunas franquicias á los sacerdotes. Los prelados y la mayor parte del clero parroquial de la república, declararon que aceptaron el estipendio fijado por el gobierno.

Este trata de confiscar las propiedades religiosas, cuyo valor se estima en unos cinco millones de libras esterlinas. Consisten aquellas en templos legados, edificios, tierras, etc., que hasta la fecha no ha pasado á poder del Estado.

JAPON

Steamer encallado

TOKIO, 5—El steamer ruso «Ryazan» ha encallado cerca de Nagasaki.

Los pasajeros que este buque conducía fueron salvados.

TURQUIA

EL SULTAN DE VIAJE

Un complot para hacerle volar

Cuarenta kilos de dinamita!...

CONSTANTINOPLA, 5—El sultán acompañado de dos hijos del gran Visir y los ministros del Interior y Marina, partieron para Salónica, á bordo de un acorazado.

CONSTANTINOPLA, 5—Telegramas recibidos de Salónica informan que las autoridades locales han descubierto un complot contra la vida del sultán Mohamed, que será en breve huésped de esa ciudad.

CONSTANTINOPLA, 5—Posteriores despachos confirman el descubrimiento de una conspiración, la cual se atribuye á los albaneses.

Cuando llegaron á su destino las tropas que deben vigilar la vía férrea por donde debe viajar el monarca otomano, encontraron algo anormal sobre ella, en las cercanías de Holprielue.

Según informes fidedignos habían sido desmontados sobre la vía férrea nada menos que cuarenta kilos de dinamita.

Es indudable que, de no ser descubierto á tiempo, el sultán y su comitiva hubieran sido víctimas del complot.

Se añade que han sido detenidos tres sujetos sospechosos.

La noticia causó sensación en todos los círculos, esperándose con ansiedad la confirmación oficial.

ESTADOS UNIDOS

La amigdalitis crece

WASHINGTON, 5—Comunican de Boston que toma incremento la epidemia de amigdalitis ó sea la inflamación de las amigdalas.

En los últimos días se han producido numerosos casos y varias defunciones de esta enfermedad.

Horrores de una guerra fraticida

NUEVA YORK, 5—De Cap Haitien (Haití), confirman que algunos gubernistas capturados por los rebeldes fueron objeto de horrendos vejámenes.

Algunos han experimentado mutilaciones que les inhabilitarán para prestar servicio en el ejército. Luego fueron libertados.

El "Delaware" en la coronación de Jorge V

NUEVA YORK, 5—El crucero norteamericano «Delaware» partió rumbo á Spithead (Inglaterra) para asistir á las fiestas de la coronación de Jorge V.

CUBA

Delincuentes de enhorabuena

LA HABANA, 5—La Cámara de Diputados aprobó el proyecto por el cual se acuerda la amnistía á todos los autores de delitos electorales.

CHILE

LIBERTAD DE MORENO VIAL

No es viable el desafuero de un diputado

SANTIAGO DE CHILE, 5 — Ha sido puesto en libertad provisoria el joven Moreno Vial, mediante la fianza de 10.000 pesos, quien atentó, días pasados, contra la vida del diputado Correa Bravo.

Créese que la Cámara rechazará el desafuero del diputado señor Correa Bravo, solicitado á raíz de aquel suceso.

El saneamiento de Arica

SANTIAGO DE CHILE, 5—El ministro de Hacienda ha pedido á su colega el de Industrias, que se inicien los estudios de saneamiento de Arica, en breve.

El escalafón de la armada

SANTIAGO DE CHILE, 5—Se ha publicado el escalafón de la armada con los resúmenes de las hojas de servicios de cada oficial.

El asesinato del juez de Quillota

VALPARAISO, 5—Se ha expedido la vista fiscal que condena á los sujetos Pérez, Olmos, Calderón y Britos, por el asesinato del juez de Quillota, señor Ramón Arraya.

Un banquete

SANTIAGO DE CHILE, 5—Los demócratas ofrecieron un banquete al diputado señor Zenon Torrealbas.

BRASIL

Nombramientos y traslados diplomáticos

RIO JANEIRO, Junio 5—Se han hecho nuevos nombramientos diplomáticos.

Para ocupar el cargo de ministro del Brasil en Buenos Aires, ha sido nombrado el señor Costa Motta, actual ministro de Brasil en Lisboa.

En reemplazo de éste, irá el señor Eneas Martínez, actualmente ministro en Perú.

El señor Gastao da Cunha, vá á Dinamarca y Noruega.

El señor David Campista, irá á París.

El señor Cecorane (Augusto) fué nombrado ministro en Perú.

Ha sido puesto en disponibilidad, el señor Pesa, ministro del Brasil en París.

JOAO CÁNDIDO RESTABLECIDO

Será procesado y luego licenciado

RIO JANEIRO, 5—Los diarios anuncian que el marinero Joao Cándido, que se encuentra restablecido, ha sido reintegrado en la prisión de la Isla da Cobras, donde quedará detenido para declarar como testigo ante el Consejo de Guerra que juzga al comandante Marques de Rocha.

El marinero Joao Cándido será luego licenciado del servicio de la flota.

NOTICIAS ARGENTINAS

"El Nacional" y la pornografía

BUENOS AIRES, 5—«El Nacional» llama la atención sobre el desarrollo que toma la pornografía y pide que se adopten medidas especiales, para impedir la venta de todo lo que se relacione con avisos inmorales.

Muerto sin asistencia médica

BUENOS AIRES, Junio 5—En la calle Rivadavia número 2154, perteneciente á la comisaría 8.a, fué recogido por la asistencia pública, el cadáver de Francisco López Vázquez, que falleció sin asistencia médica.

Según el facultativo que expidió el certificado de defunción, la causa de la muerte, era debida á la fractura del cráneo.

Por las indagaciones practicadas por la comisaría respectiva, se ha comprobado que la víctima sufrió un accidente en la calle Pichincha en momentos en que transitaba en compañía de su hermano Antonio.

Adquisición de nuevos muelles

BUENOS AIRES, 5—Opínase que la compra por el gobierno á una compañía francesa, de los muelles contiguos al puerto militar, servirán para el reparo de los nuevos dreadnoughts, en cuanto lleguen al país.

Será cierto?

BUENOS AIRES, 5—«El Nacional» asegura que el ministro de Instrucción Pública renunciará tan pronto como el diputado señor Vega, realice la anunciada interpelación.

Hombre muerto por un automóvil

BUENOS AIRES, 3—En las calles Bernardo Irigoyen y Humberto I, fué atropellado ayer tarde un hombre que se cree sea, Jorge Mackrmay, por el automóvil que guiaba el chauffer Arturo Las Heras, causándoles lesiones en la cabeza, de tal gravedad, que falleció poco después.

La comisaría 16, interviene á fin de aclarar estae hecho, habiendo detenido al conductor del vehículo, causante del accidente.

NOTAS POLICIALES

Quemaduras fatales — Un obrero muerto

Accidente ferroviario

BUENOS AIRES, 5—Dejó de existir la niña Carmen Verde, de 4 años de edad, quien, cual lo informé oportunamente á EL SIGLO, sufrió graves quemaduras el 2 del presente mes.

BUENOS AIRES, Junio 5—En los talleres metalúrgicos «Cantábrica», ubicados en la calle Martín García 650, el operario José Garabagita, se encontraba arreglando una máquina y en este momento, se puso en movimiento el volante, arrollándolo por el cuerpo, lo que le produjo contusiones de importancia en el cuerpo y lesiones internas de cuidado.

Fué conducido por la asistencia pública al Hospital «Cosme Argerich», para su asistencia dejándolo allí como asilado, mas ayer se comunicó á la comisaría 25, que el desgraciado Garabagita, había fallecido.

—Informan de Jujuy que en Negra Muerta (Tres Cruces Ferrocarril á Bolivia) se ha producido un accidente ferroviario, debido al cual, resultaron un peón muerto y dos gravemente heridos.

El divorcio dará lugar á lances oratorios

BUENOS AIRES, 5—En los círculos políticos se descuenta ya la perspectiva de hermoso lances oratorios que tendrán lugar en la Cámara de Diputados en el mes de Julio próximo al presentar el diputado señor Conforti su proyecto de ley de divorcio.

Nuestra ley de cabotaje y "La Nación"

—«La Nación» considera que el proyecto de cabotaje que se ha presentado á la Cá-

mara de esa, no impedirá la celebración de un tratado á ese respecto con la República Argentina.

AERONÁUTICA

Premio para quien llegue lo con... este frío..

BUENOS AIRES, Junio 5—Comunican de Salta que el volador Paillete efectuó un emocionante vuelo desde el campo de Belgrano, hasta la Sportiva, pasando sobre la ciudad.

—El aerostato «Buenos Aires», ascensionó solo á 1.000 metros de altura á causa del fuerte viento que soplaba.

BUENOS AIRES, 5—Intenso entusiasmo ha despertado entre los aviadores la realización de la carrera de aeroplanos entre Rosario y Buenos Aires.

—«Tribuna» aconseja al Aero Club Argentino de instituir un premio considerable para el primer aviador que llegue al Polo Sur.

Al mismo tiempo aconseja al gobierno de prestar su concurso.

Se considera prematura esta iniciativa, pues que los progresos de la aviación no han llegado á la perfección que exige esta prueba, especialmente en regiones inexploradas.

EN LA CÁMARA

$ 500.000 para los damnificados por las inundaciones

Los nacionalizados tendrán que enrolarse

BUENOS AIRES, 5—En su sesión de la fecha la Cámara de Diputados con la presencia de los ministros del Interior y de la Guerra. aprobó el proyecto concediendo un subsidio á las víctimas de las inundaciones rebajándolo de un millón á 500.000 pesos.

Después se trató largamente el proyecto sobre enrolamiento general de ciudadanos para ahcer luego, el empadronamiento electoral. Fué aprobada en general la ley haciendo obligatorio el enrolamiento de todos los nacionalizados inclusive, bajo penas severas. El diputado señor Carles observó que, según la constitución, los nacionalizados solo están obligados al servicio militar diez años después.

El ministro del ramo explica la necesidad del enrolamiento sin excepción. El diputado señor Ferrer, dijo que este proyecto de censo único militar y electoral significa la militarización de todo el país, cuando en realidad la constitución no obliga á los ciudadanos á servirccccc taoin taoin hrdlun dadanos á servir sino cuando la patria esté en peligro. También combatió la pena que quita la ciudadanía á los nacionalizados que no cumplan con el enrolamiento, pues la nacionalidad no puede quitarse. El señor Roca apoyó incondicionalmente la ley, con todas sus deficiencias, porque considera de necesidad urgente un padrón electoral verdadero. En todo caso el ensayo no perjudicará á la ley militar, que es buena. El Ministro del Interior reiteró que sostendrá el voto obligatorio. La Cámara votó en particular los primeros artículos de esta ley sin mayor oposición, suspendiéndose la sesión debido á la hora avanzada.

ECOS DE UNA INTERPELACION

Consulta de un sacerdote-Contra un diputado

BUENOS AIRES, 5—«La Razón» dice que un núcleo autorizado de personas, á quienes alarmó la tendencia que caracteri a al actual ministro de Instrucción Pública, han resuelto promover una agitación á favor de la enseñanza laica y, con ese fin, se busca un amplio local para evitar á los liberales á diversos mitines para luego realizar una gran manifestación pública.

BUENOS AIRES, 5—«Sarmiento» de esta tarde dice que uno de sus redactores entrevistó al doctor Osvaldo Magnasco, quien manifestóle que el sacerdote Pacífico Otero le consultó si podía pedir el desafuero del diputado Guasch Leguizamon, respecto á las referencias que éste hizo referente á su persona, durante la discusión en la Cámara concerniente á la interpelación al ministro de Instrucción Pública.

El doctor Magnasco le aconsejó que esperara el juicio de la opinión pública.

La casa para los socialistas

BUENOS AIRES, 5—El miembro del comité constituído para adquirir una casa para el partido socialista, opina que se necesita la Toma cuerpo la idea de que los obreros afiliados al partido abandonen un jornal por mes, con lo cual se vendría á reunir el dinero necesario.

Puccini felicita á Mascagni

—El maestro Mascagni recibió un telegrama de su colega Puccini felicitándole por sutriunfo en esta con su ópera «Isabeau».

Que se jubile—

Se cita el ejemplo de la maestra de escuela señora Josefina Jacinta Franco, que tiene 80 años de edad. Ejerce aún el magisterio en Nogoyá (Entre Ríos).

MOSAICO NOTICIOSO

BUENOS AIRES, 5—La fragata «Presidente Sarmiento» partirá el sábado próximo con objeto de realizar su undécimo viaje de instrucción. Esta nave tocará en los puertos de Madryn, San José, San Antonio, Capetown, Aden, Alejandría, Pola, Venecia, Spezia, Toulon, Málaga, Gibraltar, Río Janeiro y Santa Catalina.

La «Sarmiento» estará de regreso aquí el día 31 de Febrero próximo, debiendo recorrer un trayecto de 20.021 millas.

«La Prensa» ha cerrado la suscripción á favor de las víctimas de las inundaciones. El total alcanzado asciende á la suma de 47.093 pesos.

—En las elecciones de diputados realizadas ayer en Entre Ríos triunfaron los oficialistas aunque algunos candidatos del partido independiente fueron electos en Uruguay y Mantero.

—«La Razón» vuelve á insistir en que la tradición y el público exigen que la revista del día 9 de Julio próximo se haga en el centro de la ciudad.

—Con motivo de un pedido del presidente de la Sociedad Protectora de Animales se ha suspendido en San Luis la corrida de toros.

"Sarmiento" aboga para que en 1912 se incluyan en el presupuesto cantidades suficientes para efectuar una movilización militar completa.

—Mañana se inaugurará el asilo destinado á los vendedores de diarios.

—"La Razón" pide que la Aduana fije la cantidad de las prendas de vestir de uso personal que pasarán libres de derecho, con objeto de evitar enojosos incidentes.

—El mismo diario dice que con las lluvias caídas mejoraron los campos de pastoreo, haciendo creer que á principios de la primavera se reanudará la exportación de manteca en condiciones normales.

—También dice, refiriéndose á la nota de la secretaría del Senado respecto á la publicidad referente á lo tratado en las sesiones secretas, que no se puede prohibir siempre que no se trate de asuntos internacionales.

—El día de la apertura de las propuestas sobre la contratación del empréstito de 70 millones de pesos oro será el viernes 9 del corriente. Solo fueron invitadas á presentar propuestas las casas bancarias que hicieron ofrecimientos al gobierno con anterioridad á la sanción de la ley.

DEPARTAMENTALES

SALTO

Enlace—Frío

SALTO, 5—El sábado se realizaron las bodas del señor López Campaña, secretario de la Intendencia Municipal, con la señorita Pereira Machado.

Los desposados recibieron infinidad de obsequios y felicitaciones.

El acto se efectuó en la mayor intimidad.

—Reina frío glacial. Cayeron fuertes escarchas.

—El río Uruguay bajó muchísimo.

MINAS

Suceso sangriento en un hotel, en Batlle y Ordóñez

BATLLE Y ORDOÑEZ, Junio 5.—Anoche, á las siete, el señor Julio Rodríguez, mató, sin causa hasta ahora conocida, de un tiro de revólver en la cabeza, al indefenso y respetable vecino don Faustino Higo. El suceso es comentado por la opinión pública, haciéndose graves comentarios contra el homicida, quien ha sido puesto á disposición del juez respectivo, señor Muñoz Ximenez. Cuando ocurrió el hecho, había en el hotel más de cincuenta personas.— Corresponsal.

CERRO LARGO

Edificio para el Banco--Carmelo Cabrera--Escribano que mejora--Otras noticias

MELO, 5—En breve empezarán en esta las obras para el edificio del Banco de la República.

Ese edificio se levantará en la calle 25 de Mayo lindero con el local que actualmente ocupa la sucursal, donde antes estuvo la casa Dell'Acqua.

Se dice que será un magnífico edificio que hermoseará la ciudad.

—Es esperado en esta el señor Carmelo Cabrera que viene con el fin de estudiar los terrenos que su esposa posee frente á la Estación del ferrocarril donde proyecta fundar un pueblo vendiendo esa zona en lotes.

—Sigue mejorado de sus dolencias el escribano Juan Collazo.

—La Comisión de Exposición Feria proyecta ampliar su local dándole nuevas comodidades.

Círculo de la Prensa

LA ACADEMIA DE ESGRIMA

Interesante resultó la academia de esgrima realizada ayer en el Círculo de la Prensa, bajo la competente dirección de los maestros Nicolás Revello y José Esbert.

Los salones de la institución se vieron favorecidos por una numerosa y selecta concurrencia, que siguió con interés todas las alternativas de los distintos asaltos. En estos tomaron parte los señores Andrés Llovet, Pastor Rodríguez, capitán Jacinto Cruz, teniente Alfredo Baldomir, Celestino Mibelli, Arturo Scarone, maestro Nicasio Escuder, L. Enrique Andreoli, Jorge Carensi Gallessi y Arturo Gallardo.

Ferrocarril Central

COLOCACION DE BARRERAS

Varios vecinos de Sayago y Colón han firmado una solicitud dirigida á la Empresa del Ferrocarril Central pidiendo se coloquen barreras en los pasos á nivel, existentes en el trayecto de Sayago á Colón.

Este pedido lo formula el vecindario en virtud de numerosos accidentes ocurridos y por constituir dichos pasos un peligro permanente para el tránsito público.

La Empresa debería establecer inmediatamente esas barreras.

POLICIA SANITARIA DE LOS ANIMALES

LOS TAMBOS Y LECHERIAS

Hace algún tiempo, la Comisión Directiva del Centro Comercial Unión de Tamberos, presentó una solicitud á la División de Ganadería pidiendo fueran modificados los artículos 8, 12, 13, 14 y 33 del Reglamento de la Ley de Policía Sanitaria de los Animales (Sección tambos y lecherías) por los perjuicios que, según dicha Comisión, les ocasiona la imposición de los mencionados artículos.

Por estas disposiciones se obligan á los establecimientos aludidos, tanto á aquellos que se encuentran dentro del radio prohibitivo de la ciudad, como á los ubicados fuera de él, á colocarse dentro del término de dos años en las condiciones prescritas por aquellas disposiciones, es decir, que deben tener como minimum tres metros y cincuenta centímetros de altura y dos metros de ancho por cuatro de largo por cada vaca y ternero, y que ofrezcan una superficie libre de igual extensión, por lo menos, que la destinada á ser ocupada por los animales.

Previo los informes de la Sección Tambos y Lecherías, y la vista fiscal correspondiente, el Ministerio de Industrias dictó ayer una extensa resolución que contempla, á la vez, los intereses de los peticionantes y los de la población. En dicha resolución se aclaran algunas disposiciones de dicho reglamento, derogándose la parte final del artículo 33 del mismo y exceptuándose de las obligaciones que les imponen los artículos que menciona la Asociación de Tamberos, exoneración que se hace extensiva no solo á los tambos existentes dentro del radio prohibitivo, sino á aquellos que están fuera de él.

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

BANQUETE AL DIRECTORIO

Mañana tendrá lugar en el Hotel Colón un banquete que un grupo numeroso de miembros de la Asociación Cristiana de Jóvenes, ofrece al directorio de la misma, señores: Pedro C. Towers, doctor Justo Cubiló, Herbert P. Coátes, Juan F. Etchebarne, C. W. Bayne, Cornelio van Domselaar, James Fraser, Fedoro Giesehen, J. Emilio Gillardo, Otto Grether, Herman Grescurth, H. Hall Hall, Augusto Hoffman, Guillermo Ingold, Edwin Jones, Thos F. Lane, Oscar Julio Maggiolo y Enrique F. Pratt.

Entre los adherentes figuraban hasta ayer los señores Felipe L. Monteverde, M. A. Roldos, A. O. Crocker, Cárlos García, F. J. Monteverde. F. Ochotorena. Alberto Coátes, Alfredo Bals, Arturo Miles, Alfredo Pérsico, V. Echecoin, Jorge Mantero, H. Farias, Osvaldo Rodríguez, C. Rydström, Cárlos Towers, Pedro Biolchi, A. Ingold, Georg W. Petersen, José Pedro Alaggia, Juan J. De Santiago, Pablo J. Dall'Orso, Humberto De Giuli, José Antonio Pérsico, E. A. Schroder, Leonardo C. Arias, Raúl Borrat, José M. Mengotti, A. Gillardo, Lorenzo H. Pelayo, Juan Fernández, J. E. Mortón, F. Ferro (hijo), A. P. Torres de la Llosa, A. P. Gebhard de Nörröne, J. Gómez Harozteguy, Julián Scaroni, J. G. Miles, F. A. Conard, Eduardo Monteverde, Florencio Ardinghi, Manuel Monteverde, Salvador Jorge, C. Suich, F. Escande, L. Saxel, F. Sagués, Antonio Corradino, Francisco Parada, Alfredo Peterson, S. A. Gómez, E. Sau, Cárlos Monteverde, Cárlos Etchebarne, Antonio Fernández (hijo), Adwin Miles, A. Panigatti (hijo), A. Demarco, doctor Cárlos W. Drees, Pio Estomba, E. D. Willock, doctor Félix Vitale

Las adhesiones se recibirán hasta las 12 m. del día 7, en la Secretaría de la Asociación.

DEPORTES Y DEPORTISTAS

FOOTBALL

DUBLIN Y LIBERTAD VENCEDORES DOS EMPATES

Resultados generales

I División—Dublin 4, Bristol 2.
Libertad 2, Central 1.
Peñarol 2, River Plate 2.
Wanderers 1, Nacional 1.
II División—Nacional B 2, Peñarol B 1 (suspendido).
River Plate 6, Reformers 1.
III División—Triumph (walk over), Fénix B (ausente).
Wanderers A 3, Peñarol A 1.
River Plate A 1, Dublin A 0.
Reformers A 5, Wanderers B 0.

Interdepartamentales

San José 6, Montevideo Cricket 1.
San Isidro 1, Uruguay de Pando 1.

Punto final

Señor cronista: Nuevamente tengo que recurrir á usted para poner en claro algunos puntos del incidente en que me veo casualmente envuelto.

Tributando previamente un elogio á la contraparte por la ironía exquisita de que hace gala y que lo coloca entre los primeros discípulos que haya dejado el sublime Anatole en nuestro país y reconociendo con suma complacencia que el sportman caballeresco que desde un principio creí reconocer en el señor Blanco, ha vuelto sobre sus pasos ofreciendo un nuevo match al Thunder F. C., de acuerdo con lo que anteriormente me había manifestado, paso, como he dicho, á destruir algunas afirmaciones de tdoo punto inexactas:

1.o Que sostengo que el señor Bartolozzi sólo fué consultado con carácter particular y no como árbitro, cuyo fallo fuera inapelable.

2.o Que es cierto, como lo dice el señor García, que se consultó al señor Bartolozzi á instancias mías, pues fuí yo quien lo consultó, con carácter puramente amistoso y no oficial.

3.o Que me ratifico en lo que se refiere á la entrevista con el señor Blanco en Las Piedras, lo que justificará la siguiente carta del agrimensor don Carlos M. González:

Montevideo, Junio 3 de 1911.—Señor Benjamín Pereira (hijo).—Estimado amigo: Me he enterado de la polémica que á propósito de la dada surgida en el match Thunder-Las Piedras sostiene usted con el capitán de este último team, señor Jesús Blanco.

Compleme manifestarle, que es exactamente verídico cuanto usted afirma respecto de la entrevista que tuvimos con dicho señor, cuya actitud no alcanzo á comprender.

Sin otro particular y felicitándolo por su defensa, saludólo con las protestas de su invariable amistad.—Carlos María González.

4.o En lo que se refiere á mi entrevista con el señor García en la Liga Uruguaya de Football, estoy completamente de acuerdo con lo que ese señor manifiesta, excepción hecha con la parte que se refiere á la designación de árbitro, lo que como ya he dicho, no es exacto.

5.o Que si dí por terminado el incidente, fué porque me había autorizado para ello el señor Blanco con su noble actitud y que tanto me complació, pero no porque considerara resuelto el punto, sino por qué, de acuerdo con sus manifestaciones, yo daba por concluída mi misión, habiéndose consultado al señor Bartolozzi, sólo para satisfacción del referée señor García, haciendo constar á mi vez, que actualmente estoy convencido de que la razón estaba de parte de los señores García y Bartolozzi y que, en consecuencia, el partido está legítimamente ganado por el team de Las Piedras.

Pero este asunto podría haberse resuelto sencillamente, si no fuera por culpa del señor Blanco, quien con sus manifestaciones, no sé si inconsultas, entorpeció la resolución de la protesta, puesto que nada había sido más sencillo que elevarla á consideración de la Liga Uruguaya de Football, como se había resuelto en un principio, y lo que no hice por resolución del propio señor Blanco, quien dió por terminada la protesta, no creyéndose en el terreno de las concesiones como parece quiere hacerlo ahora, sino porque suponía hallarse en el de la justicia, puesto que manifestaba que en su opinión el goal protestado era perfectamente legal.

No sé que actitud asumirá la Comisión Directiva del Thunder F. C. al brindársele un nuevo partido después de una discusión tan enojosa é innecesaria, pero tengo la seguridad de que cualquiera que ella sea, responderá á su dignidad.

Para constancia debo manifestar que he comunicado á ella que el goal hecho por el Thunder no es válido y que en consecuencia debe pasarse nota al ingeniero señor Rodríguez, para que haga entrega del trofeo que ha ganado el team de Las Piedras.

Y con esto doy por terminado definitivamente el asunto, que ha tenido la virtud de hacer que los footballers abandonen los fields por un momento para tomar la pluma, como tomaban las armas los caballeros medioevales, abandonando sus castillos, en donde quedaban los trovadores y las hermosas de la época del gay saber; los caballeros que al regresar vencedores ó vencidos, encontraban en las risueñas habitaciones de sus mansiones severas, los ecos del romance y el calor de la mano del rival vagando aun en la palma de su mano...—Saluda al señor cronista.—Benjamín Pereyra (hijo).

Santiago Marexiano

(Q. E. P. D.)

Falleció en la paz del Señor, en Borghetto Santo Spirito (Génova), el 21 de Marzo de 1911

Elena Pietracaprina, esposa; Josefa C. de Pietracaprina, madre política; Francisco Marexiano, Magdalena V. de Roveraro (ausente), Teresa U. de Marexiano, tíos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones para el sepelio de dicho finado, que tendrá lugar hoy 6 del corriente, á las 3 1/2 p. m. Atención que agradecerán.—Casa mortuoria: Mercedes 126.—Cementerio del Buceo.—Se ruega no enviar coronas.— Empresa: José Rossi y C.a.

Los nombramientos de ayer

El Poder Ejecutivo aprobó ayer los siguientes nombramientos:

Para comisario de salubridad de Artigas, á Rafael López; para escribiente de la Intendencia Municipal de Colonia, el encargado del Registro de Estado Civil, José M. Arroyo, y para sustituir á este á Cárlos Morelli; para oficial 1.o de la Jefatura de Canelones, al señor Carlos de Tezanos; para oficial 1.o de la Jefatura de Colonia, al señor Eduardo T. Linaro; para escribiente de la 1.a sección de Minas, á Alfredo P. Maya; para escribiente de la 2.a sección de Canelones, á A. Delorme; para comisario de la 9.a sección de Florida, á Fabián Martínez; para escribiente de 2.a clase de la capital, á Domingo Lamaile; para secretario de la Jefatura Política de la capital, al actual comisario inspector urbano de la 1.a zona teniente coronel graduado don Pedro Onetti, y para reemplazar á éste al de igual clase Pablo Bañales (hijo); para escribientes de la 4.a y 13.a secciones del departamento de Colonia, á Eduardo Mac-Donall y Juan G. Bí, respectivamente; para médicos de sección en el servicio externo del Asilo «Dámaso Larrañaga», á los doctores Luis Paysée y Héctor Raffo; para médicos del Asilo «Doctor Luis Piñeyro del Campo», á los doctores Luis Surraco y Juan Carlos Dighiero; para secretario de la Inspección Departamental de Higiene de Colonia, á Raúl E. Mallarino; para encargado del Arsenal Quirúrgico del Hospital Maciel, á Francisco López; para auxiliar de la Biblioteca Municipal, á Germán de Salterain.

NOTAS MÉDICAS

La observación clínica

La medicina ha tenido indiscutiblemente su origen en la observación. En todo tiempo se han producido conflictos entre el organismo vivo, accionado por lo que, tan ignorantes hoy como ayer, continuamos llamando fuerza vital, y el medio ambiente en que se desarrolla, conflictos que tienen ordinariamente como resultado la enfermedad ó la muerte. El hombre asistió impasible primero, luego sorprendido, á este drama que ante sus ojos se desarrollaba y que no comprendía, y sin que le fuera dado intervenir; observó después que en muchas ocasiones se repetían determinados accidentes ó incidentes seguidos de resultados igualmente determinados, á los cuales debió casi naturalmente atribuir una relación de causa á efecto, algunas circunstancias fortuitas le revelaron la posibilidad de modificar esos accidentes ó incidentes en beneficio del enfermo; de ahí á hacerlo, la distancia no era grande, y nació la intervención saludable de un tercero: el médico tuvo su razón de ser y fué.

Los procedimientos para el conocimiento de los enfermos y de las enfermedades no han cambiado fundamentalmente desde entonces; en toda época la mayor fuente ha sido siempre la observación directa del paciente con la anotación é interpretación de los síntomas. Cierto que no siempre esta última ha correspondido necesariamente á la verdad de las cosas, porque los principios en nombre de los cuales se hacía esa interpretación eran originariamente erróneos, sin contar con que la verdad misma es eminentemente variable con los criterios y las épocas.

Y no podía ser de otro modo. El conocimiento del mundo que nos rodea se hace por el mecanismo conocido de la intervención de los sentidos: «nihil est in intellectu quod prius non fuerit in sensu», según se ha dicho elegantemente en latín. No cabe en esta materia otro procedimiento; y como el sujeto enfermo entra implícitamente en el mundo que nos es exterior, corresponde á su conocimiento el método sensorial, que en el caso del enfermo se sintetiza en la observación clínica; de ahí la importancia fundamental de esta última.

El médico que observa á un enfermo debe atender simultáneamente al cuadro sintomatológico que el enfermo va desarrollando y al estudio del individuo en sí mismo, de su modalidad psíquica, la manera ideal de cumplir este doble «desiderátum» consistiría en asimilarse, compenetrarse y traducirse en el enfermo mismo, cosa que naturalmente es muy difícil y no siempre factible.

El enfermo que cuenta sus males se exterioriza en cierto modo, se proyecta fuera de sí mismo, como las figuras animadas de un cinematógrafo, en una pantalla constituída por la atención del médico; pero de esta pantalla especialísima no se borran las imágenes; allí quedan inscriptas para surgir en un momento apropiado y reconstituir la escena, vale decir, el cuadro mórbido del sujeto. En la narración, el enfermo se mira, se cuida y se escucha poniendo en ella los retoques necesarios para acentuar su personalidad, para despertar un interés que cree legítimo ó para sugerir una solución que busca y ambiciona. Pero entregado totalmente á esa ocupación, de cuya importancia está convencido, descuida las otras esferas de su ser, dando en cierto modo rienda suelta á un automatismo revelador en muchas ocasiones de particularidades de excepcional valor que el médico atento é inteligente sabe recoger y utilizar con cuidado y con paciencia.

En la práctica puede admitirse que la observación clínica comprende dos operaciones aparentemente distintas, pero que en realidad se superponen y se complementan maravillosamente: la que se refiere manifiestamente á la enfermedad actual en su antecedentes y su sintomatología, y la que, conjuntamente, estudia al sujeto en lo que no atañe á la enfermedad actual; ambas operaciones no pueden excluirse, pues tienen como objeto el conocimiento del mismo individuo.

Cuando se trata de la investigación de un síntoma objetivo, como la presencia de un tumor, la comprobación de una alteración en la fisiología del corazón, la existencia de una modificación funcional pulmonar, de una anomalía de la visión, etc., el médico tiene el dominio absoluto de su conocimiento, pues el enfermo no podrá voluntariamente desfigurar la naturaleza y el significado de un síntoma, viendo, por ejemplo, un color que no impresiona su retina, disminuyendo el aumento vibratorio de una induración pulmonar, apagando un tono soplante del corazón, ó haciendo desaparecer el signo físico de un tumor, es decir, la tumefacción; pero entrando en el terreno de las apreciaciones subjetivas, el médico dará pruebas de gran perspicacia y saber profesional, cuando sea capaz de conceder el valor estrictamente necesario é indispensable á las useveraciones del enfermo, descartando lo que no tiene razón de ser, disminuyendo hasta su justa proporción las exageraciones naturales del paciente, aquilatando en su verdadero valor los detalles descuidados por el enfermo, y sabiendo descubrir y ver lo que el enfermo oculta ó ignora.

Y no se piense que el enfermo toma á mal que el médico perspicaz é inteligente sepa penetrar hasta allí mismo donde aquél no quisiera mirar ó recordar; lejos de disgustarse el enfermo se siente interiormente halagado de que el médico haya sabido descubrir la Tebaida de sus secretos, pues si éste no lo hubiera hecho, quizás el enfermo guardaría allá en sus adentros un gramo de conmiseración para quien no ha sido capáz de saber por lo menos tanto como él misco... Saber observar, saber descubrir en caso necesario, constituye para el médico una condición de éxito y, contemporáneamente, para el enfermo la tranquilidad y la confianza.

El mecanismo de la observación clínica presupone, naturalmente, el conocimiento y valorización exacta de los síntomas y signos que sirven para determinar una enfermedad ó perfilar un individuo; la posesión de aquéllos pone al médico en condiciones de llenar cumplidamente su misión.

Nada se debe descuidar; un gesto, una palabra, un movimiento, una actitud, una manera especial de vestir, el color del cabello, las particularidades del calzado, un detalle insignificante en apariencia pone sobre el camino de un diagnóstico. ¿Cuántas veces el uso de un pañuelo de luto ha llevado á investigar la causa de la muerte de un hermano, por ejemplo, y sabiendo que fué tuberculoso, fundamentar la naturaleza de una lesión sospechosa pulmonar? ¿Cuántas veces una mordedura en la lengua, de origen ignorado por el enfermo, ha bastado al médico para afirmar la existencia de ataques nocturnos de epilepsia? ¿Cuántas veces la existencia de una cicatriz ha llevado á sospechar la pasada existencia de una afección por la cual se administraban inyecciones que originaron aquéllas, á consecuencia de un descuido en la asepsia?

La observación cuidadosa y completa debe ser la piedra angular de la clínica; como ya se ha dicho, no hay enfermedades sino enfermos, y éstos no encuadran nunca completamente en las clasificaciones demasiado artificiales de la comodidad humana. Los fenómenos biológicos son característicamente inestables; las leyes que los rigen no pueden tener la inmovilidad de lo inmutable.

Dr. Pedro J. García.

Valioso campo en Flores

Esta tarde á las 2 en punto, el rematador don Juan Carlos Carve remalará en la Bolsa la valiosa fracción de campo anunciada en nuestra sección «Remates».

Por la ubicación y calidad del campo, que es insuperable, ha despertado esta venta excepcional interés y crecida ha de ser la affluencia de postores que concurrirán al acto del remate.

Mañana informaremos á nuestros lectores del precio que se alcance.

Registro Civil

DEFUNCIONES—Registradas en la Dirección de Cementerios en el día de ayer:

Coralio Mirazo, oriental, 18 años, soltero, Haedo 3; Jorge Pinza, oriental, 14 meses, Zabala 41; Carmelo Gerardo Arcieri, oriental, 3 días, Joaquín Requena 197; Dolores Otero de Cancela, española, 71 años, casada, Paysandú 110; Manuela Suárez de Torre, oriental, 57 años, casada, Pagola 33; Antonio Cotelo, español, 65 años, casado, Reducto 41; Anselmo Gadea, brasilero, 38 años, soltero, Hospital F. Ferreira, Teresa Rossi, italiana, 44 años, casada, Carapé 152; Carmen Montes de Oca, oriental, 17 años, soltera, Juan M. Blanes 151; Manuel Ramírez, español, 36 años, soltero, Cerrito 24b.

Día 5

Juan Muzzo, oriental, 18 años, Hospital Vilardebó; Juan Rey, español, 47 años, Hospital de Caridad; Rodolfo Ponce, oriental, 24 años, Sarandí 80; Juana Montes de Anaya, oriental, Paysandú 300; Juana C. de Castillón, francesa, 67 años, Constituyente 14; Alejo D. Santos, oriental, 22 años, Hospital Fermín Ferreira; Carmen Muñoz, oriental, 22 años, Hospital Fermín Ferreira; Armanda Larrosa, oriental, 20 años, Hospital Fermín Ferreira; Blas A. Lista, argentino, 34 años, Soriano 191; un feto sexo masculino, Barrio Nuevo (Larrañaga); un feto sexo masculino, Juan L. Cuestas 9; Mateo Viola, italiano, 80 años, Hospital de Caridad; Pedro Melo, oriental, 45 años, Hospital de Caridad; Rosa Dilela, italiana, 40 años, casada, Hospital H. Maciel; Juan Rey, español, 47 años, casado, Hospital H. Maciel; Un feto, Barrio Nueva Larrañaga; Inés Casas de Padrós, oriental, 73 años, casada, Canelones 281; Cecilia Amoretti, oriental, 1 año, Recinto 111; Ramón Blanco Méndez, español, 40 años, soltero, Orillas del Plata 275.



RENDIMIENTO DE FERROCARRILES

MONTEVIDEO, 5 DE JUNIO DE 1911.

VIAS FERREAS	Longitud en millas 1910	Longitud en millas 1911	Final de semana	Entradas por semana 1910	Entradas por semana 1911	+ ó -	Rendimiento semanal por milla 1910 (£ s. d.)	Rendimiento semanal por milla 1911 (£ s. d.)	+ ó -	Total hasta la fecha 1910	Total hasta la fecha 1911	+ ó -	Desde 1.o de Julio 1910
Uruguay				£	£	£				£	£		
Central Uruguayo	271	271	Mayo 27	9.682	9.410	— 272	35 14 6	34 14 6	— 1 0 0	526.097	556.492	+ 29.795	»
Prolongación del Este	246	276	»	4.021	4.207	+ 186	16 6 11	15 1 10	+ 1 2 1	172.874	197.737	+ 24.862	»
» Norte	182	182	»	1.498	1.670	+ 172	9 3 6	8 4 7	+ 0 8 11	82.889	95.46	+ 12.571	»
» Oeste	211	211	»	1.115	1.85	+ 30	5 5 8	5 2 10	+ 0 2 10	71.854	71.607	+ 2.744	»
				£ 16.316	£ 16.372	+ 56				£ 851.324	921.295	+ 69.971	
Buenos Aires				£	£					£	£		
Gran Sud de Buenos Aires	2.859	3.215	Mayo 28	61.092	85.457	+ 23.963	21 7 4	26 9 1	+ 5 1 9	4.217.213	4.569.832	+ 352.611	»
Oeste de Buenos Aires	1.365	1.586	»	33.068	57.921	+ 24.853	24 4 6	36 10 5	+ 12 5 11	2.108.823	2.384.024	+ 275.201	»
				£ 94.160	142.976	+ 48.816				6.326.851	6.953.871	+ 6 7.807	
Paraguay				£	£	£				£	£		
Central del Paraguay	155	184	Mayo 20	1.883	2.590	+ 720	11 5 0	14 1 6	+ 2 16 6	85.440	102.550	+ 17.09	»

BOLSA DE LONDRES

COTIZACIONES DEL 5 DE JUNIO DE 1911

Publicamos á continuación las cotizaciones efectuadas en la Bolsa de Londres, trasmitidas por el cable.

TITULOS O ACCIONES	Ultimo dividendo	Clase	Valor escrito	Integrado	PRECIO Máximo 1911	Mínimo 1911	Ultima cotización
Ferrocarril Central del Uruguay	5	Ordinarias	£ 100	£ 100	90 1/2	87	89
» Prolongación Este	—	»	10	10	8 3/16	7 5/8	8
» Norte	—	»	10	10	7	6 3/4	6 15/16
» Buenos Aires Gran Sud	7	»	100	100	122 1/4	117 1/4	122 3/4
» del Oeste	7	»	100	100	127 3/4	123	124 1/4
» Central Argentino	6	»	100	100	108 1/2	105 1/2	105 1/4
» Buenos Aires y Pacífico	—	»	100	100	93 1/2	91	93
» Córdoba y Rosario	3	Preferidas	100	100	106	99	108
Empréstito Uruguayo	6	Títulos	100	100	101	99	101 1/2
Ferrocarril del Paraguay	5	Obligaciones	100	100	54 1/4	49 1/2	49 1/2
Bancos—Londres y Río de la Plata	20	Ordinarias	25	15	63 1/4	60 1/2	61 1/2
» Londres y Brasil	17	»	20	10	37 1/2	33	34 1/2
» Británico de Sud América	15	»	20	10	29 1/2	26 1/2	28
» Anglo Sud Americano	10	»	10	5	9	8	8 3/4

Mercado firme.
NOTA—La última cotización como regla general es el promedio, entre el comprador y vendedor.

COMERCIO

Montevideo, Junio 5 de 1911.

Deuda Consolidada, en Londres, 76.75.

BOLSA

OPERACIONES OFICIALES

1.a RUEDA

Certificados Amortizables

$ 20.000 para fin de mes . . . . 60.00 %
10.000 idem idem . . . . 60.00 »
16.000 idem idem . . . . 60.00 »
30.000 idem idem . . . . 60.00 »
40.000 idem idem . . . . 60.00 »

Banco Hipotecario

100 acciones para fin de mes . . . . 109.90 %
100 idem idem. . . . 109.80 »
100 idem idem. . . . 109.80 »
100 idem idem. . . . 109.80 »
100 idem idem . . . . 109.70 »
100 idem idem . . . . 109.70 »
100 idem idem . . . . 109.70 »
100 idem idem . . . . 109.40 »
100 idem idem . . . . 109.20 »
100 idem idem . . . . 109.10 »
500 para fin de Julio . . . . 110.20 »
100 para fin de mes . . . . 109.30 »
100 idem idem . . . . 109.10 »

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 6.550 para mañana . . . . 76.50 %
4.700 para el 7 . . . . 76.00 »
9.100 para mañana . . . . 76.50 »
4.700 idem idem . . . . 76.60 »
10.510 idem idem . . . . 76.60 »
3.250 idem idem . . . . 76.60 »

Empréstito de Conversión

$ 332 para mañana . . . . 100.50 %

Certificados Amortizables

$ 15.000 para fin de mes . . . . 60.20 %
10.000 idem idem . . . . 60.20 »

Banco Popular

200 acciones para fin de mes . . . . 138.00 %

Banco Hipotecario

100 acciones para fin de mes . . . . 109.10 %
100 idem idem . . . . 109.10 »
100 idem idem . . . . 109.10 »
100 idem idem . . . . 109.10 »
200 idem idem . . . . 109.20 »
100 idem idem . . . . 109.20 »
100 idem idem . . . . 109.20 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.10 »
100 idem idem . . . . 109.10 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
100 idem idem . . . . 109.00 »
200 idem idem . . . . 109.00 »

Títulos Hipotecarios—Serie I

$ 3.500 para mañana . . . . 96.50 %
1.000 idem idem . . . . 96.50 »
1.100 idem idem . . . . 96.50 »
5.000 idem idem . . . . 96.50 »
1.000 idem idem . . . . 97.00 »
10.000 para fin de mes . . . . 96.50 »
5.000 para mañana . . . . 97.00 »
10.000 para fin de mes . . . . 97.00 »
20.000 idem idem . . . . 97.10 »
7.000 idem idem . . . . 97.10 »
10.000 idem idem . . . . 97.10 »
5.000 idem idem . . . . 97.10 »
10.000 idem idem . . . . 97.10 »
30.000 idem idem . . . .

Títulos Hipotecarios—Serie H

$ 1.500 para mañana . . . . 96.80 %
5.000 idem idem . . . . 97.00 »
5.000 idem idem . . . . 96.80 »
2.000 idem idem . . . . 97.00 »
1.500 idem idem . . . . 96.90 »

Títulos Hipotecarios—Serie F

$ 1.000 para mañana . . . . 98.40 %
1.000 idem idem . . . . 98.40 »

Banco Italiano

30 acciones para mañana . . . . 168.00 %

COTIZACIONES COMPARADAS

FONDOS PÚBLICOS	DIA 3		DIA 5	
D. Consolidada	contado.	—	contado.	—
» »	fin mes.	—	fin mes.	—
» »	mañana.	—	mañana.	76.50
» »	fin Julio.	—	fin Julio.	—
E. de Conversión	contado.	—	contado.	—
» »	p. lunes.	100.40	mañana.	100.50
» »	fin mes.	—	fin mes.	—
T. Hipotecarios A	mañana.	—	mañana.	—
» D	fin mes.	—	fin mes.	—
» E	contado.	—	contado.	—
» »	mañana.	—	mañana.	—
» »	fin Julio.	—	fin Julio.	—
» F	mañana.	—	mañana.	98.40
» »	fin mes.	—	fin mes.	—
» »	fin Julio.	—	fin Julio.	—
» G	contado.	—	contado.	—
» »	mañana.	—	mañana.	—
» »	fin mes.	—	fin mes.	—
» »	fin Julio.	—	fin Julio.	—
» H	contado.	—	contado.	—
» »	mañana.	—	mañana.	96.80
» »	fin mes.	—	fin mes.	—
» »	fin Julio.	—	fin Julio.	—
» I	contado.	—	contado.	—
» »	fin Julio.	—	fin mes.	97.—
» »	fin mes.	97.10	mañana.	96.50
A. Banco Hipot.	fin mes.	109.30	fin mes.	109.10
» »	mañana.	—	mañana.	—
» »	fin Julio.	—	fin Julio.	—
C. A. del B. Hip.	contado.	—	fin mes.	60.—
» »	mañana.	—	fin mes.	—
Deuda Amortizable	contado.	—	contado.	—
» »	fin mes.	—	fin mes.	—
Deuda Interior Emp. Brasilero	mañana.	—	contado.	—
	contado.	—	mañana.	—

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o/o de las entradas):

Excedente para el 78.o trimestre (término 1.o de Agosto de 1911).	$ 1.607.753 45
	$ 923.319 26
Entreg. en Mayo	
Entreg. hasta el 3 de Junio.	$ 34.681 07
Idem el día 5	» 9.928 15
Total	$ 44.609 22

Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay, para el servicio de intereses y amortizaciones (24 o/o de las entradas):

Entreg. desde el 1.o Enero hasta el 31 de Marzo de 1911.	$ 823.549 18
Entreg. en Abril	$ 348 267 13
Entreg. en Mayo	» 492.433 19
Entreg. hasta el 3 de Junio.	$ 18.495 58
Idem el día 5	» 5.295 02
Total	$ 28.791 6

Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1/2 o/o de las entradas).

Entreg. desde el 1.o de Enero hasta el 31 de Marzo de 1911.	$ 216.230 00
Entreg. en Abril.	$ 79.811 20
Entreg. en Mayo	» 112.849 26
Entreg. hasta el 3 de Junio	$ 4.238 70
Idem el día 5	» 1.213 44
Total.	$ 5.452 14

CAMBIOS

SOBRE	BANCARIO Vista	BANCARIO A 90 d. vista	COMERCIAL A 90 días vista
Londres	50 7/8 á 51 1/8	51 5/16 á 51 7/16	51 3/16
Francia	5.36, á 5.38 1/4	5.39 á 5.415	5.43
Alemania	4.32 á 4.355	4.36 á 4.385	4.40
Amberes	5.37 á 5.385	5.41 á 5.425	5.45
Génova	5.37 á 5.41	—	—
España / Brasil	5.755 á 5.81 / 14$900	—	15$000
B. Aires / N. York	1 ° o p.° / 0.971 á 0.968	—	par

DESCUENTOS

Los tipos actuales, son los siguientes:
Conformes. . . . . 6 1/4 á 6 1/2 o/o anual
Vales. . . . . 61/2 » 7 »

Registro general de ventas

VENTAS INSCRIPTAS AYER

Terreno en Peñarol, frente á la calle letra K, de 518 mc., en pesos 2000.

—Solar y construcciones en Peñarol, frente á la calle letra K, de 518 mc., en ps. 2800.

—Casa en la calle República, entre las de Inca y Cerro Largo, de 313 mc., en pesos 7800.

—Solar del barrio Artigas, frente á la calle República, de 205 mc., en pesos 1235.62 centésimos.

—Terreno del barrio Artigas, frente á la calle República, cerca de la esquina San Martín, de 208 mc., en ps. 1235.62 centésimos.

—Solar en el camino Larrañaga, entre 8 de Octubre y Aldea, de 2573 mc., en peso 2723. 61 centésimos.

—Terreno en la 12.a sección judicial, frente á la calle paralela al Este del camino Burgos, de 239 mc., en ps. 5500.

—Terrenos con edificios, frente á la Avenida Garibaldi y á las calles Yaguarí y Graviyú, de 2970 mc., en ps. 14.000.

—Terreno en la calle San Eugenio, manzana 527, de 145 mc., en ps. 500.

—Solares con edificios en la calle Yaguarón, manzana 93, de 839 mc., en pesos 16.000.

—Terreno en la manzana número 39, lindero con la Iglesia de los Vascos, de 64 mc., en ps. 2000.

—Casa en la ciudad del Salto, manzana número 149, frente á la calle Uruguay, de 1217 mc., en pe. 8000.

—Terreno en la calle Constituyente, de 187 mc., en ps. 2687.20 centésimos.

—Solar de la manzana 106 del pueblo del Cerrito de la Victoria, de 10 m. 737 mils. de frente, por 28 m. 633 mils. de fondo, en ps. 500.

—Campo en los límites de las secciones del Tala y de San Juan Bautista (Canelones), de 7 hect. 687 mc., en ps. 1093.86 centésimos.

—Terreno en la manzana 256, calle Yaro entre las de Canelones y Maldonado, de 436 mc., en ps. 1727.29 centésimos.

—Casas en la calle Maciel entre las de Wáshington y Sarandí, de 711 mc., en pesos 15.480.

—Campo en la 3.a sección de Cerro Largo, de 147 hect., en ps. 5000.

—Casa en la calle 18 de Julio, lindera con la Estación del Tranvía á la Unión, de 565 mc., en ps. 16.400.

—Finca números 129 y 131 de la calle San José, de 552 mc., en ps. 26.700.

—Casa en la calle Treinta y Tres, manzana 48, de 228 mc., en ps. 9750.

—Solares con construcciones en el pueblo de la Paz, de 922 mc., en ps. 800.

Registro de hipotecas

1.a SECCION — CALLE JUAN C. GOMEZ

CAPITAL	INTERESES	
$ 4.000	al 7	o/o anual
1.200	» 7	»
15.146	» 7	»
1.300	» 7 1/2	»
3.000	» 6	»
1.500	» 9	»
3.000	» 8	»
27.000	» 7	»
2.500	» 6 1/2	»
3.000	» 7	»
1.000	á 0.45	mensual
600	0.60	»
3.000	0.55	»
200	0.60	»
2.500	0.60	»
250	1	»
500	0.60	»
1.000	por $ 6.00 mensuales toda la cantidad	
2.500	15	»
400	3	»
500	6	por semestres
11.000	en cuenta corriente acumulados	
400		»
4.900		»
500		»
1.500		»
903 51		»
12.500	sin interés (garantía)	
1.500		»
500		»
2.400		»
2.000		»

2.a SECCION

CAPITAL	INTERESES	
$ 6.000	» 7	o/o anual
500	12	
12.000	» 7	
1.700	8	
1.000	» 8	
3.000	» 8	
300	» 8 1/2	
600	9	
1.300	» 8	
100.000	6 1/2	
400	» 11	
17.000	7	
2.000	» 7	
1.500	7 1/2	
500	12	
3.300	8	
80.000	» 7	

Registro de locaciones y anticresis

PRIMERA SECCION

Fracción de terreno en Guadalupe, departamento de Canelones, de 1 hect. 1757 mc., por el plazo de 5 años y por el precio de ps. 40 anuales.

—Finca en la calle Uruguay, por 2 años de plazo y por el precio de ps. 44 mensuales.

SEGUNDA SECCION

Campo en la costa del arroyo Villasboas. 2.a sección judicial del Durazno, compuesto de 1239 hect. 6400 mc., por 4 años de plazo y por el precio de pesos 2520 anuales.

—Dos fracciones de campo en el Arapey Grande y Guaviyú del Arapey, compuesta la una de 73 hect. y la otra de 74, por 10 años de plazo y por el precio de ps. 990 por todo el plazo, pagados adelantados.

—Fracción de campo en Mataojito, departamento del Salto, de 166 hect. 234 mc. por un año de plazo y por el precio de ps. 180 anuales.

—Fracción de campo en Corrales, departamento de Treinta y Tres, compuesta de 223 hect. 21 a. 30 cent., por 5 años de plazo y por el precio de ps. 424 anuales.

—Campo en la costa del Arapey Chico, 6.a sección judicial del departamento de Artigas, compuesto de 111 hect., por el plazo de 6 años y por el precio de ps. 240 anuales.

—Fracción de campo en el Arapey Chico, 6.a sección judicial del departamento de Artigas, compuesta de 236 hect., por 6 años de plazo y por el precio de ps. 260 anuales.

Registro de marcas

Ante la Oficina respectiva han solicitado el registro de las siguientes marcas de fábrica y de comercio:

«El Kington», por los señores Broqua y Scholberg, apoderados de los señores Elkington y Cía., de Birminghan (Inglaterra), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría... clases 6.a, 32.a, 36.a, 39.a y 74.a.

«El Kington y Cía.», por los señores Broqua y Scholberg, apoderados de los señores Elkington y Cía., de Birminghan (Inglaterra), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría..., clases 6.a, 32.a, 36.a, 39.a, 40.a, 41.a, 42.a, 54.a, 56.a, 57.a, 58.a, 59.a y 74.a.

«Etiqueta Especial», por los señores Broqua y Scholberg, apoderados de los señores Elkington y Cía., de Birminghan (Inglaterra), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría..., clases 6.a, 32.a, 36.a, 39.a, 40.a, 41.a, 42.a, 54.a, 56.a, 57.a, 58.a, 59.a y 74.a.

Concordato Cayetano Covalli

Por oficio de la Oficina de Embargos é Interdicciones, se comunicó al señor Juez de Comercio, doctor Grané, que en virtud de lo ordenado en oficio del Juzgado de fecha 3 de Abril del corriente año, recibido el 29 del mes de Mayo, fué cancelada la interdicción decretada contra Cayetano Cavalli, lo que se manda agregar á sus antecedentes.

Concordato Gerónimo Portela

En los autos de concordato seguidos por don Gerónimo Porfela ante el Juez de Comercio doctor Grané, se presentaron el doctor Lúcas Moreno y el señor Ramón F. Bardier estimando honorarios de abogado y procurador, respectivamente, en la cantidad de pesos 250 y 125, por haber terminada su cometido de defensa del concordatario, de cuya estimación se dió vista.

Oficio

Por oficio del señor Juez Letrado de Tacuarembó, se comunicó al señor Juez de Comercio doctor Grané, que se ha constituído una sociedad entre don Polonio Garicoits y don Juan Bautista Larisburú, farmacéuticos, para explotar una farmacia en el pueblo de Santa Isabel del Paso de los Toros, denominada «Farmacia Río Negro». Los que forman la sociedad son farmacéuticos y que la casa girará bajo la firma de Polonio Garicoits y está establecida en el referido pueblo, calle del Ferrocarril y Yí.

BOLSA DE BUENOS AIRES

Junio 5 de 1911.

(Servicio Especial para EL SIGLO)

Cotizaciones de títulos diversos

Cédulas Nacionales H, 100.80.
Id id K, 98.90.
Banco Galicia, 137.
Nuevo Banco Italiano, 312.
Acciones «The Catalinas», 12.40.
Pavimentación Municipal, 91.70.
Fusionados, 53.50.
Cédulas Argentinas, 101.20.
2.a Serie, 99.70.
5 o/o, 95.60.

Información telegráfica

BUENOS AIRES, 5 — Crédito Argentino, 95.60.
Puerto Sastre, 3.35
River Plate Quebracho, 1.70.
Banco del Comercio, 24.60.
Id id, fin de mes, 24.50.

EN LA CAJA DE CONVERSION

Existencia anterior.	$ 196.544.996.00
Entradas	» 4.641.00
Total	$ 196.549.637.00
Salidas	» 9.834.00
Existencia en caja.	$ 196.539.804.00

CAMBIOS EN B. AIRES

LIBROS PAISES	A 90 D/V COMERCIAL
Sobre Inglaterra	48 3/32
» Francia	5.065
» Alemania	4.165
» Bélgica	5.065
» Italia	5.06
» España	5.44
» Río Janeiro	15$030

INFORMACION EXTRANJERA

Mercado financiero londinense

Dice una comunicación telegráfica de Londres, que los descuentos han vuelto á aflojar debido á la llegada de nuevas remesas de oro de Francia, pero ello no hace pensar todavía en la reducción de la tasa oficial de descuento del Banco de Inglaterra.

Con motivo de las próximas fiestas el mercado de valores y títulos especulativos presentan poca animación. Hay poca fijeza en los precios debido á las grandes fluctuaciones de los valores americanos.

Los bonos consolidados han sido favorecidos por la abundancia monetaria y cierran hoy con precios más firmes. Los títulos de los nuevos empréstitos no han tenido mucha aceptación últimamente.

Los títulos rusos han sido excesivamente comprados en estos días por cuenta de algunos fuertes capitalistas de París. Algunos tenedores se inclinan á vender estos títulos.

La confianza en el buen resultado del empréstito de 6 millones de libras esterlinas de la República del Brasil ha beneficiado las acciones del caucho.

El mercado queda sostenido para los bonos sudamericanos. Las acciones de los tranvía disfrutan de un mercado más firme, especialmente las de la compañía San Pablo, que actualmente gozan de buena demanda para la compra.

Los valores del caucho, después de la última depresión del mercado, disfrutan de mejor tendencia. Hay inclinación al alza debido á los mejores reportes del sindicato brasileño.

Balance bancario

Banco Imperial de Alemania

Acaba depublicarse en Berlín, el balance semanal del Banco Imperial de Alemania según el detalle siguiente:

El encaje de oro y plata asciende á 1173 millones de marcos, comparado con 1229 millones que acusaba el balance de la semana anterior.

Los descuentos y adelantos importan 1030 millones de marcos por 951 millones que acusaba el último balance.

Los billetes en circulación arrojan un total de 1558 millones de marcos por 1464 millones de la semana precedente.

Las cuentas corrientes cierran con un balance de 649 millones de marcos contra 731 millones en la última semana.

NAVEGACION

VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS EN JUNIO

Día

6 O. Prince, inglés, de Nueva York.
6 H. Scot, inglés, de Londres.
6 Italia (*), italiano, de Génova.
6 Headley, inglés, de Nueva York.
6 Alster, alemán, de Hamburgo.
6 Boniface, inglés, de Manaos.
6 Zoroaster, inglés, de Londres.
7 Bierawa, alemán, de Hamburgo.
8 A. Menzell, alemán, de Amberes.
8 P. Mitre (*), argentino, de Ushuaia.
9 Plata (*), francés, de Marsella.
9 Hesione, inglés, de Liverpool.
9 Warthburg, alemán, de Bremen.
10 Veronese, inglés, de Amberes.
10 Atlantique (*), francés, de Burdeos.
10 P. Mafalda (*), italiano, de Génova.
10 Oravia (*), inglés, de Liverpool.
10 Zaanland, holandés, de Amsterdam.
10 Trabloch, inglés, de Nueva York.
11 Espagne (*), alemán, de Bremen.
11 Kirkhill, inglés, de Newport.
12 Beacon Grange, inglés, de Newport.
12 Sorrento, italiano, de Nueva York.
14 Vasari (*), inglés, de Nueva York.
15 Orange Prince, inglés, de Nueva York.
15 P. Quintana (*), argentino, de Marsella.
16 Frisia (*), holandés, de Amsterdam.
16 Araby, inglés, de Liverpool.
16 A. Treves, italiano, de Marsella.
16 Monadnock, inglés, de Nueva York.
16 Numantia, alemán, de Hamburgo.
16 H. Hope, inglés, de Liverpool.
17 Ikala, inglés, de Nueva York.
17 Ravenna (*), italiano, de Génova.
17 Aragón (*), inglés, de Southampton.
17 Columbia (*), austriaco, de Trieste.
17 Oravia (*), inglés, de Callao.
18 Umbria (*), italiano, de Génova.
18 Cap Ortegal (*), alemán, de Hamburgo.
18 Sardegna (*), italiano, de Génova.
20 H. Loch, inglés, de Londres.
21 France (*), francés, de Marsella.
22 Bellgrano, inglés, de Liverpool.
23 Orissa (*), inglés, de Liverpool.
23 Santa Fe, alemán, de Hamburgo.
24 León XIII (*), español, de Barcelona.
24 Atlanta (*), austriaco, de Trieste.
24 Magellan (*), francés, de Burdeos.
24 P. Umberto (*), italiano, de Génova.
24 Ouessant, francés, de Dunkerque.
24 Marksburg, alemán, de Bremen.
25 Argentina (*), italiano, de Génova.
25 Camarones (*), argentino, de Río Gallegos.
26 Cap Blanco (*), alemán, de Hamburgo.
26 Cádiz (*), español, de Barcelona.
27 Petrópolis, alemán, de Hamburgo.
28 Minas, italiano, de Génova.
29 Zeelandia (*), holandés, de Amsterdam.
30 Pampa (*), francés, de Marsella.
30 Oronsa (*), inglés, de Callao.
30 Axel Johnson, sueco, de Gotemburgo.

VAPORES A SALIR PARA ULTRAMAR EN JUNIO

Día

6 Siena (*), italiano, para Génova.
6 P. di Udine (*), italiano, para Génova.
6 Formosa (*), francés, para Marsella.
7 Coburg (*), alemán para Bremen.
7 Provence (*), francés, para Marsella.
7 Homereus, inglés, para Liverpool.
8 Re Umberto, italiano, para Génova.
8 I. Monarch, inglés, para Dunkerque.
8 Sinaí, francés, para Burdeos.
9 Verdi (*), inglés, para Nueva York.
9 Avon (*), inglés, para Southampton.
9 H. Pride, inglés, para Londres.
10 H. Scot, inglés, para Londres.
10 Regina Elena (*), italiano, para Génova
10 Mendoza (*) argentino, para R. Gallegos
10 Oriana, inglés, para Liverpool.
10 H. Enterprise, inglés, para Liverpool.
10 Lynton, inglés, para Amberes.
10 Raeburn, inglés, para Liverpool.
10 Flodden, inglés, para Amberes.
10 Hypatia, inglés, para Amberes.
10 Madawaska, inglés, para Nueva York.
10 Sevilla, alemán, para Hamburgo.
11 Oriana (*), inglés, para Callao.
12 Swedish Prince, inglés, para N. Orleans.
13 Valbanera (*), español, para Barcelona.
13 K. F. August (*), alemán, para Hamburgo.
14 Italia (*), italiano, para Génova.
15 Amstelland, holandés, para Amsterdam.
15 Gascony, inglés, para Liverpool.
15 Boniface, inglés, para Manaos.
16 Atlantique (*), francés, para Burdeos.
16 Indian Prince, inglés, para Nueva York.
16 Ceylan, francés, para Dunkerque.
17 Frisia (*), holandés, para Amsterdam.
17 Plata (*), francés, para Marsella.
17 P. Mafalda (*), italiano, para Génova.
18 Oravia (*), inglés, para Liverpool.
20 La Blanca, inglés, para Londres.
20 Raphael, inglés, para Liverpool.
20 Herminius, inglés, para Nueva York.
22 Espagne (*), francés, para Marsella.
22 Santa Elena, alemán, para Hamburgo.
23 Cap Blanco (*), alemán, para Hamburgo.
23 Aragón (*), inglés, para Southampton.
24 Umbria (*), italiano, para Génova.
24 Orissa (*), inglés, para Callao.
24 H. Heather, inglés, para Liverpool.
24 English Monarch, inglés, para Dunkerque.
25 P. Mitre (*), argentino, para Ushuaia.
25 Hilas, inglés, para Amberes.
25 Etruria, alemán, para Hamburgo.
27 France (*), francés, para Marsella.
29 Ravenna (*), italiano, para Génova.
29 Columbia (*), austriaco, para Trieste.
30 Loch, inglés, para Londres.
(*) Indica los vapores postales.

Despacho de los Tribunales

Junio 5

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Romeu Burgues, Garzon, Cuñarro Bastos y De María

Tramite—J. M. Antunez con J. Guerrero y J. Gonzalez (2) Cinco providencias en causas criminales consultadas.

Interlocutorias—Diez resoluciones en causas criminales consultadas.

Administrativo—Exhorto del señor J. de Hacienda á las autoridades de S. A. de Livramento en causas por contrabando—Mensaje del P. E. relativo á la constitucion del tesoro escolar—E Prosecretario de la E. A. Corte solicita prórroga de licencia—El T. A. del 2.o distrito de la 2.a seccion de Rivera renuncia el cargo—Los vecinos de la 6.a seccion de C. Largo solicitan la reposicion del J. de Paz don G. Reissig—El señor J. L. Dtal. de Maldonado remite dos exhortos para las autoridades argentinas en el juicio ab-intestado de C. Lavisier—El de Canelones remite el estado del movimiento habido en el Juzgado durante el mes de Mayo ppdo.—El T. de 2.o turno, el J. de lo Civil de 3er. y el de 1. de 1er. elevan la relación de las consignaciones judiciales hechas en el mismo mes—Los Idem. de T. y Tres, Canelones y Rivera la de los expedientes que se encuentran al despacho para dictar sentencia—Los penados F. Ledesma y F. Lorenzo piden su libertad condicional—El J. de Paz de la 11.a seccion de la Capital impetra prórroga de licencia.

Expedientes entrados—Administrativos siete—En consulta seis—A estudio dieciséis—Relaciones quincenales cuarenta y dos—Cuadernos de Protocolo rubricados veinte—O. libradas catorce—Legalizacion una—Acuerdo uno—Nombramientos dos.

J. Cubiló, Secretario

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er TURNO

Doctores Martínez, Jiménez de Aréchaga Mendoza y Durán

Tramite—La C. Liquidadora de firma W. Niding y C.a contra la suc. H. P. de Ortiz—El doctor J. H. y Obes contra las sucs. del coronel J. M. Pampillón—El doctor M. Aguirre y don J. H. Saráspuru. A. E. Milano contra A. Podestá—E. Irene de P. J. da Rosa y J. N. M. de da Rosa contra J. J. M. Bauzá—Una en causa criminal por el delito de Peculado—Suc. N. C. Porto de Gil C. de Porto y otro—A. García contra la suc. de J. Dubly—3 en causas criminales por el delito de incendio—J. M. Navarro contra D. P. de Basell y Rios. J. Pereira. M. C. M. P. de Pietracaprina y V. Pereira.

Interlocutorias—J. I. Domínguez de Porta P. Sermani contra el doctor E. Acosta—Una en causa por homicidio—S. y Pons contra C. L. Talton

Nota—Tuvo lugar hoy el informe in voce en los autos seguidos por M. W. de Jambert contra E. Jambert inn. del B. P. del Uruguay. Abogado informante doctor I. Escalada.

Adrián Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Doctores Montero y Paullier, Y. Martínez y Piñeyro

Tramite—Conc. vol de J. H. y Obes—Un sumario por el delito de homicidio—A. Calvo di García con P. Servetto—Un sumario por peleas y heridas—R. Esteban con J. Moratorio—Un sumario por robo—J. H. y Obes contra el B. H. de Uruguay—Un sumario por asalto y robo.

Definitivas—Un sumario por el delito de homicidio.

José V. Eviz, secretario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL DE 1er. TURNO

Doctor Exequiel G. Pérez

Trámite—Suc. de R. Mansilla—Test. de M. B. Mieres—Suc. de C. Uriarte—Suc. de M. L. Rovira—Suc. de J. M. Carrera—Suc. de M. B. hijo—Suc. de D. Azan—Sucs. de J. A. Arcardi, Vicente Alcardi, E. Alcardi de Casalle y F. Casullo—Sc. de C. L. Frejeiro inc. de C. C. Augusto—A. García Amaga por sus hijos menores J. A. y L. García—A. Lorena con N. Pichyro—A. Panselle con T. B. Pereira—V. Rodríguez con el Fisco—C. R. Silva con la C. A. de T. E. La Trasatlántica—I. Alaniz con la da Costa Gutierrez apel. de J. L. Dtal. de Florida—Suc. de M. D. Mieres inc. del doctor L. M Lefmur—A. Henkin con la suc. de E. Gil—J. S. M. de S. Martín y M. L. S. M. de Zufrateguy—J. Llunet en los autos sucesorios de J. C. Carrera—Suc. de E. Mansilla inc. de A. D. Cacris—Ant. rel. á la incapacidad de la Beatriz L. de Pinto—Test. de A. Bonino—O. del J. L. de lo Civil de tercer turno—Suc. de E. Bettre de Haurie—Ant. rel. á la menor D. Gonzalez—N. Cabagno por sus hijos menores con V. Medina—M. García de Rocha—Ant. rel. á la incap. de don M. Gesto—Suc. de C. Uriarte (2)—Suc. de J. F. Graceras.

Interlocutorias—Suc. de M. Velazquez—Sra. de J. Mc—La Administracion de Rentas con J. Valle apel. del J. L. Dtal. de Artigas.

Definitivas—J. S. Martín de San María y M. L. S. Martín de Zufriategui—P. de la Torre con P. Varela apel. del J. L. Dtal. de al Capital.

D. E. González, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Alfredo Furriol

Tramite—Suc. de E. Lazarmilla—Suc. de J. M. Madoz—E. Clare contra el B. P. de Uruguay—J. Correa—E. Lozano—Suc. de J. M. y C. de Molinari—E. Agriel contra la E. «La Comercial»—O. Bonilla—Conc. nec. de J. Fernandez—L. Langone—B. Barloco—A. Figueira contra C. Derino, J. Citran y otro—La C. L. de la S. W. Niding y C.a contra C. P. de Tapié—B. Z. de Rusano contra los señores P. Brellier y C.a—Martins y C.a contra J. Fraixanet y C.a y E. Darre—Suc. de J. Parma—S. Arbia contra la C. La Trasatlántica—Test. del general M. Pagola—Suc. de C. Rendeni de País—Ant. relativos á la menor N. Martinez—Sc. de J. B. Touriz—P. G. Muñoz contra la suc. de J. García—Las sucs. de M. E. Cocu y E. dio—G. Vanelltrenven—C. Rodríguez contra la suc. de E. Facal—L. Reissig de Mascaró.

Interlocutorias—S. Olivera—Suc. de C. Barragan—Suc. de N. Rampoldi.

Definitivas—A. D. Elena y A. Reyband—Suc. de F. M. de Causela—R. Tellechea de Aramendia, C. Tellechea de Negro y V. T. de Soares

Andrés R. Chiolito, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3er. TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—J. B. de Alvarez—Suc. M. Carro—Suc. L. Peña—Suc. B. Morandi—Suc. M. Pilar Ayestaran de Belderrain—L. L. Longuas—Suc. S. Bensosnat—M. Cesarea de Goncalves de Velazquez contra B. P. de Silveira, F. C. de Piramola y otros—Suc. E. Lecocq—J. P. Pivero contra J. Badi cobro de pesos é in. de daños y perjuicios—M. R. Alonso contra C. Waill—Test. P. Cavasson—Suc. J. Celi y García de Vergara—Suc. J. A. Tavolara—J. B. Leiras art. 115 del C. Civil—Sc. S. Allende de P. Machado—Suc. D. Coimbra de Souza—O. del J. L. de Comercio de segundo turno referente á los autos V. Jarsano contra A. Mardilla—Conc. vol. de E. Castillo—Suc. T. Le Breton—Suc. C. Lourtet de D'Atri—Suc. S. L. Leonardo Lastelade—N. Lavagnino contra los señores M. Crispin y P. Pousin—Suc. N. Lavagnino—Suc. A. B. Lafone—Ant. rel. á la incap. de A. Sureda—Suc. C. Lezama—Conc. vol. de M. Cabrera—Suc. N. Chicarro—B. Aguilar tercería en los auto S. Macelli contra F. Sabater—Sc. Jorge Amengual—M. R. de Luque y F. R. de Colombo—H. y J. Chesa nombramiento de tutor—E. Orellano y M. Bernasar—Conc nec de A. Zangani—Suc. B. Buratero—Suc. J. Ilurastero—La I. M. de la Capital contra la suc. de J. Casalla de Burastero—Suc. J. Poledo—Ant. rel. á al incap. de J. Dupuy—C. Dutra contra P. S. Grané—Suc. L. Bersani—Suc. A. Castellanos—Ant. rel. á la incap. de J. Dupuy—C. Dutra contra P. S. Grané—Suc. L. Hersani—Suc. J. C. de Burastero—Suc. F. Surroca—J. Rosi y C.a con la suc. de F. Surroca. conc. vol. de A. Aunzo.

Interlocutorias—L. G. Wener—Suc. A. Castellanos—L. G. Werner—Suc. L. Irigaray.

Definitivas—Test. S. Jackson de Buxareo—Suc. M. Campaner de Servera.
Impedimentos—C. U. Goldfieetds Limited solicita sitios de agua en el R. Cuñapirú y Yaguaron.

Eloy G. Pereyra, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1.er TURNO
Doctor Ovidio Grané

Trámite—B. Giuria con R. Ortega—P. Cueva con B. y Cordero—O. de Tacuarembó referente al R. P. de Comercio—A. Falcone con J. Dellepiane (hijo)—A. Canessa con L. Devicente—Novo, Cerro, Agostinelli y C.a con J. Dellepiane—A. Bertolotti con A. y Chiesa—G. Pusteria concordato—Cavalli concordato—B. y Otonello con L. Lanzaro.
Interlocutorias—J. Garlaschi con La Inmobiliaria—L. Fidanza con F. Abinso—Marexiano y C.a con N. D. Silva Martinez y Villarejo con E. Porley y C.a.
Definitivas—Conc. de P. J. Portillo—La C. de C. Uruguayo con M. Arrillaga.

Avelino J. Figares, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO
Doctor Luis M. Gil

Trámite—G. Weil y C.a con J. Gonzalez y C. Bielefild—O. del J. L. Dtal. de Tacuarembó referente al R. P. de Comercio—Conc. L. Gabet inc. sobre calificacion—M. Rodriguez sobre calificacion—M. Rodriguez con M. Aguiar—O. del J. L. D. de Artigas—E. Menini con J. Fresno—P. G. Muñoz con J. de Butrón—O. del J. L. Dtal. de Canelones referente al R. P. de Comercio—A. Caramés con P. M. Rodriguez—M. Lopez con J. Borrasas—F. Ortiz Perez con J. Cerrasi—J. Machado con J. Rodriguez—J. Bark concordato preventivo extrajudicial—S. Vazquez con M. Rozadas—P. Paz con La Inmobiliaria—F. Schiaffino capitan del bergantin Rio con el capitan de la fragata G. Hiel—Conc. L. Gabet—V. Machidani con F. Copaseli.

Salvador Aguerrebere, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL
Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite—Los señores Echamin y C.a con A. S. de Costa—Suc. M. Crosa—M. Lustó—E. M. de Gonzalez—A. Paganini con E. Wells y R. M. aBlabat—B. Arciet denunciando la inscripcion de M. E. de Arciet—A. Deux con C. Albiot inc. por costas—J. Escuron—P. Botta con A. Bello—A. Vietes con H. Frazera—M. Veites con E. Caviglia—M. Diaz—Suc. E. Platero—M. Grau con J. N. Ferrari—H. Romero solicitando su inscripcion en el R. del E. Civil—C. Carrañ de Salas con L. Garguilio—Exhorto del J. L. Dtal. de S. José librado en los autos seguidos por C. J. Prosper con C. Neves—F. Tasati—J. T. Calvet—M. Valcarcel con J. del Pino—J. Larrosa con F. Laviero y J. de Pazos—Exhorto del J. L. de Paysandú librado en los autos sucs. de C. Paez—Suc. J. Piriz y Sagra—A. A. Romero solicitando su inscripcion en el R. de E. Civil—J. Alvarez—J. Banchero—J. Salvatori con M. Brossi inc. por costas—J. Aubrio y otro con R. Acosta—R. Coromias con P. Aicardi inc. por costas.
Interlocutorias—J. y E. Biglio con J. G. Martinez—E. D. Longa con R. Juibert.
Definitivas—B. Lopez—A. E. Carmona—A. Pecatielli con N. Carusso—E. Echevarria—M. Messini de Laguardia con E. Laguarda.—Reservadas 9.

Avelino Barbot, Actuario.

Avisos nuevos

José B. Gomensoro

DE MUEBLES

1 piano para estudio, 1 amueblado inglés para comedor, buenos alfombrados, 1 jardinera con toldo, arreos, 1 bicicleta, 1 escopeta, 1 incubadora, montura, y de gran variedad de artículos.—Aves finas—Plantas naranjos. — En mi salón de ventas, Piedras 115.

EL VIERNES 9 de Junio á la 1 p. m., empezaré la venta á la más alta postura de cantidad de muebles de toda clase para sala, dormitorio, comedor, escritorio, loza, cristalería, mueblecitos y objetos de fantasía y de infinidad de objetos para familias.

AL MISMO TIEMPO

Cantidad de plantas naranjo, común y de ombligo, ingerto Porto Alegre.
Gallos y gallinas catalanes del Pratt y otras razas.
Todo comprador dará garantías en dinero.
La entrega de todo al día siguiente.
1585-jn. 9

Eduardo Zorrilla

En la Bolsa de Comercio!!

CAMPO FLOR

EN SARANDI GRANDE

Departamento de Florida

A dos leguas de la Estación del Ferrocarril Central

CAMPO SIN PIEDRA

De lo mejor para agricultura y pastoreo

¡338 hectáreas, 8389 metros!

EL MIERCOLES 21 de Junio á las 2 de la tarde en la Bolsa de Comercio, venderé este espléndido campo al mejor postor, dinero de contado.

El campo está situado entre los siguientes límites y linderos. Arroyo de Maciel, Leandro y Bernardo Rodriguez, Froilán Cantero, Buchamdam y Arroyo del Sauce; regado de aguadas permanentes—buenas poblaciones—todo alambrado, etc., etc. y está disponible para ser entregado inmediatamente.

Titulos perfectos

El mejor postor depositará el 10 o|o en garantía de su oferta, siendo los gastos de escrituración, certificados, etc., de su exclusivo cargo.
Para más informes, carteles y planos en mi escritorio calle de Misiones número 123.
1593-jn. 21

Victorica y Muiños

Potrillos de carrera, Padrillos árabes

El sábado 10 de Junio, á las 3 de la tarde, remataremos en nuestro local, calle de Ibicuy número 255 y 257, un lote de padrillos árabes criados por el señor Uriarte.
Uno tordillo negro de 3 años de edad, hijo de padrillo árabe importado y yegua de carrera.
Otro tordillo negro de 3 años hijo de árabe y yegua criolla.
Un potrillo de carrera "Little Boy" hijo de Orchata y Guachito, de 4 años de edad.
Otro P. B. T. de 2 años, hijo también de Orchata y Gauchito.
Oportunamente remataremos un lote de toros Hereford procedentes de la cabaña Villafañe 3|4 R. A.
El 25 del corriente Junio efectuaremos en nuestro local la 2.a feria avícola.
1598-Jn.10.

A. B. Larriera

De la finca, Canelones 148

El domingo 11 del corriente, á las 3 p. m.

El día indicado venderé en remate público pagadero la cuarta parte al contado, la otra cuarta parte á 6 meses y el saldo á un año, con interés del 6 por ciento al año, la casa de siete piezas y sus dependencias arriba indicada, entre Daymán y Río Negro. La llave se entregará en el día al comprador, previa entrega de la 4.a parte del precio. Titulos garantidos. Escritura y certificados por cuenta del comprador. La llave en el almacén de enfrente. Otros informes por carteles. Martillero, Colonia núm. 237.
1588-jn. 11

Eduardo J. Palmer

Casita en la Aguada

EL DOMINGO 11 del corriente, á las 4 y 1|2 p. m., en el lugar de su ubicación y dinero de contado venderé al mejor postor la casa situada en la calle Angel Floro Costa núm. 111 esquina Isidoro De María con 12.50 m. de frente al Norte, 17.93 m. al Sud y 12.85 m. al Oeste ó sea un área de m. 80, 31 d. 25 mls., cuadrados.

Frente de portland con 4 balcones, veredа, celosías modernas, zaguán y patio de mosaico, puerta cancel, aljibe, agua corriente, 4 piezas tirantería de hierro y pisos pino tea escogido, cocina grande, servicios, cuarto de alto, escalera á la azotea, pequeña claraboya, etc., etc.

Ubicación preciosa frente á la plazoleta, rodeada de tranvías y con línea al frente.
Títulos sanos.
Gastos por cuenta del comprador.

GENERALES

Ferrocarril Central del Uruguay

TREN DE EXCURSION

A CANELONES, SANTA LUCIA Y FLORIDA

EL DOMINGO 11 DE JUNIO DE 1911

IDA Y VUELTA EN EL DIA

Salida de Central 6.50 a. m.—Yatay 7.1—Sayago 7.11—Colón 7.16—Piedras 7.30—Canelones 8.4—Santa Lucía 8.32—25 de Agosto 8.40—Cardal 9.3—Isla Mala 9.20.—Llegada á Florida 9.45. Un tren expreso de regreso saldrá de Florida á las 7.0 p. m. el mismo día de Santa Lucía á las 8.15 m. y de Canelones á las 8.35 p. m. Boletos de ida y vuelta, 1.50, 1.00 y 3.50.

C. W. Bayne,
Administrador General.

1557-jn. 13

MONTAUK TRADING COMPANY
Importadores y Exportadores
59 Pearl Street - Nueva York, E.U.A.
Especialidades para la venta de todo clase de productos naturales: Hule, Gomas, Cueros etc., etc. También creamos mercado para productos nuevos. Referencia: The American Hay Co., Nueva York.

1406-Jun.20



PARA EVITAR UN RESFRIO ó INFLUENZA USE LAS PASTILLAS 'LINGUAS MENTOL'

868-pte.

FOSFO-MURIATO de QUININA,

de *PHILLIPS*.

El Mejor de todos los Tónicos y Purificador de la Sangre.
FOSFATOS—Fortifican los Nervios, Huesos, Cerebro y Dientes.
MURIATO de QUININA—la Más Tónica de las sales de Quinina.
FOSFATO de HIERRO—Purifica y Enriquece la Sangre.

LAS PERSONAS DÉBILES SE ROBUSTECEN.

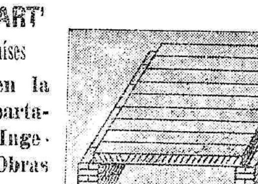
La Mejor Medicina para el Sistema de los Nervios y los Organos Digestivos; la Escrófula, la Tisis y todas las enfermedades de los Pulmones; en las Fiebres y en la Convalescencia.
Obra con mayor rapidez y da mejores resultados que los hipofosfitos.
Lo recetan los principales Médicos y Dentistas.
Preparado solamente por THE CHAS. H. PHILLIPS CHEMICAL CO. Químicos-Farmacéuticos, New York.
La legítima lleva esta Marca de Fábrica registrada.
JOSÉ PERETTI, Unico Agente para ARGENTINA Y URUGUAY.

TIRANTES Y VIGAS HUECAS DE CEMENTO ARMADO

SISTEMA "SIEGWART"

Privilegiados en todos los países

Y recomendados en la República por el Departamento Nacional de Ingenieros y Dirección de Obras Municipales en vista del resultado espléndido que ofrecieron



Pisos y techos



Caja Internacional Mutua de Pensiones

las pruebas oficiales realizadas el 11 de Mayo de 1910.

40 por ciento de economía sobre cualquier otro sistema de construcción de pisos y techos.

Resistencia superior á la de todos los procedimientos conocidos.

DATOS É INFORMES:

MENDEZ Hnos. y Cía.

CALLE YI 249

Teléfono de Montevideo N.o 1125-Cordón

2515-perm. m y j



El agua de — alimentación

Graves inconvenientes del agua hervida

Conclusiones del Profesor Bering

El agua mineral no es un lujo: Es una necesidad

Desde que el ilustre profesor Bering demostró los inconvenientes del uso continuado del agua hervida, para la mesa, se planteó en las familias el problema del agua de alimentación, pues no todos los presupuestos domésticos pueden costearse el consumo de un agua de primer orden, como el agua Salus, que es la verdadera agua mineral del país y la única que contiene ácido carbónico natural.

Felizmente ese problema queda ahora solucionado con la aparición del agua mineral Juvens, que se vende en botellas transparentes de un litro largo y con tapón mecánico, al precio jamás visto en ningún país del mundo: de ochenta centésimos la docena, ó sea más barata que la soda.

Cabe hacer presente que el agua Juvens, que puede competir en cualidades de potabilidad y de pureza con las más afamadas, se embotella con las grandes maquinarias del establecimiento del Puma, que realizan el ideal higiénico de esa operación.

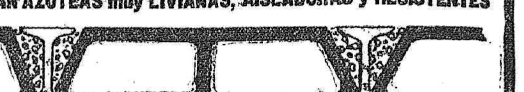
En tales condiciones, esto es, á seis centésimos la botella de un litro, es de suponerse que ninguna familia dejará de presentar en la mesa una botella de agua mineral.

La empresa sólo vende directamente á las familias, cuyos pedidos deben dirigirse al escritorio:

POR PEDIDOS: Cerro Largo N.o 484 - LOS DOS TELEFONOS LA URUGUAYA, 51 -- (Cordón)

Bovedillas de CEMENTO ARMADO

TIPO ESPECIAL—SUPRIME LOS RELLENOS
RESULTAN AZOTEAS muy LIVIANAS, AISLADORAS y RESISTENTES



PLANCHAS de CEMENTO ARMADO para ENTREPISOS
MUY RESISTENTES Y LIVIANAS
FABRICADAS CON PORTLAND DE ALTA RESISTENCIA MARCA "PUENTE"



MONTEVERDE y FABINI SAN JOSÉ 285, 287 y 289

BANCOS

BANCO FRANCÉS SUPERVIELLE Y C.IA

232 - 25 DE MAYO 234 - MONTEVIDEO

En Buenos Aires: Supervielle y Ca.—150, San Martín, 150

OPERACIONES DEL BANCO—Compra y venta de giros á 90 días, á la vista y por telégrafo, sobre cualquier plaza de Europa y América.—Emite Cartas de Crédito, sobre las plazas comerciales de Europa y América.—Recibe dinero en depósito en cuenta corriente, á la vista y á plazo fijo. Admite sumas de dinero en Caja de Ahorros.—Se encarga del cobro de cupones y dividendos.—Compra y venta de títulos cotizables en Bolsa.—Cobra Letras y Pagarés por cuenta de terceros.—Recibe valores en custodia.—Descuenta documentos de comercio y efectúa toda clase de operaciones bancarias.—El Banco posee un HILO TELEGRAFICO ESPECIAL para las operaciones, con su casa en Buenos Aires.—Atiende cualquier pedido que se haga por escrito ó por telégrafo.

SECCION ADMINISTRACION DE PROPIEDADES—Se ocupa de alquilar ó arrendar propiedades y campos, verificando sus cobros mediante módica comisión; abona impuestos en general y gestiona su reducción cuando se juzguen excesivos, tramita expedientes ante la Dirección de Impuestos y la Municipalidad, asegura contra incendio en las compañías que indiquen los interesados; anticipa cualquier suma de dinero á bajo interés sobre propiedad. Efectúa la compra y venta de bienes raíces; coloca capitales en hipoteca en el país y en el extranjero y se encarga de todas las reparaciones en general de las propiedades. Se ocupa, además, de la venta de terrenos á plazo, sea en remate, sea particularmente, otorgando los boletos provisorios y escrituras definitivas en condiciones ventajosas.

SECCION SEGUROS—El Banco representa en la República á la «Comercial Unión Assurance Co. Ld.» y está autorizado á emitir pólizas de Incendios Marítimos y Accidentes con plenos poderes para arreglar cualquier siniestro sin hacer referencia á la Casa Matriz.

SECCION COFRES-FORTS (Cajas de seguridad).—El Banco posee una completa instalación de Cajas de Seguridad, sistema «Fichet», de distintos tamaños y á prueba de incendio, las que alquila al público á precios equitativos.

SECCION REMATES—Atiende órdenes de venta en remate público de propiedades, terrenos ó campos, en la capital ó en los departamentos en condiciones especiales, contando para efectuar dichas operaciones con su propio rematador.

3233pte. Juan M. Gorlero, gerente.

Banco de Préstamos Inmobiliarios

219 - 25 DE MAYO - 219

CAPITAL AUTORIZADO: $ 4:000.000

DIRECTORIO

Presidente, don Osorio Silveira
Vice-presidente, don Antonio Vitelli
Vocales—Don Remigio Castellanos
» Ingeniero Juan Monteverde
» doctor Juan B. Bado
» don Pedro Indart Denis
» don Francisco Ameglio
Suplentes, don Augusto Hoffman
» » Manuel Lessa
» » Ernesto Behrens
» » Lino Silveira
» » Pascual Durante
Abogados, doctor don Pablo De María
Síndico, don Eugenio J. Madalena
Escribano, don Osvaldo Acosta
Arquitecto ingeniero, don Juan P. Fabini

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:

A 3 meses plazo fijo 5 % anual.
Id 6 id id id id 5 ½ % anual.
Id 9 id id id id 6 % anual.
A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

JAIME R. NAVARRO, director-gerente.
1970pte.

Banco de Londres y Río de la Plata

203—CALLE CERRITO—203

AGENCIA: CALLE RIO NEGRO 5 y 7 ESQUINA MIGUELETE

Casa Matriz en Londres—Sucursal en Paris
SUCURSALES—República O. del Uruguay: Paysandú, Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Septiembre, Boca, Rosario de Santa Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, San Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curithyba, Victoria, Manaos (Agencia)—Chile: Valparaiso.—Agencia en NUEVA YORK.

Capital suscrito	£ 2.000.000 ó sean	$ 9.400.000
Realizado	» 1.200.000 »	» 5.640.000
F'do de reserva	» 1.300.000 »	» 6.110.000

El Banco da y toma giros y remite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los paises siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos á 30 días de vista 1 % anual
» » 3 meses fijos..... 3 » »
» » 6 meses fijos..... 4 » »
» » 12 meses fijos..... 4 » »

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA (de $ 10 para arriba)

Á vencer cada 3 meses.............. 3 % anual
» » 6 meses fijos........ 4 » »
» » 12 meses fijos........ 4 » »

Montevideo, Enero 11 de 1908.

Eduardo Richards, Gerente.

pte.

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

CASA CENTRAL: Zabala, 79

Agencia: Avenida General Rondeau 366

SUCURSALES—En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yi y Agencia en Tala.

Capital autorizado	$	12.000.000.00
» suscrito	»	8.237.572.04
» integrado	»	7.566.359.87
Fondo de reserva	»	701.718.50

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata

Descuentos de documentos de comercio.
Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el Exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y en campaña.
Títulos en custodia—Compra y venta de Títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONA:

En cuenta corriente á oro.......... 1 por ciento
En depósitos á plazo fijo 3 meses. 3 » »
Id id id 6 id id.................. 4 » »
Id id id mayor plazo.............. Convencional
En Caja de Ahorros................ 3 por ciento

COBRA:

Por descuentos en cuenta corriente á oro................ Convencional
Id id con garantía de valores...... »
Descuentos .... »

Jorge West, Gerente.

894pte.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

Calle Cerrito, 207

SUCURSALES EN PAYSANDU Y MERCEDES

Capital autorizado		$ 5:000.000	
» Suscripto		» 3:000.000	
» Realizado		» 2:591.200	
Fondo de Reserva	$ 760.000		
Id Previsión	» 150.000	$ 910.000	

DIRECTORIO—Presidente: J. A. Crispo Brandis—Vice-presidente: Don Buenaventura Caviglia—Secretario: Luis Gaminara—Director-Gerente: Don Alejandro Talice—Vocales: Don Angel Pastori—Héctor Trabucati—Don Vicente Costa.

TASA DE INTERESES—Desde el 1.o de Enero hasta nuevo aviso:

PAGA—Por depósitos en cuenta corriente á la vista......... 1 % al año
A retirar 30 días de aviso...... 1 ½ » » »
A plazo fijo de 3 meses......... 3 » » »
Id id de 6 meses................ 4 » » »

CAJA DE AHORROS—Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:
Sobre depósitos á la vista, después de 30 días cumplidos...... 1 % al año
Sobre depósitos á 3 meses......... 3 » » »
Id id de 6 meses................. 4 » » »
COBRA — Anticipos en cuenta corriente .... Convencional

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES—El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de propiedades, teniendo instalada una oficina especial, la que se encarga además del cobro de alquileres y remesa de fondos á cualquier punto de la República, ó del extranjero, á indicación de los interesados.

CAJAS DE SEGURIDAD—El Banco alquila al público, á precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, en subsuelo de su propio local, en absoluta seguridad contra incendio, robo, etc.

pte.

Banco Francés del Río de la Plata

25 DE MAYO, esq. ZABALA

Capital autorizado	$	oro	40:000.000.—
» Suscripto	»	»	20:000.000.—
Reservas	»	»	3:415.618.04

CASA MATRIZ: CALLE RECONQUISTA 157 BUENOS AIRES

SUCURSALES—Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca, Tucumán, Chivilcoy, Gualeguaychú, Paraná, San Rafael, Mendoza.

Representante en Paris: Gabriel Jarre, 85 Boulevard Haussman.

Corresponsales en Europa—En Francia, Alemania, Inglaterra, Austria-Hungría, Bélgica, Dinamarca, España, Grecia, Holanda, Italia, Montenegro, Noruega, Portugal, Rumania, Rusia, Suecia, Suiza y Turquía.

Africa, Asia, Australia y en América—Estados Unidos, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Bolivia.

ABONA—En cuenta corriente:

Depósitos á la vista.................. 1 %
A plazo fijo de 30 días............. 1 ½ »
» » » 60 días............. 2 ½ »
» » » 90 días............. 3 ½ »
» » » 180 días............. 4 »
» » » 1 año............. 4 ½ »
» » » 2 años............. 5 »
» » » 3 años............. 5 ½ »
» » » 4 años............. 6 »
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000.... 4 »

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones del ramo bancario.—Compra y venta de títulos. Expide Cartas de Crédito, Letras de Cambio y Cheques.—Bonos postales sobre Francia é Italia.—Cobranzas de Letras, Cupones y Dividendos.—Adelantos sobre títulos.—Administración general de Propiedades en la Capital y en el interior de la República.—Se encarga de colocación de dinero sobre hipoteca por cuenta de terceros y del cobro de los intereses hipotecarios.

2244d-p-m-pte.

G. Chastagnac, Gerente.

BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO: $ 1.594.000

Hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:
Por depósitos á plazo fijo de 3 meses 3 % anual
Id id id id 6 meses.......................... 4 » »
Por sumas mayores de $ 10.000... Convencional
Por descuentos.................... Convencional
Por cuentas corrientes sobre saldos
á favor del Banco, se cobra........ 8 % anual
Sobre saldo en contra del Banco...... No abona interés

Montevideo, 2 de Agosto de 1910. pte.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

ZABALA ESQUINA SARANDI - Montevideo

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Plazo máximo: 30 años

INTERESES SEIS POR CIENTO AL AÑO

Se ofrecen préstamos hipotecarios hasta 30 AÑOS de plazo, abonando al tomador del préstamo tan solo 6 PESOS, 85 CENTESIMOS mensuales por INTERESES Y AMORTIZACION de cada 1000 pesos.

La cuota referida de ps. 6.85 centésimos al mes, podrá ser abonada MENSUAL, TRIMESTRAL ó SEMESTRALMENTE, á elección del tomador del préstamo.

Los deudores podrán chancelar cuando quieran, sin pagar más intereses que hasta el día de la chancelación y deducidas á su favor las amortizaciones hechas.

Adviértese que se admiten amortizaciones extraordinarias en cualquier época del contrato hipotecario. No se impone á los interesados ningún compromiso ú obligación prévia ni ulterior fuera del liso y llano cumplimiento en el pago de su cuota.

Por informes, folletos, etc., al BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY Y A LAS SUCURSALES DEL BANCO DE LA REPUBLICA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DEL LITORAL E INTERIOR DEL PAIS.

1656pte.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO, ESQ. ZABALA

Agencia núm. 1: Avenida 18 de Julio, 550 esquina Yaguarón
Agencia núm. 2: Avenida General Rondeau núm. 278
Casa Matriz: Buenos Aires - Reconquista, 200

Capital subscrito	$	100.000.000.—
» integrado y reservas al 31 de Marzo de 1911	»	98.835.399.79
Prima á suscribir sobre las acciones no integradas	»	16.661.338.50

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros, toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En Europa—Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Paris y Vigo.
En el Brasil—Río de Janeiro.
En la Argentina—Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarcel, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Guaminí, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rosario de Santa Fé, Rafaela, Rivadavia Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Rafael, Santa Fé, Santiago del Estero, San Pedro, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay y Villa Mercedes (San Luis).
AGENCIAS EN BUENOS AIRES—Ayacucho esquina Santa Fé, Bolivar 399, Barracas al Norte, Vieytes, 1926, Belgrano, Cabildo 2091, Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1422, Bernardo de Irigoyen esq. Pavón, Corrientes esq. Anchorena, Charcas 1357, Caseros 2965, Entre Ríos 755, Once de Setiembre, Pueyrredón 183, San José de Flores, Rivadavia 6902, Triunvirato 892, Belgrano 2864.
Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y Sur, etc.

ABONA

En cuenta corriente		Sin interés
Depósitos á	30 días	1 ½ %
» »	60 días	2 ½ »
» »	90 días	3 ½ »
» »	180 días	4 — »
» »	1 año	4 ½ »
» »	2 años	5 — »
» »	3 años	5 ½ »
» »	4 años	6 — »

Depósitos á premio con libreta, desde $ 10 hasta $ 10.000: después de 60 días, 4 %.

COBRA:

En cuenta corriente, convencional.—Descuentos generales, convencional.
Los señores Accionistas tendrán derecho, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, á depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.
Montevideo, Marzo 31 de 1911.

PEDRO C. TOWERS, Gerente.

826pte.

Banco-Anglo Sud Americano Limitado

CALLE ZABALA NUM. 82

Casa matriz Old Broad Street (Londres)

Capital suscrito	£	2.500.000
Capital pagado	»	1.250.000
Fondo de reserva	»	830.000

SUCURSALES—Hamburgo (Alemania), Buenos Aires, Bahía Blanca, Mendoza, Río Gallegos (Argentina), Punta Arenas, Concepción, Chillan, Santiago, Valparaiso, Coquimbo, Serena, Copiapó, Antofagasta, Iquique (Chile).
AGENCIAS—Nueva York (Estados Unidos), Oruro (Bolivia).

SE ABONA

Desde el 1.o de Febrero de 1909 hasta nuevo aviso regirán los siguientes tipos de intereses:
En cuenta corriente á oro........... 1 %
Sobre depósitos á plazos por 3 meses..... 2 »
Id id id id 3 ó 4 meses.................. 3 »
Id id id id 6 meses...................... 4 »
$ 10 hasta 10.000........................ 4 »

SE COBRA

Por adelanto en cuenta corriente Convencional
Por descuentos de vales ó conformes .... »
El Banco se encarga de la compra y venta de giros, emisión de cartas de crédito y toda clase de operaciones bancarias.

Andrés Smith, Gerente.

193en30pte.



ATKINSON'S LATEST PERFUME.
EGESIA. Delicious & Peculiarly Distinctive
EGESIA. Perfume. Powder. Lotion.
Sole Proprietors of ATKINSON'S WORLD CELEBRATED EAU DE COLOGNE.
Perfume - Powder - Lotion - Soap.

LIBRERIA NACIONAL DE A. BARREIRO Y RAMOS

25 de Mayo esquina Juan C. Gómez

Zorrilla de San Martin (J.)—La Epopeya de Artigas, 2 gruesos volúmenes, lujosamente encuadernados	$	5.00
Roxlo (Carlos)—Las Poetas del Renacimiento, 1 tomo tela	»	1.50
» » Flores de Ceibo (poesía), 1 tomo	»	2.50
» » Curso de Estética, 1 tomo tela	»	1.80
Aréchaga (Justino E. J. de)—Extensión democrática y el régimen parlamentario, 1 tomo tela	»	2.50
Miranda (Héctor)—Las instrucciones del año XIII con un prólogo del doctor J. Zorrilla de San Martin	»	2.50
Beltrán (Washington)—Cuestiones sociológicas. Lucha contra la criminalidad infantil, 1 tomo rústica	»	1.60
Monsieur Perrichón—Colección de artículos, 1 tomo rústica	»	1.00
Larrain (N.)—Historia Argentina. El país de Cuyo	»	1.50
Baldrich (Amadeo)—Historia de la guerra del Brasil 1 tomo	»	3.50
Thompson (J.)—La Guerra del Paraguay, 1 tomo tela	»	3.00
Altamira y Crevea—Mi Viaje á América, 1 tomo	»	2.50
Orchamps (Barenesa de)—Todos los secretos de la mujer	»	1.20

pte.

VAPORES

DOMINGO BOSCH

Corredor marítimo y despachante de Aduana. — Agente-representante de las Compañías de Navegación.

Marina mercante argentina
Empresa Barthe
Compañía Ceres
Cayetano Cámera

..Líneas de navegación para el PARAGUAY, ALTO PARAGUAY, PARANÁ, ALTO PARANÁ, RECONQUISTA, COSTA SUR y BRASIL, atendidos con vapores de cargas y pasajeros. Sucursal en el Puerto: GALPÓN núm. 25.

CALLE SANTA FÉ 969
ROSARIO DE SANTA FÉ
838-stb. 21

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

ANTES A. LÓPEZ Y C.a

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
SERVICIO MENSUAL FIJO

EL VAPOR ESPAÑOL con servicio de telegrafía sin hilos

P. DE SATRUSTEGUI

Saldrá el 2 de Junio de 1911, con destino á Tenerife, Cádiz, Barcelona, Vigo, Coruña, Villagarcía, Bilbao.
Pasaje para Galicia, ps. 32.00; y Vizcaya, ps. 39.50.
Se expiden billetes de LLAMADA para los puertos arriba expresados siendo para Galicia y Vizcaya, ps. 33.50.

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Para más informes, ocurrir á sus agentes PEDRO FERRES y C.a—CALLE MISIONES núm. 101.

Pacific Steam Navigation Company

Línea quincenal de vapores entre Liverpool, Río de la Plata y Callao, con escala mensual en Port Stanley, Islas Malvinas.

SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS Á MODIFICACION

PARA EUROPA

ORAVIA

A dos hélices—Capitán: W. C. Poole.
Saldrá el 18 de Junio de 1911.
Para Santos, Rio Janeiro, San Vicente, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORONSA

(á 2 hélices)—Capitán: J. RICHARDS.
Saldrá el 1.o de Julio de 1911
Para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente (C. V.), Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

PARA EL PACIFICO

ORIANA

Comodoro: R. Fletcher.
Saldrá el 11 de Junio de 1911.
Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquiquo, Arica, Mollendo y Callao.

ORISSA

A dos hélices—Capitán: T. Taylor.
Saldrá el 24 de Junio de 1911.
Para Port Stanley, Islas Malvinas, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Mollendo y Callao.
Se expiden pasajes: para New York y Boston, vía Inglaterra, en combinación con las líneas «White Star» y «Cunard», y para Canadá con la línea «Allan»; Paris, vía La Pallice. Cuando sea necesario correrán trenes especiales desde la Rochelle-Pallice á Paris.
El pasaje de tercera clase para Vigo ó Coruña cuesta ps. 31.30.
Todos los vapores poseen telégrafo sin hilos.
Por pasajes, fletes y demás pormenores ocúrrase

WILSON SONS Y C.o LIMITE
Agentes: MONTEVIDEO, Misiones, 171

MESSAGERIES MARITIMES

FAQUETES CORREOS FRANCESES

El paquete français

SINAI

Commandant Gary.
Saldrá el 9 de Junio de 1911, para Rio Janeiro, Las Palmas, Lisboa y Burdeos.

El paquete français

ATLANTIQUE

Comandante Lidin.
Saldrá el 17 de Junio de 1911, para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.
« Los pasajeros de 1.a clase 1.a categoría (de ida y vuelta ó ida solamente) tienen el derecho de interrumpir su viaje en cualquier puerto de escala y de continuar el viaje por los paquetes de la Compañía ó por cualquiera de la Royal Mail Steam Packet C.o ó de la Pacific Steam Navegation C.o».
La Compañía expide pasajes de 1.a clase (ida ó ida y vuelta) hasta París, con facultad para los pasajeros de efectuar el trayecto de Lisboa á Burdeos ó viceversa, por vía marítima ó terrestre.
Para más informes y para tratar del flete y pasajeros ocúrrase á la

AGENCIA: CALLE CERRITO NUM. 169
pm.

Lloyd Brazileiro

SOCIEDAD ANONIMA

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio regular de pasajeros y carga

Salidas de Río Janeiro los jueves cada 14 días con escalas en Santos, Paranaguá, Antenina, San Francisco, Ithajay, Florianópolis, Rio Grande, Pelotas y Porto Alegre, con trasbordo en Río Grande, Montevideo y Buenos Aires, regresando en las mismas escalas.

SIRIO

Saldrá para Rio de Janeiro y escalas el 5 de Junio.

LINEA DE CORUMBA

Servicio de carga y pasajeros

Vapor brasilero:

MURTINHO

Saldrá para Corumbá y escalas el 8 de Junio.
Informes Piedras num. 162

pm.

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (LDA.)

LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Con salidas diarias de los espléndidos vapores EOLO, VENUS, LONDRES, VIENA, TRITON.
Hay vapor á las 10 p. m. todos los días.
Además saldrán todos los días los nuevos y cómodos vapores BERLIN y ROMA, á precios populares, á las 7 p. m.

LINEA A COLONIA, CONCHILLAS, MARTIN CHICO Y CARMELO

Salidas de Montevideo los días martes, jueves y sábados, con trasbordo en Buenos Aires al vapor LUNA el día siguiente á las 8 a. m.

LINEA DEL URUGUAY

Con los vapores TRITON, VIENA, HELIOS, LONDRES, BUENOS AIRES, GOLONDRINA, etc.
Salidas los días lunes, martes, miércoles, viernes y sábado.
La salida de Buenos Aires para Salto y escalas tendrá lugar los domingos, martes y sábado á las 11 a. m.
Además los vapores URUGUAY y PUEYRREDON salen todos los sábados de Montevideo y de Salto conduciendo solamente carga, sin escala en Buenos Aires, pero tocando en todos los puertos uruguayos y argentinos del litoral.

LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA (hasta Posadas y el Iguazú).—PARANAGUA Y ALTO PARAGUAY hasta Corumbá (Brasil).
Con los vapores GUARANY, LAMBARÉ, ASUNCION, CORUMBA, etc.
Salidas de Montevideo los lúnes, miércoles, viernes y sábado.

LINEA A PUERTO MADRYN, PUNTA ARENAS y ESCALAS

Servicio regular con los vapores SARMIENTO, CENTENARIO y PATAGONIA.
Agentes CHRISTOPHERSEN Hnos. — Calle Piedras esq. Solis pm.

"AGUA SALUS"

Consumo en el año 1910

2.000.000 de botellas

PARA LOS ENTENDIDOS HAY UNA SOLA MAQUINA DE ESCRIBIR ES LA "UNDERWOOD" CÓMPRESE UNA

DEMOSTRACION GRATIS — CARLISLE, CROCKER y Cía.-Rincón 29-Montevideo

R. M. S. P.

MALA REAL INGLESA

Los magníficos vapores de esta Compañía saldrán de este puerto en las siguientes fechas:

"Avón"	Capt. Pope	Junio 10	"Araguaya"	Capt. Dagnall	Julio 8
"Aragón"	" Farmer	Junio 24	"Amazon"	" Doughty	Julio 22

Tocarán en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madera, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

TOURS AL BRASIL

Primera clase: 70 pesos ida y vuelta, incluyendo los gastos de ferrocarril de Santos á San Paulo y Río Janeiro.
Por informes dirigirse á los Agentes,

MACLEAN & STAPLEDON - Calle Piedras núm. 121

Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO & Cía.

SERVICIOS FIJOS CADA VEINTE DIAS

EL VAPOR POSTAL ESPAÑOL

VALBANERA

Con telégrafo Marconi a bordo

SALDRA DE ESTE PUERTO EL 14 DE JUNIO DE 1911

directamente para Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona.—Se expenden pasajes de llamada a precios módicos.
Admitiendo pasajeros para los puertos de Galicia y Vizcaya.
Estos vapores han sido construidos expresamente para este servicio y cuentan con toda clase de comodidades para pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.

Pasajes de 3.a clase á Vigo, Coruña y Villagarcía á $ 31.00

Agentes generales: CARRAU Y Cía.—ZABALA 133.

SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

VAPORES RAPIDOS

EL VAPOR FRANCES FORMOSA

Comandante: Margier.
Saldrá el 7 de Junio para Santos, Río Janeiro, Dakar, Las Palmas, Marsella y Génova.

EL VAPOR FRANCES ESPAGNE

Comandante: Talen.
Saldrá el 23 de Junio para Santos, Río Janeiro Bahía, Tenerife, Almería y Marsella.

Se expenden pasajes desde Montevideo vía Buenos Aires para los nuevos vapores FORMOSA, PAMPA, PLATA y PARANA, que salen de Buenos Aires el día 17 de cada mes en viaje extra rápido (directamente para Europa) Para más informes, ocúrrase á los consignatarios.—BENAUSSE Y C.a, COLON 94, ESQUINA CERRITO.

CRÈME SIMON

La Gran Marca de las Cremas de Belleza

Inventada en 1860, es la más antigua y queda superior á todas las imitaciones que su éxito ha hecho aparecer.

POLVO DE ARROZ SIMON SIN BISMUTO

JABÓN Á LA CRÈME SIMON

Exíjase la Marca de Fábrica: J. SIMON — PARIS.

COMPAÑÍA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Capital social: $ 600.000

ADMINISTRACION: MISIONES NUM. 154

Fábrica de ladrillos sílico calcáreos-Fábrica de carbonato de cal-Piedra granito rojo, adoquines y balastro colorado de las canteras de La Paz-Piedra de cal y mármoles de las acreditadas canteras Burgueño, PAN DE AZUCAR-Arenas dulces, gruesas, terciadas, finas y canto rodado de los arenales Supervielle, Villa Santa Lucía, Juan Chazo y La Siberia.

DEPOSITOS PERMANENTES Estaciones: Cordon, Bella Vista y Arroyo Seco.

Se atienden pedidos para todas las estaciones y dependencias de F. C. C. del U.

MONTEVIDEO — Teléfonos: Uruguaya, 1802 (Central)—Cooperativa, 659

131-pmt.

COMPAÑIA AGUAS CORRIENTES



CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS—Surtido completo y siempre renovado de Baños, Bidets, Water Closets, Piletas, Mangas para riego, etc. —La casa se encarga de hacer instalaciones completas contando con operarios y materiales necesarios.—Pídanse presupuestos. — Palanganas para lavatorios y lavatorios con muebles

Desde $3 hasta 12

ZABALA ESQUINA RINCON

Abierto de 9 a. m. á 6 p. m. pte.

Conservatorio Musical Del Uruguay

305 CALLE 18 DE JULIO 305

Fundadores: Avelino Baños-Vicente Pablo-Eduardo Fabini

ELENCO DE PROFESORES:

Clases de Piano — Señorita Aurora Pablo, señores Vicente Pablo y Luis Arricivita.
Clases de Violín — Señores Florencio Mora, Eduardo Fabini y Rómulo Pitmenaga.
Clases de Armonía, Violoncello y Solfeo — Señor Avelino Baños.
Clases de Mandolino — Señor Salvador Cotrulo.
Horas para inscribirse: de 2 á 4 p. m. en la Secretaría del Conservatorio.
NOTA — En breve se crearán nuevas clases.

A los ASMÁTICOS
A los que sofocan
A los que tosen
Los médicos dicen hoy... Usad los POLVOS LOUIS LEGRAS.
Es un remedio maravilloso que calma instantáneamente los más violentos accesos de *Asma*, la *Tos* violenta y prolongada de las *bronquitis* agudas, el *Catarro* y las consecuencias de la *influenza*.
Los POLVOS LOUIS LEGRAS dan siempre los mejores resultados.
E. BESTHIOT, farm. 14, rue des Lions, PARIS
En *Montevideo*: BEISSO y C.a
y en las principales Farmacias

REMATES

José B. Gomensoro

HOY

De mercaderías

38 cajones higos secos, 45 barricas tierra romana, 1 cajón hierro galvanizado liso, fierro galvanizado de canaleta número 12, 7 cajones id id, 1 estufa de hierro, 54 metros forro de acero para caño, 50 docenas pañuelos de seda, etc., etc.

En mi salón de ventas, calle Piedras 115

EL MARTES 6 de Junio á la 1 p. m., empezaré la venta á la más alta postura, de cantidad de mercaderías para diferentes ramos.

AL MISMO TIEMPO

Mercadería en buen estado
45 barricas tierra romana fulminante.
54 metros forro de acero para caño de goma.
50 docenas pañuelos de seda surtidos.
Con intervención del señor Agente de Seguros y por cuenta de quien corresponda, por avería
25 cajones cada uno 5 latas de 7 kilos higos surtidos.
1 estufa de hierro
1 cajón de hierro galvanizado liso.
1 id. id. id. canaleta núm. 12.
7 cajones id id.
Todo comprador dará garantía en dinero.
La entrega de todo al día siguiente.
1559-Jn.6

José B. Gomensoro

MOBILIARIO

que adorna la casa Canelones 308 entre Ejido y Santa Lucía

EL MIERCOLES 7 de Junio á la 1 y 1|2 p. m. Buenos amueblados de Sala, Escritorio, lindo Comedor, Dormitorios, Vestíbulo, etc. Rico piano de 1|2 cola Vogel. Cortinados, Alfombrados, Artefactos de luz eléctrica, Consolas doradas, espejos, cuadros al oleo. Piano perpendicular, bibliotecas, escritorios, una gran cantidad de libros de Medicina, Cirujía, Literatura y otras. Baño, lavatorio aguas corrientes, servicio de cristalería, porcelana, platinas y adornos de comedor. Plantas y demás menaje de familia, por ausentarse del país.
Se exijirá seña.
La entrega se efectuará al día siguiente
1537-Jn.7

José B. Gomensoro

231 cajones hierro galvanizado de canaleta, para techos

¡7.500 chapas!

Números 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12

POR AVERIA

En la Dársena 11, calle Juncal

EL JUEVES 8 de Junio á las 3 p. m., se rematarán con intervención del señor Agente de Seguros y por cuenta de quien corresponda

EN LOTES A LA VISTA

14	cajones	hierro	galvanizado	núm.	6
47	"	"	"	"	7
34	"	"	"	"	8
58	"	"	"	"	9
18	"	"	"	"	10
23	"	"	"	"	11
37	"	"	"	"	12

Venta despachado, en oro sellado y sin reclamo.
Seña: 30 por ciento. 1567-Jn.8

José Pazos

HOY

Importante remate

Al mejor postor, de todas las existencias de la gran FERRETERIA de WETTSTEIN, NIDING y Cía (sucesores de Bonomi, Morelli y Cía.), situada en la calle Bartolomé Mitre núms. 116 al 120, (antes Cerro), entre Rincón y Sarandí, esquina Policía Vieja.

EL LUNES 5, MARTES 6, MIERCOLES 7 y JUEVES 8 del corriente mes de Junio, á la una de la tarde, procederé á la venta en detalle, de todas las existencias para ferreteros, almaceneros, muebleros, tapiceros, herreros, carpinteros, talabarteros, mecánicos y otros gremios. Omito el detalle de mercaderías porque sería muy extenso numerarlas.
Toda mercadería vendida en el día, debe ser retirada en la mañana siguiente de 8 á 11.
Todo comprador entregará seña en dinero.
Oportunamente anunciaré la venta de estanterías, armazones, mostradores, escritorios, etc.
Por más detalles ocurrir al escritorio del rematador, calle Ituzaingó núm. 196
1577-Jn.8

Juan Carlos Carve

HOY

En la Bolsa de Comercio de Montevideo

Valiosa fracción de campo

EN FLORES

Lindando con el ejido del pueblo de Porongos ó Trinidad.

166 hectáreas ó sean 225 c...

Lo mejor que se conoce para agricultura.

EL MARTES 6 DE JUNIO

A las 2 de la tarde

EN EL VESTIBULO DE LA BOLSA

Calle Zabala esquina Piedras

Venta al mejor postor

Y AL CONTADO

¡ESPECULADORES--AGRICULTORES!

Este campo está ubicado á treinta cuadras del pueblo de Porongos y á 6 cuadras de la Estación del Ferrocarril que próximamente se inaugurará y que atraviesa las zonas agrícolas más importantes del país. Da frente al camino Departamental por el lado Oeste y por el Norte frente á una calle de las Chacras. Tiene aguadas, poblaciones, monte de eucaliptus, alambrado de 7 hilos con madera de ley.

Son linderos por el Norte, el potrero de los corrales de Abasto, y David Gomba; por el Sud con más campo del dueño, señor Pedro Darmanchans, por el Este con Juan Mayer y por el Oeste con el camino Departamental. Campo conocido por el de Laluz. Lo ocupa el dueño y se entrega una vez escriturado.

La renta fluctúa entre 4 y 6 $ ya se dedique para ganadería ó agricultura. Actualmente esta dedicado á la ganadería.

Títulos de primer orden. Escritura de cuenta del comprador. Garantía $ 1.000. Pídase planos é informes en mi escritorio, calle Treinta y Tres núm. 119. Montevideo. 1472-Jn.6

REMATE MENSUAL

POR LA

Caja N. de Ahorros y Descuentos

(SECCIÓN MONTE DE PIEDAD)

ESQUINA DE LAS CALLES COLONIA Y CIUDADELA

LLEVANDO EL MARTILLO

Juan A. Torres

HOY

De alhajas con brillantes, relojes, cadenas, etc.

Máquinas de coser, bicicletas, armas, máquina de escribir, instrumentos de música, discos para gramófono, gemelos para teatro y campo, máquinas fotográficas, cubiertos y variedad de artículos.

Todo estará en exposición el lunes 5 desde las 12 hasta las 4 p. m. en el salón de remates.

EL MARTES 6 de Junio á la 1 p. m., se empezará la venta de todos los objetos cuyas pólizas vencidas con más de treinta días de espera, no han sido renovadas.

Estas pólizas pueden ser renovadas ó rescatadas antes del remate.

Este remate fué anunciado para el día 23 del actual, quedando postergado para la fecha arriba indicada, de acuerdo con las publicaciones hechas anteriormente. 1525-Jn.6

José L. Laugarou

EL JUEVES 8 de Junio, á las 2 de la tarde.

Importante remate de los ricos y valiosos muebles y demás objetos que adornan la casa-quinta de la familia Giorello Parpaglioni, por ausentarse para Europa.

Larrañaga 139, entre Reducto y Avda. General Flores (antes Goes.)

DETALLE:

Sala—1 juego nogal y oro tapizado en lampás de seda, 4 galerías escultura de madera, tapizadas en lampás de seda, 2 estores hechos á mano. 1 rica consola jardinera dorada con espejo biselado, otra idem idem, 1 rica vitrina estilo Imperio, 1 hermosa lámpara de luz, onix y bronce, 1 cuadro al oleo veneciano por E. B. Robelli, 1 cuadro al oleo "Paje" por Ruggiere, 1 cuadro al oleo por Parizzi, 1 rico alfombrado, banquetas, sillitas, etc.

Salita—1 hermoso piano Angelus de la fábrica Wilcox & Withe de Norte América (nuevo) tiene apenas seis meses de uso, con banco y 14 piezas escogidas. Llamo la atención de los interesados sobre este magnífico Angelus. 2 columnas, con ricas macetas, 2 grandes macetas mayólicas con pie, 1 juego tapizado en lampás de seda, 1 mesita de centro (nogal), 1 espejo luna viselada, cuadros paisajes por Michi, 3 cuadros óleo "Flores", alfombra, etc.

Hall—1 rico juego de mimbre compuesto de sofá, 2 sillones hamaca, 2 sillones, 4 sillas, 2 banquitos y 1 mesa, 1 percha de vestíbulo, 2 pedestales con incrustaciones, macetas mayólicas, estores, etc.

Escritorio—1 mesa escritorio de señora, biblioteca, sillas, 3 galerías con barrote de bronce, etc.

Vestíbulo—1 percha de vestíbulo, 8 cuadros copia de Pompeya, 2 cuadros al agua fuerte, lámparas de pared, macetas, 3 cuadros "Estudios", 1 maceta con pie terracota, sillón hamaca, sillas, mesita, helecho de colgar, etc.

Dormitorio señora—1 rico juego francés de haya y erable, con incrustaciones, compuesto de dos camas gemelas, 2 mesas de luz, ropero con espejo, cómoda psiché, lavatorio, todo con lunas viseladas, 1 biblioteca y escritorio de señora, rico biombo, sillón giratorio, diván y sillitas tapizadas, colchones de crin y de lana, colchas de cama, almohadones, alfombrita, etc.

Dormitorio señor—1 cama de bronce, elástico Maple, 1 rico ropero, biblioteca, escritorio y cómoda todo de nogal macizo y lunas viseladas, mesa de luz, visillos, alfombrado, camineros, felpudos, etc.

Dormitorio—1 juego de 1 plaza erable compuesto de cama, ropero con espejo, lavatorio (aguas corrientes), cómoda tocador, mesa de luz, corona, colcha, escritorio erable macizo, sillas, cuadros, alfombrita, etc.

Otro dormitorio—1 juego de pino de tea, compuesto de cama, ropero, lavatorio, mesas de luz, 1 juego metal "Merilan", 1 mesita costurero, galerías, sillas, visillos, cuadros, etc.

Cuarto de huéspedes—2 camas de nogal con elástico, lavatorio, ropero con espejo, sillas de Viena, visillos, etc.

Gran guardarropa pino de tea, escritorio pino de tea, roperito idem, lavatorio para aguas corrientes, mapas, papeleras, etc.

Comedor—1 rico juego roble y erable, compuesto de aparador y trinchante, mesa, 12 sillas tapizadas en cuero, cristalero, gran reloj de pie, 2 sillones tapizados en cuero, 1 espejo para sobre estufa con luna viselada, 1 linda carpeta de mesa (peluch), 1 rico juego cristal, 1 idem porcelana de Limoges, 1 juego loza, 4 cuadros italianos al óleo por Menci, 1 cuadro al óleo por Cóppola, 1 juego de te "Meridan" (vinagreras, bomboneras, centros, etc.

Cuarto servicio—1 guarda ropa pino de tea, 1 buena máquina de coser, 1 mesa de comedor, carpeta de peluch, heladera, sillas, etc.

Cocina—Armario con piedra mármol, batería de cocina, sillas, mesa, reloj pared, etc.

Jardín—Mesas con piedra mármol, sillas, helechos, macetas, etc.

Nota—La casa estará en exhibición el miércoles 7, víspera del remate, de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m.

La entrega una vez concluido el remate. Venta al contado en oro sellado.

Se alquila dicha casa-quinta. Para tratar, dirigirse á la misma. 1482.Jn.8

José L. Laugarou

EL SABADO 10 de Junio á las 2 de la tarde.—En la calle Sarandí núm. 183. —De estantes, armazones, barandas con cristales, mesas, escritorios.

El día indicado á las 2 de la tarde venderé por cuenta y orden de sus propietarios señores Fiocchi y Cía. y en razón del cambio de local, todas las instalaciones de dicha casa como ser: armazones, mesas largas y cortas, estantes, barandas con vidrios, mesas escritorios, sillas, etc., etc.

NOTA—La casa podrá ser visitada el viernes víspera del remate.

Venta al contado en oro sellado. La entrega concluido el remate. 1571-Jn.10

José L. Laugarou

EL LUNES 12 de Junio á las 2 de la tarde.—En mi "Tattersall", Agraciada núm. 50, esquina Cuareim.

DE REPRODUCTORES

Vacas Jerseys lecheras, toros Hereford y Durham

2 vacas Jersey puras próximas á parir, nacidas en la Cabaña del señor Vidiella.

2 id. id. id. id. nacidas en la Cabaña "Las Jerseys".

1 vaca Hereford pura de pedigrée nacida en la Cabaña "La Norumbega", R. A.

1 id. id. id. id. nacida en la Cabaña "Las Tres Marías" (ganadora del Primer Premio en la Exposición del Salto).

EN SEGUIDA—"Empereur Emmerson" toro Durham, colorado y blanco, puro de pedigrée, nacido en la Cabaña "La Franco Platense" en Setiembre 22 de 1908.

6 toros Hereford puros de pedigrée, inscribibles en el Herd Book, gran sangre, importados de Inglaterra por los señores Hughes y Moore.

NOTA—Los toros Hereford se pueden ver todos los días en dicho local de 9 á 12 y de 2 á 6 p. m., y las vacas Jersey y Hereford desde el viernes 9 á las mismas horas. Comisión á cargo del comprador de 3 por ciento y del vendedor 3 o|o.

La entrega una vez concluido el remate. Venta al contado en oro sellado. 1570-Jn.12

Eduardo Zorrilla

A largos plazos!! A largos plazos!!

CUOTAS FIJAS MENSUALES

De 5, 6, 7, 8 y 20 pesos, este último con edificio y sin interés.

Importante remate de 21 solares en Malvín, la localidad más pintoresca, de más porvenir y como playa balnearia, es y será siempre una de las más hermosas de la costa Sud de Montevideo, pues reune varias ensenadas amplias para los bañistas.

Tan luego se construya el nuevo Hotel proyectado, pensamiento que en breve se pondrá en práctica, con frente á la pintoresca é histórica Isla de las Gaviotas, la valorización de estos solares es incalculable, porque allí no sólo será un Centro Balneario sino también de reunión social donde se congregará lo más selecto y culto de nuestra sociedad y del extranjero que en la Estación Balnearia nos honran con su presencia, deseosos de disfrutar de las delicias que les brinda nuestra temperatura y la excelencia de nuestras aguas oceánicas.

Unicos solares disponibles

Para vender en Malvin

de espléndida ubicación y todos en su mayor parte contienen eucaliptus, acacias, cipreces, etc.

El solar núm. 12 contiene un lindo Chalet estilo moderno, construcción de madera con dos piezas, cocina, W. C., gran manantial, glorieta con su respectiva enredadera, jardín, gallinero y todas las demás comodidades.

En la Bolsa de Comercio

El miércoles 7 de Junio

A las 2 de la tarde en punto

Los solares que ofrezco en remate, están lindando por una parte y por otra, próximos á los que poseen los señores Cibils, Acquarone, doctor Vitale, Rovira, Caviglia, Mr. Frank, Trigo, Pazos, Olimpio Moalli, Carrau, Zoilo Rosas, Taranco, Lavadero del Este, Hotel Sanatorio, etc. etc.

Para visitar los terrenos pueden los interesados tomar el eléctrico núm. 38, de La Comercial (Unión) que va por la calle Colonia 6 el 18 (Malvín) de La Transatlántica por la calle Andes. Se va también por el camino de la Playa, por el Camino Campanella y por el Camino de la Aldea, el que quiera ir por la Playa puede tomar rumbo al Sud al descender del tren en la calle Comercio y Rivera.

En la Bolsa de Comercio

A las 2 de la tarde en punto

El comprador al firmar el boleto, depositará como seña, el importe de la cuota, y esta consignación le da derecho á tomar inmediata posesión del solar comprado, que se entregará perfectamente amojonado, con títulos buenos, siendo las escrituras, certificados, etc de su exclusivo cargo.

Los que deseen pagar al contado, **dentro de los 90 días de la compra,** se les hará un descuento de' 40 por ciento.

Por carteles con plano é informes: á mi escritorio calle Misiones núm. 123.

Los avisos respectivos pueden consultarse en los siguientes diarios: EL SIGLO, "El Día" y "La Razón". 1476-Jn.7

Eduardo Zorrilla

DE 2

Preciosas casas

ALTOS Y BAJOS

Construcción moderna

SOBRE LA

CALLE ROCHA

Números 126a, 128, 130 y 132

VENTA LIBERAL -- A PLAZOS

Magnífica oportunidad para hacerse propietario, colocar bien su dinero y obtener BUENOS RESULTADOS.

EL DOMINGO 11 DE JUNIO

A LAS 3 DE LA TARDE

En las mismas casas!!

COMODIDADES—Las casas de altos tienen 4 piezas, pieza de sirvientes, cocina con pileta, W. C., gran escalinata de mármol, claraboya, aguas corrientes, etc., etc.

Las de bajos: 3 piezas y todas las demás comodidades, vereda y empedrado pagos. Están ubicadas entre las calles Domingo Aramburú y San Fructuoso.

CONDICIONES DE PAGO—El comprador entregará al contado al firmar el boleto, el 10 por ciento del total de la venta y si resuelve quedarse con los 5.000 pesos de Cédulas Serie G en que están gravadas ó prefiere levantar ese gravámen, en cualquiera de los dos casos, el excedente que resulte de los referidos 5.000 pesos los abonará por mensualidades de $ 30 sin interés.

Las escrituras, certificados, etc., son del exclusivo cargo del comprador. Para más datos á mi escritorio, calle Misiones núm. 123. 1534-Jn.11

Eduardo Zorrilla

En la Bolsa de Comercio

580 hectáreas, 3048 metros

CAMPO

En el departamento de Treinta y Tres

AL MAS ALTO PRECIO Y AL CONTADO

EL 16 DE JUNIO á las 2 de la tarde en punto, procederé á la venta de este campo situado á 3 leguas de la ciudad de Treinta y Tres, en la 1.a sección judicial, lindando por el Este con la sucesión de don Eustaquio Olivera, por el Oeste con don Agustín Robaina y don Gregorio Castillos, por el Norte con don Nicanor Larrosa y don Manuel Acosta, Arroyo de la Puente por medio y por el Sud con don Indalecio Guzmán.

El campo está subdividido en tres potreros con alambrados de 5 hilos y maderas del país, es apto para agricultura y ganadería; las poblaciones son ranchos, algunos con techo de zinc, está arrendado la mayor parte á 11 reales la x y unas 38 x á $ 2.00 para agricultura. Este arrendamiento no obsta para ser entregado al comprador el campo libre de arrendamiento. Tiene aguadas permanentes sobre el arroyo de la Puente y sobre otra cañada interior y sobre el arroyo de la Puente hay monte suficiente para el gasto.

El comprador depositará el 10 por ciento en garantía de su oferta, siendo los gastos de escrituración y certificados, etc de su exclusivo cargo.

Para más informes y carteles á mi escritorio calle Misiones núm. 123 y en Treinta y Tres dirijirse al señor don Miguel Klappenbach.

¡¡¡¡El día VIERNES 16 de JUNIO á las 2 de la tarde, en la Bolsa de Comercio!!!! 1515-Jn.16

Victorica y Muiños

Una SUERTE DE CAMPO FLOR

Para ganadería y agricultura

VENTA POR REPARTICION DE HEREDEROS

EL 28 DE JUNIO DE 1911 á las 2 y 1|2 de la tarde, en las puertas de la Bolsa de Comercio de Montevideo, remataremos por orden y cuenta de la sucesión del coronel Juan José Martínez una suerte de campo ó sean 1992 hectáreas, 2787 metros cuadrados situada en la 10.a sección judicial del departamento del Durazno, paraje conocido por

MARISCALA

sobre el arroyo de ese nombre que le forma límite por todo el lado Este, lindando además por el Oeste con Francisco Guichón y Pedro Daguerre, por el Nord Oeste con Pío Lataste, por el Nord Este con Miguel Vidal y la cañada del manantial de Gabriel Ferreira, y por el Sud con Juan José de Souza.

El campo es especial para agricultura y dista solo 11 leguas de la Estación Goñi del Ferro Carril Central.

Además el Ferrocarril Pan Americano en construcción pasará muy inmediato, lo que fomentará la agricultura en las excelentes tierras de esa región, que poseen riego fácil y abundante.

El campo tiene aguadas permanentes, buenos alambrados, gran casa de material de 14 piezas, galpones, corrales de piedra, y todas las comodidades necesarias.

ES UN NEGOCIO ESPLENDIDO

PUES ESTE CAMPO

PUEDE GANAR $ 2.60 POR HECTAREA

Antes de un año valdrá 50 o|o más

Los títulos son de primer orden. Garantía de la oferta: $ 5000 que se devolverán íntegros si el título no es bueno.

Por más datos, ocúrrase al escritorio de los rematadores, Ibicuí 255 y 257.

No olvidarse los hombres de capital que el remate se efectuará en la Bolsa de Comercio el 28 de Junio á las 2 1|2 de la tarde. 1516-Jn.28.

Bebed Agua Salus

Antonio S. Zorrilla

JUDICIAL

¡¡A 100 metros de la Plaza Matriz!! — ¡Magnífica propiedad de dos pisos! — Calle Ituzaingó números 198 y 200, entre Buenos Aires y Reconquista —Area: 458 metros 87 decímetros cuadrados con 10 metros 737 milímetros de frente. — Base de venta: 30.000 pesos.

COMODIDADES:

CASA DE BAJOS—Sala al frente, 5 dormitorios corridos, cuarto de baño, otro dormitorio independiente, comedor cuadrando el patio, cocina, W. C., pieza de sirvientes, 2 grandes patios de mármol; al fondo, gran patio con jardín, algibe, aguas corrientes, etc.

CASA DE ALTOS—Sala y antesala al frente, 4 dormitorios corridos, cuarto de baño, id de toilette, otro dormitorio independiente, comedor cuadrando el patio, hall con claraboya corrediza y pisos de mosaicos, cocina, W. C., pieza de sirvientes, corredores, instalaciones de gas y luz eléctrica y aguas corrientes en los altos, un mirador, escalera de mármol, etc.

EL MIERCOLES 14 de Junio á las 3 de la tarde, venderé esta central propiedad por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno, recaído en los autos "Sucesión de doña Casilda Leiras de Zuasnabar".

Oblación: [illegible] por ciento al firmar el boleto.

La casa puede visitarse todos los días de 3 á 5 p. m.

Informes Misiones 214. 1536-Jn.14

Juan Carlos Carve

¡ATENCION CAPITALISTAS!

Soberbia fracción de campo

EN CANELONES

Lo mejor que se ha ofrecido en venta como calidad, área, configuración y ubicación.

132 HECTAREAS, 8185 m. c.

O SEAN 180...

Distantes 8 kilómetros de la ciudad de Guadalupe y la misma distancia de Santa Lucía.

Cruzado por la gran carretera de Canelones á Santa Lucía y Paso de Pache.

Lindando con los señores Manuel y Julio Bastos y agrimensor señor Joaquín Moré.

Buenas poblaciones; todo alambrado y destinadas 120 hectáreas para agricultura y el resto pastoreo. Está disponible.

Venta al mejor postor y al contado—En el vestíbulo de la Bolsa—El miércoles 14 de Junio, á las 2 de la tarde--Véase plano en mi oficina, calle Treinta y Tres número 119, Montevideo.

1581jn14.

Jaime Maeso

37.300 metros

DE TIERRA

En las puertas de esta ciudad

Espléndido terreno

¡¡150 metros de frente á la calle Aldea y 223 metros también de frente al Camino Propios!

Uno con macadam y otro empedrado pago y con eléctrico. No hay nada igual ni como ubicación superior, ni que se preste mejor para una operación en solares. Venta en conjunto, al mejor postor y al contado. Unica ocasión para ganar mucho dinero—porque ya no se encuentran fracciones tan centrales y tan valiosas como ésta, ni tan favorecidas.

POR ORDEN DEL

Banco Popular del Uruguay

El Jueves 8 de Junio

A las 2 de la tarde

Frente á la Bolsa de Comercio

venderé en conjunto toda esta valiosa fracción compuesta de 37.300 metros de tierra, la más rica y más central que puede ofrecerse, con 150 metros de frente á la calle Aldea, empedrada y con eléctrico y 223 metros también de frente al Camino Propios.

Sin esfuerzo se comprende que tengo razón para presentar á los especuladores en tierras como algo muy superior, bajo cualquier criterio que se le juzgue, esta valiosa fracción no tan sólo por su ubicación especialísima á un paso del centro, con empedrados, macadam y eléctricos, sino porque su forma que se presta admirablemente pra una cómoda y conveniente subdivisión, con resultados perfectamente seguros. Allí en aquella parte de la ciudad novísima del Sud con vista al mar, con un panorama precioso, con eléctricos y empedrados, vale mucho la tierra y valdrá cada día más y no hay quien no mire aquel costado de la ciudad con marcado interés. Hay necesidad de sacrificar y vender en un solo lote y al contado todo este regio pedazo de tierra, detalle que no deben perder de vista los interesados, pues se les presenta la ocasión de hacer un espléndido negocio. Títulos buenos. Para ver el plano y demás, Plaza Independencia 79. Darán de seña 1.000 pesos. 1535-Jn.8

Mendoza Garibay

Precioso palacete

EN EL

BULEVAR GENERAL ARTIGAS NUM. 138

CASI ESQUINA A LA CALLE RIVERA

Venta obligada por ausentarse para Europa su propietario el señor Andrés F. Clapes.

A base de 14.000 $

Con grandes facilidades en el pago

EL DOMINGO 11 de JUNIO, á las 3 p. m. (Podrá visitarse, de 2 á 4, desde el día 5 de Junio). Posición excepcional, en lo más valioso del Bulevar, que en breve será profusamente iluminado. En medio de los más costosos y bonitos edificios pertenecientes á las más conocidas familias, á cual más suntuoso y elegante.

Hay que verlo para apreciar bien su admirable distribución interna, su confort y comodidades especiales. Esta es casa de salud y de recreo, fuera del centro, pero con todos los adelantos y progresos alcanzados en la manera de construir que hacen posible y agradable su habitación permanente.

Todos los materiales empleados son de la mejor clase, habiéndose gastado mucho dinero inteligentemente y sin ninguna economía para dotarla de todo lo necesario y accesorio, bajo la hábil dirección de los ingenieros señores Monteverde y Fabini, empleando el celebrado sistema de cemento armado del arquitecto "Hennebique".

Detalles generales del edificio:

Los cimientos son de cemento armado, así como los entrepisos y azotea. El techo prinsipal es de "mansarde", con zinc estampado y pararrayo con puntas de platino. Calefacción sistema "Strebel" en todas las habitaciones y cocina inglesa que distribuye el agua caliente para el piso bajo, 1.o y 2.o pisos en lavatorios y baños. Luz eléctrica, gas y timbres con cañerías embutidas bajo reboque en todas las piezas y gas para combustión en la cocina y baño, en el caso que no se desee encender el fogón "ad-hoc".

Piso bajo

Cocina, patio, servicios, comedor y vestíbulo ricamente decorados; don entradas independientes; carboneras, despensas y local especial para la caldera de calefacción.

Pisos de mosaico francés y revestimientos finos.

Primer piso

Escalera de roble, interior, y de mármol al exterior. Vestíbulo de entrada, "hall", sala, dos dormitorios y un cuarto de baño.

Balcón ancho que da al bulevar; pisos de mosaico inglés, de lo más rico para revestimientos de lujo y decoraciones finas en las piezas.

Segundo piso

Vestíbulo espacioso con piso de mosaico fino, escalera y revestimiento de roble con baranda igual. Dos dormitorios y lugar destinado á un segundo cuarto de baño, con todas las cañerías colocadas. Amplia "terrasse" con vistas al Bulevar y al mar.

Azotea

Con una pieza aprovechada dentro de la "mansarde"; aguas corrientes, etc.

Vereda y arrimos pagos

Títulos garantidos. El costo de la escritura y certificados, serán de cuenta del comprador.

Seña: $ 1.000.

Por otros informes, á mi oficina: calle Treinta y Tres núm. 183.

1532-Jn.11

Mendoza Garibay

Por comiso y abandono

De orden de la Dirección General de Aduanas (En el 1er. patio del Despacho)—El jueves 8 de Junio á la 1 1|2 en punto.—De los siguientes artículos, despachados. Interesante para

TENDEROS: géneros de seda, puntillas de hilo y algodón, 650 docenas camisetas de señora, de algodón y ramio, 30 docenas de tricotas de lana, 900 piezas canabá algodón é hilo, cotín de algodón, puntillas de algodón, penachos de plumas para sombreros, franela de lana y algodón, género de seda artificial, hebillas para pantalón.

FERRETEROS: Floreros y licoreras de porcelana, juegos de porcelana para the, cartuchos para pistola, barniz, ralladores para queso, pinceles de cerda, clavos para herrar, escuadras para carpintero.

FARMACIA: medidas de vidrio (graduados), sulfito de soda, tanino, carbonato de soda, fosfato de soda, grageas medicinales, jabones medicinales, extracto blando de quina, anilina.

ADEMAS: Lapiceras, fuentes, armazones de oro para lentes, tambores de madera para bordar, un casco de "Vermouth".

Al contado, á la vista y sin reclamo. Entrega en el día.

Seña 30 o|o.

Informes: Treinta y Tres número 138.

1569-jn. 9

Bravo Barros & Cia.

EN LA REPUBLICA ARGENTINA

85.000 HECTAREAS

En la Provincia de Santa Fé

Los campos de la "SOCIEDAD CRÉDITO TERRITORIAL", situados al norte de la provincia, en el departamento de Vera, á 18 leguas al NE. de las estaciones Inca y Tostado, del F. C. C. N., á 10 leguas al oeste de las de Colmena y de Golondrina, del F. C. de S. F. (ramal á Resistencia) y en medio de valiosos establecimientos ganaderos que dan valor y prestigio á esa región. La sociedad vendedora posee allí 3 estancias, dos de las cuales se encuentran ya pobladas con más de 30.000 cabezas de ganado. Venta en 35 lotes de 2500 hectáreas cada uno. Base, $ 10 la hectárea, pagaderos en la siguiente forma: 10 o|o en el acto del remate, 15 o|o al escriturar dentro de los 30 días de efectuado y el 75 o|o restante en 3 cuotas iguales con vencimientos en Julio 1.o de 1912, 1913 y 1914, con garantía hipotecaria y 6 o|o de interés anual por semestres anticipados, pudiendo levantarse las hipotecas en cualquier momento con sólo 15 días de aviso anticipado.

El jueves 8 de Junio á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361 (B. Aires)

Títulos perfectos. Escrituras por las oficinas del doctor Mario Novaro, en Buenos Aires, ó de don Luis T. García, en Santa Fé, á elección de los compradores. Se visitan por la estación Tostado, donde los interesados hallarán facilidades para la inspección.

Informes y planos: 351, San Martín 361

(BUENOS AIRES)

BRAVO BARROS & Cia.

1348-Jn.7.

Ramón Sienra

(SUCESOR DE RICARDO SIENRA)

Excepcional remate de mercaderías

FABRICACION NACIONAL

Para Registreros, Roperos y Tenderos

POR ORDEN DE LA GRAN FABRICA DE TEJIDOS

LA ALGODONERA URUGUAYA

EN MI CASA: CALLE RINCON N.o 38

MAÑANA MIERCOLES 7 y VIERNES 9 de JUNIO, A la 1 y 1|2 de la tarde en punto. Se efectuarán las ventas con el objeto de hacer conocer sus productos como ser:

Gambronas, tartanes, franelas, bombasíes, frazadas, rebozos, colchas, fajas, toballas, casimires de algodón, alemaniscos, servilletas, gorras y su colosal surtido de Camisetas, calzoncillos, medias y calcetines—Venta por bultos, 1|2 bultos y fracciones.

Dada la importancia de estas ventas, mucho se recomienda la asistencia de los señores compradores. 1566-Jn.9

Pascual Quartino

IMPORTANTE REMATE

DE MERCADERIAS

EN MI CASA: CALLE TREINTA Y TRES N.o 147

HOY MARTES 6 del corriente, daré principio á la venta de un variado surtido de mercaderías:

AL MISMO TIEMPO

Gran surtido de camisetas y calzoncillos punto de lana y género de punto para la confección de camisetas.

1589-Jn. 6